大公報

中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百七十八號
今日出紙三大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

星期版

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road,
Hong Kong
督印人 費彝民

廣東省氣象台預測
全省本月下旬天氣
（詳情刊第四版）

新加坡發現霍亂 已宣佈成爲疫埠

【法新社新加坡十八日電】新加坡衞生部於十八日宣佈新加坡爲疫埠。在新加坡地區已發生了一宗霍亂，衞生部說這是「嚴重」的。本週初開展了防疫運動。新加坡以北一百多哩的馬六甲發生了霍亂流行病以後，衞生部隨即於新加坡存有足夠的疫苗，衞生部呼籲人民迅即進行免疫注射。衞生部並說，同時，十八日早上獲悉，因此人們不必驚慌。新加坡北部的柔佛有二十人被懷疑患霍亂病。

劉主席胡志明主席在河內主席府植樹
劉少奇主席、陳毅副總理在訪問越南期間和胡志明主席一起在河內主席府植樹。（新華社圖片）

人民日報歡呼劉主席訪越成功

中越聲明是戰鬥性革命文件 也是中越人民友誼的新篇章

聲明高舉五面旗幟，其所表現的光輝思想，必將受到普遍的重視和歡迎。它有助於增強社會主義陣營的團結和國際共產主義運動的團結。聲明爲維護馬列主義純潔性作出積極貢獻，明確指出目前國際共產主義運動中的主要危險是修正主義。

【中國新聞社北京十八日電】北京報紙今天熱烈歡呼劉少奇主席訪問越南民主共和國的圓滿成功，並且一致强調劉少奇主席和胡志明主席聯合聲明是一個戰鬥性的革命文件。

人民日報社論題爲「中越人民無產階級國際主義友誼的新篇章」。社論指出，劉少奇主席和胡志明主席的會談，爲加强中越兩黨兩國在馬克思列寧主義和無產階級國際主義基礎上的團結和友誼作出了新的貢獻。這不僅對於促進我們兩國建設社會主義和反對帝國主義共同鬥爭的事業，而且將產生深遠的影響，並且有助於增强社會主義陣營的團結和國際共產主義運動的團結，有助於保衞世界和平和促進人類進步的事業。

社論強調指出，劉少奇主席和胡志明主席聯合聲明，是一個富有戰鬥性的馬克思列寧主義的革命文件，其中有重大的理論意義和現實意義。它「高舉了馬克思列寧主義的旗幟，高舉了無產階級國際主義的旗幟，高舉了反對帝國主義和保衞世界和平的旗幟，爲爆發無產階級革命的旗幟，爲團結的旗幟」。這個聲明所表現的光輝思想，必將受到全世界革命人民的普遍重視和歡迎；這個聲明所體現的中越兩黨和兩國在馬克思列寧主義和無產階級國際主義基礎上的思想上的一致，將爲中越兩國人民的戰鬥友誼增添了新的光彩」。

社論闡述了劉少奇主席和胡志明主席聯合聲明的主要內容。

對國際局勢作了正確論斷

社論認爲聯合聲明對當前的國際形勢作了正確的論斷，並且說，「中越兩國的黨和國家的領導人在這裏既指出了帝國主義策劃新的世界大戰的危險性，也指出了[illegible]保衞世界和平、制止新的世界戰爭的可能性；[illegible]各國人民在[illegible]一門爭中必須[illegible]的正確的戰略和策略方針，就是反對帝國主義、保衞世界和平的門爭的人民，[illegible]先[illegible]一個[illegible]。」

社論說：「聯合聲明指出了亞洲、非洲、拉丁美洲[illegible]人民民族解放運動和各國人民的民族解放鬥爭和各資本主義國家人民的革命門爭，是當代[illegible]一股巨大的[illegible]力量，同他們結成緊密的聯盟，也是反對帝國主義[illegible]的[illegible]取得勝利的必要條件和可靠保證」。

社會主義國家外交關係三內容

社論說：「聯合聲明闡述了中越兩黨、兩國多次指出的社會主義國家外交政策的基本內容，這就是：按照無產階級國際主義原則，發展社會主義國家之間的友好互助合作關係；在五項原則的基礎上爭取和社會制度不同的國家實行和平共處，反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策；支持一切被壓迫民族和被壓迫人民的革命門爭。」

社論在引用劉少奇主席關於這個問題的論述，「其中包括」「了能把社會主義國家的對外政策片面地歸結爲和平共處」一段話以後說，「只有完全具備了上述三方面的內容，才符合馬克思列寧主義和無產階級國際主義原則，才能團結各國人民的力量，促進人類的進步事業」。

各國共產黨人的嚴重考驗

社論談到中越兩黨兩國在聯合聲明中强調維護社會主義陣營和國際共產主義運動的團結時說，這個聲明生動地表明了中越兩黨和兩國「對維護和貫徹莫斯科宣言和莫斯科聲明的革命原則的堅定立場」。

社論指出，「目前，國際共產主義運動正處在一個極其重要的時期。馬克思列寧主義同現代修正主義之間正在世界範圍內在一系列重大原則問題上，展開一場尖銳的鬥爭。對這場鬥爭採取什麼態度，是對各國共產黨人的一個嚴重考驗」。社論說，中越兩黨兩國在聯合聲明中，指出目前國際共產主義運動中的主要危險是修正主義，强調進一步揭露南斯拉夫修正主義，「[illegible]」南斯拉夫修正主義的態度，是對維護馬克思列寧主義的立場和堅定的態度，是當代修正主義的集中表現，强調進一步揭露南斯拉夫修正主義「[illegible]」

社論說：「中越兩黨和兩國的[illegible]持[illegible]性，全世界[illegible]門爭，就一定會取得勝利[illegible]」馬克思列寧主義理論陣地的[illegible]偉大鬥爭的[illegible]，[illegible]共產黨人，團結一致，並且使革命的馬克思列[illegible]，就一定會戰勝修正主義。」

社論最後說，「中國人民的革命門爭和越南人民的[illegible]，中國人民和越南人民的革命門爭，[illegible]了中國人民[illegible]越南人民[illegible]支持越南南方人民[illegible]中越兩國人民建立了同生死，共患難的友誼，兩國的偉大的戰鬥友誼和團結。」

光明日報、大公報、工人日報和中國青年報今天都發表社論，熱烈歡呼劉少奇主席和胡志明主席聯合聲明。

蘇加諾號召人民警惕反革命破壞

新殖民主義者企圖破壞中國印尼團結 印尼空軍司令命令空軍盡力維護治安

【法新社雅加達十六日電】據安塔拉通訊社報道，蘇加諾總統號召印度尼西亞人民虎視眈眈，企圖進行破壞活動。蘇加諾總統說，「讓我們動員我們的一切民族力量，加強我們的團結」。他是在萬隆舉行的印度尼西亞人民協商會議第二屆會議十五日在萬隆開幕時講話的。他說：「如果成立馬來西亞的計劃繼續進行下去，我們……反對新殖民主義的鬥爭，並且從地球上清除掉殖民主義。」

蘇加諾總統在人民協商會議上說：印度尼西亞革命的敵人仍然在策劃……他還在會上的發言中表示，必須繼續反對新殖民主義的活動和「馬來西亞」計劃，繼續推行我們的對抗政策，這已經成爲我們大家的共同政策路線。

【中國新聞社北京十八日電】雅加達消息：十八日印度尼西亞空軍司令達尼十七日發佈命令，命令空軍全體人員盡一切努力協助負責的國家機構在民政狀態下維護治安。

命令說，最近在井里汶、直葛、士拉威、萬隆和茂物發生的一些事件已經產生了不能等閒視之的後果，因此，必須防止這些事件擴大。

他說，「這些事件特別是考慮到最近在國內部分地區發生的騷亂事件，有必要認真做好。這些騷亂事件已經被平息，是那些企圖破壞我們革命的目標，反對我們的民族革命的分子所採取的行動。爲了完成民族革命，我們必須加以鎮壓。」

印度尼西亞副首席部長兼情報部長魯斯蘭·阿卜杜加尼十六日同蘇加諾總統就最近發生的騷亂事件進行了第二次會談。阿卜杜加尼事後說，蘇加諾總統要求對[illegible]萬隆事件[illegible]的[illegible]茂物的[illegible]十五日晚間，在十四日和[illegible]騷亂事件，但由於國家機構立即採取了行動，這[illegible]

這位情報部長再次號召整個社會協助國家機構處理這些事件。

印度尼西亞黨中央委員會主席、蘇加諾總統[illegible]一天[illegible]發表談話說，[illegible]帝國主義者利用反革命分子作爲他們的爪牙挑唆的。

他說，這種騷亂的目的在於轉移革命的目標和模糊面臨新殖民主義挑戰的馬來西亞人民的視線，來摔敗印度尼西亞革命。

他說，這些恐怖行動是反革命運動的[illegible]。他說，特別是在我們國家建立馬來西亞的計劃對抗的時候，新殖民主義企圖粉碎新興力量的團結，尤其是印度尼西亞共和國和中華人民共和國「兩個戰友」的團結。

他說，有些人士——不管是官方的、半官方的和非官方的——通過秘密形式設法以種種無理的理由爲這種恐怖行動辯護，這種態度應該受到嚴厲的譴責。

蘇加諾總統說，對待反革命，我們的態度必須堅決。只向受害者表示「遺憾和遺憾」，這是不夠的，必須團結全國力量。

印尼輿論譴責騷亂

十五個團體勸青年不要落進反動圈套 人民日報說更重要的是懲辦騷亂分子

【中國新聞社北京十八日電】雅加達消息：印度尼西亞十五個青年、學生和教育團體就在井里汶、直葛和萬隆等地發生的騷亂事件發表聯合聲明。聲明指出，這些騷亂的目的在於破壞民族團結和新興力量在反對帝國主義和殖民主義方面的國際團結。

聲明還指出，須補騷亂活動和被取締的政黨，馬斯友美黨——印度尼西亞社會黨派的反革命分子所煽動的種族主義運動一樣。

聲明號召全體印度尼西亞人民、首先是青年和學生，不要輕易落進那些反對印度尼西亞共和國的分子的卑鄙的圈套中去。

聲明說，目前的經濟困難基本上是因爲有些人反對政治宣言，有些人仍然在經濟和財政方面竊據重要地位，這種情況造成了外國資本，首先是美帝國主義的資本壟斷外國壟斷資本，首先是美帝國主義的資本始終……

聲明指出，最近發生的騷亂是反革命分子的事件完全是反帝國主義、反封建主義和官僚資本主義的第一階段革命的人民……

人民日報十五日就上述事件發表社論說，在於種族主義情緒，煽動反對政治宣言的目的，是要破壞反對共和國政治宣言和運動，規定……國家全國合作的力量，防止國家分裂……

社論說，種種方式來製造騷亂，然後……的反動分子要……國家分裂，這就是說……圈套。社論說，要……了解他們是什麼人和什麼團體在幕後支持這一切。

社論說，重要的是要懲辦那些騷亂分子……

南斯拉夫軍援印度 已簽協定提供三千萬盧比軍火

【新華社北京十八日電】新德里消息：據印度報紙報道，南斯拉夫同印度十七日在新德里簽訂了一項軍事援助協定，規定在今後三年內由南斯拉夫向印度提供價值達二千萬盧比的軍火。南斯拉夫同意向印度提供用於山區作戰的武器裝備和防務物資。印度外交部發言人曾經在四月初宣布，南斯拉夫同意向印度提供軍事……

……象表明，在非亞政和其他地方鐵事的騙首正不……

中國船艦駛赴現場 調查躍進號遇難原因

需要時海軍還將派飛機到現場 調查作業區不是禁區，但望通過該區的他國船隻同中國艦船聯絡

【新華社北京十八日電】據悉，中華人民共和國交通部爲了查明「躍進號」貨輪遇難的確實原因，奉命指定上海海難救助打撈局在「躍進號」遇難地點，組織現場調查作業，並決定派遣「和平六十號」貨輪爲調查作業船、「海設號」等援助船隻，已於五月十八日由上海港駛出。

【新華社北京十八日電】爲了進一步查明「躍進號」貨輪遇難的確實原因，中國人民解放軍海軍奉命派遣二〇五、二〇六、二六三、二六四、三二八、三七七，六艘艦艇，協助交通部的調查作業船到現場擔任作業海域的聯絡、觀察、救護事宜。我上述六艘艦艇已於五月十八日伴隨「和平六十號」、「救撈一號」、「救撈八號」、「海設號」等作業船從上海啓航前往調查海域。

【新華社北京十八日電】新華社再次奉命聲明：爲了進一步查明「躍進號」貨輪沉沒的確實原因，由中國交通部派出的調查作業船艇和中國人民解放軍海軍協助調查的艦艇，十八日從上海啓航，預定十九日可以到達調查作業區。這個調查作業區如前次所公佈的，是在蘇岩、虎皮礁、鴨礁之間，以北緯三十一度五十八分、東經一百二十五度十一分爲中心，半徑十五浬圓周內的海域。這個調查作業區並不是禁區，各國漁船仍可在這一區域進行捕魚活動，各國艦船和飛機仍可通過這一區域。但是，爲了避免發生誤會，不妨礙調查作業的進行，希望通過這一區域的各國漁船和其他艦船，在必要的時候，同進行調查作業的中國艦船保持聯絡。

靜安寺的廟會

靜安寺廟會於四月三十日開始，歷時四天。「五一」節，赴會的人更多了。就外國人所知，它叫揭鐵會，一年舉行一次。「揭鐵會」一名的得來，是由於早期會上的交易，多是農村手工藝者帶來的竹器，如簍子和簸箕以及鐵器等。到了後期，廟會已失去這個特點，變成一個城鄉交流的商品展覽會。

新的情況改變了寺廟會今年佔有同樣的、甚至更多的地方。雖然，靜安寺的二千多個攤位，但是它原來的目的和作爲城鄉直接交流的作用，已經消失了。過去，農民把自己的產品，以最佳價錢出售，然後以所得款項的全部或一部，在廟會或城市的其他地方，購買他們所需要的商品，用到自己的田溝和家裏去。同時，他們借此機會，求神保佑。

現在，他們不必把自己的產品帶到上海販賣了。他們只要把產品賣給採購員或消費合作社，由後者通過其廣泛的商店網和代理網，以固定的價錢賣給城市居民。市區和郊區的物價都參加統一起來。因此，農民不再以售貨員的身份參加廟會了，同時，城市居民亦不能在廟會進行講價……

食品價格顯著下降

迄至五月上旬，今年上海的氣候異常寒冷，而且經常下雨。居民仍然穿厚多裝，非常例外的是公安人員，他們已於五月一日起改穿白衣和白帽了。

「五一」國際勞動節，是一個公衆假期。今年，人民廣場沒有舉行羣衆大會和巡遊。勞動人民在本工廠和本組織舉行紀念會。工廠、機關和學校，都通通放假一天。不過，主要的服務部門，例如郵電局、理髮店、照相館等等，都照常營業。食物店和日用必需品商店，亦於下午恢復營業。娛樂場所通通滿座，街道上擠滿度假的人。

市場、商店和食物店的貨物，比去年要多得多。不僅食物和商品多了，物價和對購物券的需要亦降低了。食品價格顯著地下降了。

上海近事

香港南華早報昨載上海通信

南京路拆除電車路

上海南京路、外灘、外白渡橋的有軌電車在意想地爲大衆服務五十五年之後，將予拆除，而代之以無軌電車和公共汽車。這項改變相信在十月一日國慶以前完成。

有軌電車首次出現上海是一九〇八年的事，由一家英國公司——上海電力建設有限公司主辦。兩年之後，法國租界裏有一家法國公司開辦電車業務。其後，這兩家公司在巴黎、又過一些年之後，一家中國公司在南市周圍建築了環城電車，但是，一九三七年中日戰爭時，這一段受到很大損毀，一直沒有修復。

人民政府成立後，上海加強了公共汽車的業務。現在，電車已經成了落伍的交通工具。在一九六〇年，前電車路的全部電車軌和外灘的一半電車軌都拆除了，用現代的無軌電車代替。

由於上海道路狹窄，人車擁擠，無軌電車的好處是可以照舊用電，不需要「轉頭」的地方，只要轉個頭便可開回，繞過上海市區的街道，但是，在南京路拆除後，外灘的電車軌和電車路也是[illegible]。現在，南京路的[illegible]，靜安寺路（南京西路）、大西路[illegible]延安路和楊樹浦路、北四川路和江灣路的[illegible]。

食水供應比香港幸運

四月份中國報紙上重大新聞乃是在捷克斯洛伐克舉行的乒乓球錦標賽，中國乒乓球選手在該項比賽中獲勝……

……上海自來水的供應，在今年的冬季……

新疆地方邊防部隊 釋放印俘六十人

【據新華社新疆十七日電】中國新疆地方邊防部隊今天在斯潘古爾湖以西地區釋放了向我方進攻的被俘印度軍人六十人，並發給他們……

中國贈給阿爾及利亞三千噸鋼材

【中國新聞社北京十八日電】據新聞消息：中國駐阿爾及利亞大使館代表中國政府和人民向阿爾及利亞贈送的三千噸建築鋼材，十七日在阿爾及爾港交給阿爾及利亞政府和人民，該批鋼材將用於公共工程和運輸部辦公樓的建築。……代表阿爾及利亞政府接受了禮物。

社論說，反動分子……劉少奇主席訪問印度尼西亞之後，……居西亞人民協商會議……時人民……前夕掀起騷亂，……不是偶然的。

社論指出，……傳和解釋工作，……但更重要的……是……的……分子……

社論號召人民支持負責的國家機構……印度尼西亞……首席部長……全國……

美機再侵西沙 中國嚴重警告

【新華社北京十八日電】……時……分至十……時……，……美國軍用飛機……西沙群島的……、永興島、東島、石島、北礁……上空……對於……中國……。外交部發言人……警告……

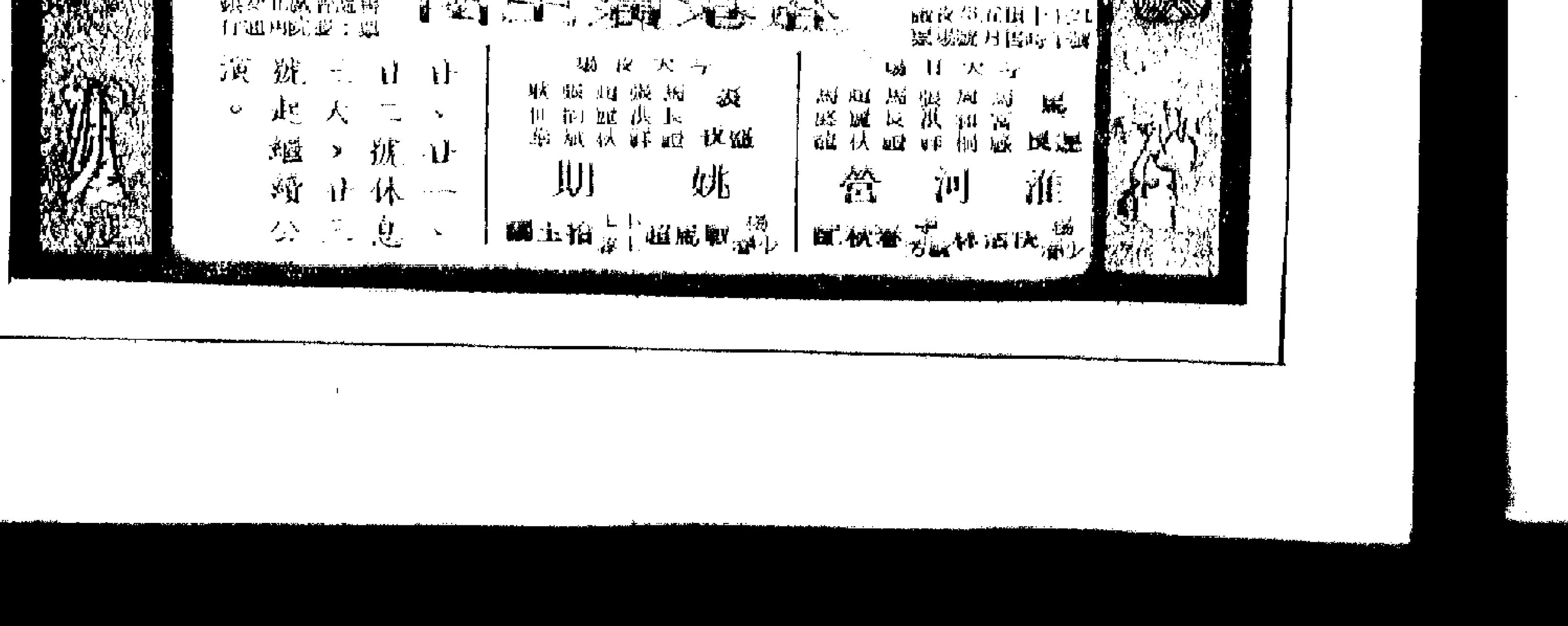
北京小白熊揚名動物園

目前體重已四十五斤

【中國新聞社北京十八日電】北京動物園一年前誕生的小白熊，現在已長到四十五斤，身高二尺，……

前從北京天壇動物園的小白熊出生以來，……

……（本段文字模糊）



一周綴語

·呂章·

美國一心想撿便宜 六國也不想做老襯

這一周，「關稅及貿易總協定」成員國部長級會議，已在日內瓦開始舉行。會議，是資本主義國家在關稅和貿易方面互相斯殺的一個激烈的回合。它們都希望通過這次會議中，把自己的經濟困難，轉嫁到別人的身上去。美國的代表認爲這次會議是「肯尼迪回合」（歷史上〈西方〉大案），美國曾提出的方案，主要是迫使西歐國家，推銷它在這次會議上提出的「擴大貿易法」。

面對美國伸出的矛頭，立刻針鋒相對的是西歐共同市場六國是美國的主要對手，它們表示，減低關稅不是不可以談，但是它們的不是美國所提的減百分之五十的辦法；如果要談的話，首先要考慮彼此在關稅制度上的不平衡。美國現行關稅比共同市場六國高得多，如果各減百分之五十，那將使美國關稅仍保持在很高的水平，而共同市場國家提出的對案是：美國多減，因此，六國少減關稅。在這項主要的問題上，六國也不願「撿便宜」，而美國一心想撿便宜；六國也不形成這種僵局：美國一心想撿便宜，六國也不想做老襯。

英國自有一套想法 聯邦國家各自爲計

對於這次日內瓦會議，英國也有它自己一套想法。它一面企圖通過談判，來擴大英國商品對西歐六國的輸出；同時又想借助美國的力量，以彌補英國被擯於共同市場之外所遭受到的損失。在日內瓦會議的談判地位，英國爲了加強它在單斯木召開過「歐洲自由貿易聯盟」七國會議，隨又舉行英聯邦國家會議。但是「歐洲自由貿易聯盟」各國和英聯邦國家，究竟能否爲英國增加多少實際的支持，大成疑問。

希望藉此擴大對西歐的出口貿易，美國貿易關稅大有可能因此向英國市場滾滾而來。到時英國如何應付呢？耳談到減少各國的關稅方案，大減英聯邦所享受的特惠關稅的時候，英聯邦國家又無法照顧了。旣然自身保不住，各國在找各自的出路，既然分道揚鑣，英聯邦國家也準備另找貿易夥伴了。加拿大、澳洲、紐西蘭等國，在爭取減少它們的農產品的限額。其他在亞非的聯邦國家也要另找出路。

航機加價美國丟臉 日與英法拉攏日緊

資本主義國家經濟上的矛盾與爭執，觸處皆是。最近大西洋各國航空公司……［illegible］……也一度引起風波。

美國助理國務卿沙耳斯曼最近挑起的「猿猴事件」，正加以密切注視。

美國助理國務卿沙耳斯曼竟然大談印尼的「戰略地位」，認爲「印尼在地理上位於兩大洲和兩大洋會合的重要地區」，它都稱得上是「關鍵的戰略地區」。從任何意義上說，「豐富資源」，更顯得垂涎欲滴。

過去美國曾在印尼搞過顛覆活動。它對印尼的確野心未戢，隨時都會醞釀陰謀，伸出魔手的。印尼人民加緊揭出，印尼革命的敵人，仍然結夥對付印尼，號召提高民族警惕，加強反帝鬥爭，徹底剷除殖民主義。

英搞馬來西亞聯邦 美國猛挖英國牆腳

沙耳斯曼的談話，不止暴露出美國對印尼貪得無厭，對整個亞洲也抱着狂妄的夢想。他說，美國的「長遠目標」是把亞洲許多國家納入所謂「自由世界體系」，亦即美國體系。美國目前在越南進行「特種戰爭」，鎮壓越南人民，在老撾大力支持反動勢力，妄圖劃老撾爲「和平中立」，其目的也是要把它們納入美國體系的。

馬來亞一向被美國視爲在軍事上和經濟上具有重大意義的地區。美國早就想向這個地區下手。

這個地區的人民要求獨立解放的鬥爭，日益堅決。英國爲了便於控制，企圖「合而治之」，搞出組設「馬來西亞聯邦」。這個計劃遭到文萊、沙勝越、北婆羅洲等地人民的反對，英國仍要推行它出籠。英國與馬來亞聯邦官員近日在倫敦會談，就是談今後軍事和財政方面的安排。美國對於這個「馬來西亞聯邦」的計劃，一面表示歡迎，一面則想挖英國的牆腳，取而代之。一年多以來，美國就曾派員到北婆羅洲等地活動，美官員還向馬來亞當局表示，「願以長期低息貸款」，來「協助推動馬來西亞聯邦的工作」。美國務院亞經濟發展」。它還指使菲律賓利用在美國的要求檔案中找到的文件，向英國要求北婆羅洲的檔案。美國又通過菲律賓總統馬卡帕加爾提出成立「泛馬來亞聯邦」（包括馬來亞、新加坡、文萊、沙勝越、北婆羅洲和菲律賓）等主張，企圖假手菲律賓，與英國爭奪這塊殖民地。

印漸納入美國體系 英被嘲爲「家庭教師」

印度被美國納入它的體系之際，美英之間也出現鋭的矛盾。

德里把他當作財神來迎接，並謂在「許多問題上」取得「諒解」。當印度向國會引述腊斯克的諒解，洋洋得意，樂不可支。他的不爽同中國疑慮的指示，並謂在「許多問題上」……

腊斯克日前訪印，新德里把他當作財神來迎接。

英國防部長桑迪斯和英聯邦關係大臣桑迪斯，在腊斯克之前到了新德里，但鄧肯·桑迪斯被一再「遭到難堪」。新德里把英國稱爲一家庭教師」，而把美國捧爲「慷慨的朋友」。

英國在這方面聲明，說「美國和印度不少事實上已經談不上了」。儘管桑迪斯說，英國同印度關係依然是要好的……印英在這方面的「諒解」，只是被看作「所謂「印度防禦」中，美鈔對印度當局的吸引力」了。

美鈔把印度日益納入美國體系，印度自不放棄在克什米爾上月下旬的對印度軍事人員曾兩度侵入新疆，顯然準備再次發動進攻。

印度當局虐待華僑的暴行，更是層出不窮。把華僑還有千多人被關在集中營。關於他們的情況和名單，印方迄未肯向中國提出。最近，他們使華僑特務，在營內製造新的事件，毒打僑胞，企圖破壞中國法西斯行徑，不但能使印度在任何方面得到好處，而只能激起人們的憤慨，並揭露了印度當局反華的醜惡嘴臉。

以害人爲專門職業 蔣幫勾當日益下作

蔣幫特務分子做了「印度當局的得力幫手」。在虐待僑胞事件上，蔣幫分子盜用僑團名義，他們向印度當局獻策，企圖把難僑劫往台灣；對於集中營中受難的老弱婦孺，他們竟變成一頭兇惡的豺犬，一聲呼喝之下，向難胞狂咬亂嚥。

今天的蔣幫，已經以破壞爲專門職業了。據以「南方日報」揭露，去年曾經發生的港澳同胞被搞破壞的爆炸事件，以及利用鄭包向大陸人民的爆炸物品是蔣幫特務製造的。蔣幫一個特務頭子在美國特務指揮之下，在港澳的活動。今天這一切，還是蔣幫特務分子，以害人爲專門職業，鄙視中國同胞，為國害人，如此不擇手段，欠下中國人民的血債，難道他們還不認爲夠大嗎？作惡還不夠多嗎？

美對印尼亂幕後有人 美對印尼倚指大動

印尼日前發生排華暴亂的事件，一小撮反革命分子煽動的排華事件。他們背後有外國勢力，這一點就是美國勢力。事件發生前後，美國勢力在中爪哇、西爪哇一帶的槍擊事件，破壞秩序，騷擾華僑的商店、住宅和汽車。有些地區的華僑財物被搶劫，損失嚴重。使華僑生活陷於困境。印尼政府當局立即採取措施恢復秩序，並防止事件的擴大，及保護華僑的生命財產，印尼政府有關方面還逮捕了一批破壞分子。肇事者被捕，已經證實是一批反動分子，他們企圖破壞印尼社會秩序和破壞中印兩國人民之間的友好關係，蓄意挑撥，並且竭力破壞中國同印尼人民的團結。

美國丟臉

……自美國太平洋聯盟（太平洋）航空公司降低機票價格，……「一隻又一隻」……

（以上一周綴語欄部分字跡模糊）

美國國際支付逆差激增 今年首季八億餘美元

美人民負債增至三千四百億元

私人破產五年增一倍 平均每天六百起

【新華社北京十八日電】華盛頓消息：據美國商務部昨天公布，今年第一季度美國的國際支付逆差額四億九千二百萬美元，比去年同期的逆差額四億九千二百萬美元，幾乎擴大了三分之二。它還說，第一季度內共流失黃金一億一千一百萬美元。

又據四月二十九日出版的一期「美國新聞與世界報道」雜誌在「一週金融」欄發表一篇文章談到，美國人民負債累累，越來越多的人還不起債。

文章寫道，美國「許多家庭的債務重擔已經超出了它們所能負荷的程度。私人債務近年來已經擴大到在會被人視爲駭人聽聞的規模。一九五七年時，人民在房屋、汽車及其他方面所欠債務共爲二千二百一十億美元。而目前，人民的債務總額已增加到三千四百一十億美元。官方報告，更加嚴重的是，有越來越多的證據表明，上述龐大債務中的很大部分是壓在脆弱的肩膀上。」

文章指出，戰後大量發放低利長期住房抵押借款來刺激建築業的做法，造成目前因還不起債而被取消贖取權的案件數目不斷上昇。

股票交易所除銷新汽車的信貸期限往往長達三十六個月，有些甚至長達四十二個月到四十八個月。也上昇到一九三一年來的最高峰。

文章不安地指出，所有這一切引起了私人破產案件「個人真正令人震驚的上昇」。文章引美國銀行家協會的話說，「破產已經成了這個國家的主要國內問題。過去五年內破產案件每年增長了一倍；目前已經每天平均有五百起到六百起，……大多數破產者都是工資和薪金收入者——他們是分期付款借貸發放者的主顧。」文章說，「官員們擔心的是，在一旦經濟發生嚴重下降的情況下將出現什麼局面。」

播種面積比去年擴大 全國棉區播種結束

大部棉區棉苗已出土生長良好

【新華社北京十七日電】我國產棉區的棉花播種基本結束，播種面積比去年擴大，播種質量也比去年好。

今年，黃河流域棉區棉花播種進度比去年同期快，到四月底基本種完；長江流域棉區因低溫多雨，大多推遲到「立夏」以後才播種完畢。目前，大部棉區棉苗已經出土顯行，一般生長良好。棉區的廣大社員正轉入查苗、補苗、治蟲等活動。有些棉區因陰雨或乾旱，部分棉田出苗情況不夠好，有缺苗斷壟現象。這些地區正組織檢查出苗情況，並採取各種措施力爭保住面積、保住全苗，爭取棉花豐產。目前，各地已播的棉田，大部經過多耕春耙，有些兩熟棉田還塗了土，棉田施底肥面積也比去年大。河南、陝西、湖北等不少棉區今年還大面積實行了條播。

和去年相比，棉花生產物資的供應情況大有改善；上海、天津、重慶、武漢等市的工業部門供給棉田用的排灌設備比去年有所增加，防治病蟲害的藥械準備也比往年充實。各行各業大力支援是今年棉花種得較好的重要原因之一。

諸薩萬主力十二營 由美運抵查爾平原

蘇發努馮親王堅持用武力解決問題

【新華社河內十八日電】寮國愛國中立部隊電台今天中午廣播說：蘇發努馮親王指出，寮國問題必須用和平的方式解決……［illegible］八日電……在美國的新式武器裝備的右派部隊二十二營和越南……右翼軍隊搬運到了查爾平原，企圖配合向中立派和愛國戰線黨所控制的地點進攻。電台說，值得注意的是十五……

【新華社北京十八日電】「寮國愛國戰線黨」電台說，五月十四日，薩納萬派的二支軍隊在大炮的掩護下，向查爾平原的寮國愛國戰線黨陣地進攻。五月十五日，它們還向盟軍沙海以南的中立派軍隊陣地進行瘋狂炮擊。

【新華社北京十八日電】據「老撾之聲」電台十七日廣播：蘇發努馮親王十六日致電富馬說：「昨天我已向您報告了關於許多美國飛機在當天載運諸薩萬集團的大批軍隊和武器到查爾平原的情況，並且要求您下令立即制止這種……」

美對海地變相絕交 拒與杜氏政府接觸

【法新社華盛頓十八日電】國務院發言人昨晚把美國在對海地政府關係中的情況說成是「外交的抵制」。他說，美國駐太子港大使從星期二（十四日）起已和杜瓦利埃政府沒有接觸。

京華小記

紀念王羲之

唐瓊

北京最近舉行了紀念大書法家王羲之的活動，很受到各界人士的重視。「上有黃庭，下有關元，前有幽闕，後有命門……」學書法的中國人，也許從童年起就經年累月寫過「黃庭經」，開頭這些字，大概是爲得爛熟的。

「樂毅論」、「黃庭經」、「蘭亭序」是大書法家王羲之的傳世作品。唐太宗李世民特別推崇王羲之，從唐以後，直到現代，學書法的人幾乎不受其影響。故宮博物院五月舉辦特展，陳列有墨跡、法帖和有關資料多件，引得許多人流連忘返。不肯離去的，還有「神龍蘭亭」、「快雪時晴帖」、「奉橘帖」、「平安帖」……王羲之像是根據甲秀堂刻帖放大的，他在頂上梳着髮髻，眼睛不怎麼大，可惜看不到了許多「神品」的手來。像勞陳列着「晉書」王羲之傳……

王羲之的「蘭亭序」、「喪亂帖」、「快雪時晴帖」、「中秋帖」……「伯遠帖」……王珣的「伯遠帖」首……丙寅春月，乾隆把王珣此帖、王獻之「中秋帖」、王羲之「快雪時晴帖」……藏於養心殿溫室中，題曰「三希堂」。可惜的是「快雪時晴帖」、「中秋帖」和「伯遠帖」二帖都被劫往台灣。宋拓「樂毅論」、三帖都被劫往台灣，宋拓女曹娥碑」二件，宋拓「樂毅論」三件，宋拓「黃庭經」肥本與越州石氏本，均各有特色。各家臨摹，包括唐代褚遂良、虞世南、元代趙孟頫……，明代董其昌（臨摹「樂毅論」）、清代包世臣的臨摹等，大多以「黃庭經」、「樂毅論」、「蘭亭序」、……

臨摹王羲之各帖都很可敬佩。據說王羲之有七個兒子，最小的王獻之也是有名的書法家，合稱「二王」。七兒子之中，有五個都寫得很好，各得家學，而體各不同。「獻之得其源，操之得其體，凝之得其韻，徽之得其勢，渙之得其貌」，這也是一種說法。

歸國難僑生下兒女 男名「湛江」女「湛蓮」

僑委會贈送煉乳衣服等禮物

【新華社湛江十八日電】第一批從印度回國的受難華僑中，何兆寧、彭瑞娥夫婦和何國熹、張秀英夫婦，在湛江先後分娩，生下一男一女。父母十分高興，爲銘記祖國的關懷，分別給孩子取名叫「湛江」和「湛蓮」。華僑事務委員會副主任方方和安置印度歸國華僑委員會湛江辦公室都派人到湛江市人民醫院探望兩位產婦和嬰兒，送給煉乳、奶粉、衣服、毛巾等禮物。

孩子的父親何兆寧在去年春天結婚，「湛蓮」是他們的第一個孩子。何國熹在印度被捕時，「湛江」的母親已懷孕數月。「湛江」是在八日出生的，「湛蓮」是在六月下午誕生。父親在印度做了四十多年的木工。

今年已六十三歲，「湛江」是他妻子在祖國生下的孩子，他感到格外高興。

祖國醫生悉心治療下 歸國病僑大部痊愈

卅餘人大部好轉 六名重病人也有起色

【新華社湛江十八日電】在印度集中營裏受到折磨的歸國難僑，經過祖國醫務人員的精心護理，現在大部分恢復了健康，有的已經好轉。

這一批難僑中，有三十多名患病的，其中有六名重病人，病情也有了好轉。被印度當局關押在集中營的華僑，有的原來身患疾病，有些是在集中營裏得了病；他們回到祖國後，湛江市人民醫院就派出醫生、護士到他們居住的地方爲他們診療，組織了門診部，難僑生了病，可以隨時得到治療。

一位歸僑，身體十分虛弱，到湛江後就被送到醫院治療，醫院專門指定一個有經驗的內科醫生給她特別照顧。在醫生和護士精心護理下，經過半個多月的治療，現在她的病已經好轉，發燒、吐血現象已經停止了。

一個小煙蒂 千人失家園

【法新社曼谷十八日電】曼谷昨晚泰國南部離曼谷四百哩的索功他尼發生一場大火，燒燬一百幢房屋，一千人無家可歸。據報道，這場大火是由一個小煙蒂引起的。估計損失約一千萬泰銖。

被狗咬破香唇的伊蓮史超活

女星香唇被狗咬 獲賠四千五百元

【路透社洛杉磯十八日電】女明星伊蓮史超活因被一隻狗咬傷嘴唇，昨天由法官判決獲得賠償損失費四千五百美元。伊蓮史超活在一九五九年六月在一所住宅訪問佛洛伊德·史皮爾夫婦時被史皮爾的狗咬了一口。該所住宅是她在一九五九年租給史皮爾夫婦的。

新型電車由京運穗

羊城出現第一批女司機

廣東電費全面降價·「三月紅」大量上市

羊城短簡

▲廣州電車公司最近自北京運來「六一」型通道式大型無軌電車，已開始在市內行駛，這種車白色與綠色相間，外型美觀，可載一百二十多人。本市第一批女電車司機亦已於最近開始參加駕駛。

▲廣東省水電部門最近調整了全省城鄉生產和照明用電價格，其中廣州市區工業用電及市郊工業與照明用電，降了百分之十六多。對灌田排灌用電特別優待，每度電降爲五分。

▲張家灣蜜糖大量上市。今年廣東各地果樹開花很盛，產蜜普遍豐收，僅從化一縣，估計蜂蜜產量即可達二十萬斤，他如東莞、增城及廣州市郊的佛岡、紐崗、龍洞等地區的產量均比去年增加一倍多。最近，廣州市供銷合作社自各地採購運返的蜂蜜，就有三四十萬斤。

▲位於河南洪德七帶的「水鬼涌」，最近已動工整治，該涌全長二百多米，是解放前遺留的一條大污水涌，整治將爲此改建，附近一帶環境衛生，將大爲改觀。

▲上海實用美術人員最近來穗，於五月二十日起在海珠廣場僑大廈隔鄰的廣州市工藝美術陳列館展出上海實用美術作品。

▲遊人稱道的「水果紅」作品，近年來設計的優秀作品，有百多件，陳列在市內有關商店櫥窗，包括刺繡、台布、床單、襯衫、雨傘、花布、玻璃器等等，還有……

▲市郊的水果，三四月下旬的有「三月紅」荔枝……已開始上市……

乒乓隊訪羅首戰 中國勝羅七比二

胡道本勝內古萊斯庫戰來精采

【新華社布加勒斯特十七日電】正在羅馬尼亞訪問的中國乒乓球隊十六日在克盧日城同羅馬尼亞乒乓球隊進行了第一場友誼比賽。中國隊以七比二獲勝。

在比賽中，雙方運動員的精采表演，不斷博得了觀衆的熱烈掌聲。比賽採取對抗賽方式。在四盤男子單打中，中國隊勝三盤，女子單打中國隊勝五盤（均爲二比〇）。

穗青年粤劇演員首次公演搜書院

馬紅悉心傳藝演出頗得神似

【本報廣州專訊】廣東粵劇院青年劇團學員最近在廣州公演「搜書院」，這是該班成立三年以來第一次公演的長劇。

這個演員訓練班是從各地選拔出來、有一定藝術基礎的青年人，由著名演員馬師曾、紅線女、林小群等分別負責訓練。

成立三年以來，這些學員經過了嚴格的訓練，演出得頗有師傅的神韻。……

峇厘島火山再爆發 當地機場滿覆火山灰已封閉

【美聯社雅加達十八日電】據報道，峇厘島的阿貢火山今天再次爆發，一人死亡，一人受傷。……［illegible］

巴工商代表團離京前往上海

【新華社北京十八日電】巴基斯坦工商代表團今天離開北京前往上海。……

大埔縣城 湖寮僑鄉

效仁

第三次作縣城

大埔的縣城是湖寮，這是很多人都知道的。……［illegible］

新興市鎮

水陸交通便利

……［illegible］

美軍開赴伯明翰 阿州長指爲違憲

【路透社伯明翰十八日電】……［illegible］

日本少年犯激增

……［illegible］

本週大會堂節目摘要

五月廿二日（星期三）……［illegible］

天時雖熱 女性勿宜露宿

兩名女童分別於夢中被非禮
大小兩色狼一入獄一判監管

前晚因原告父親將其截獲，交警帶返警署落案。

【本報訊】天氣炎熱，露宿街頭者又增，本市女性不要貪涼，否則，入夢以後容易招惹色狼來犯也。昨日一宗非禮露宿婦女的案件，昨在北九龍裁判署審訊，色狼被判入獄六個月。

被告男子蔡標，廿二歲，木匠，住元洲街，被控於五月十七日在北河街一三〇號門外，非禮一名十一歲姓朱之女童，被告認罪。

主控申述案情稱：五月十六日原告女童與父親因天氣炎熱，露宿街頭，至翌日凌晨四時半，被告經過，將女童之褲除下，正擬非禮之際，原告父親發覺，起身追趕色狼，至北河街近福華街處將被告擒獲，帶往深水埗警署，幹探劉明調查後落案控告被告。

又訊：昨日另有一宗與上述案件性質相同的案子：十五歲男童向一露宿街頭的八歲女童非禮，為警方拘控，昨續在北九龍裁判署受審，被告男童認罪，法官押候昨日宣判，昨判被告人送入兒童羈留所六個月，以接受管教。

被告男童姓鄧，十五歲，住油麻地官涌街天台木屋，被控五月十一日在九龍地區非禮一名八歲之姓張女童。

主控透露案情稱：五月十一日凌晨一時許，被告行經甘肅街廿八號門前，見原告女童露宿騎樓底，乃上前將之抱上三樓梯間，除去女童下裳，大肆狎弄，女童被弄醒，大叫救命；被告將原告放下，飛奔落街逃走，但走到寶靈街卅號門……

在人前與少女幹醜事 一飛仔判受感化兩年

【本報訊】一與十四歲少女在登徒面前幹其醜事的十六歲飛仔事案，昨在中央裁判署結案，署理法官判處受感化組感化兩年。

法官閱畢感化官徐潔霖關於被告的書面報告後作上述判處，並指出法庭對感化官的報告甚表滿意，知悉被告雙親誠心欲使被告受感化，法官遂警告被告在未來兩年內須切實與感化官合作，改過從善，學習手藝，勿再以飛仔行徑與一班壞人胡作妄為。

被告姓李，十六歲零三個月，無職業，被控（一）四月十九日在德輔道西一八×號二樓與十四歲未婚少女梁某發生性行為；（二）約於四月廿二日在上址發生同樣事情；（三）約於五月二日在上址發生同樣事情。

上次審訊時，辦理此案的油蔴地區偵探部幫辦馬惠堅、反黑組幫辦馮黎、探目鄺坤、幹探黃家偉、黃洪達、呂英、何聲欣及西區高級探目王文等證供後法官當庭讚賞。

案情指出：有若干飛仔在上址開「無遮大會」，警探往搜查時，拘獲若干飛仔及兩少女，經調查後，揭發被告與原告在上址發生關係三次，其中有兩次是有其他飛仔在床前作壁上觀。

油蔴地坊會建義校 預計需六十餘萬元

該會主席盼望各方支持

【本報訊】油蔴地街坊福利會，昨在大觀酒樓舉行十二週年紀念暨第九屆徵求會員頒獎典禮，主席陳建邦在致詞時宣稱：為減少區內兒童失學，會方已籌備興建義校，希望街坊及社會熱心人士大力支持。

陳建邦致詞稱：此次徵求會員結果，會員人數達一千五百餘人，會費收入達二萬元。

「本區人口繁多，區內現在學校學位與適齡學童數字比較，距離尚遠，為減少本區失學兒童而籌建義校校舍，實為刻不容緩之舉。本人已向華民署、教育司、官產署分別申請撥地建校，並請准百週則例補助，預算建校費六十餘萬元，由港府補助一半外，會方須負擔三十餘萬元。建校工作艱鉅，尤盼港府當局給予協助，街坊暨社會熱心人士大力支持。」

繼由馮日初報告徵求結果，計銀數冠軍陳建邦，亞軍黎醒民，季軍伍江；人數冠軍梁毓錦，亞軍黎醒民，季軍伍江，殿軍陳建邦。由何蔭璇頒發徵求獎品，最後由黃萬殷致謝，即告禮成，八時聯歡宴會，由該會康樂部擔任遊藝節目，並有幸運抽獎，人人有份，盡歡而散。

昨被邀參加慶典者有副華民政務司何鑒瑤等。

譚白玉方壺（明藏的蒙古鑲玉銀器之一）

蒙古鑲玉銀器展覽 連日前往參觀者衆

【本報訊】大道中中僑公司展覽的蒙古鑲玉銀器，連日中外人士紛往參觀。

據主事人稱，此次展出的蒙古鑲玉銀器，其中幾件是罕見的，以方壺為例，四變腳以瑪瑙，四週鑲嵌玉塊，玉上存壽字，有浮雕大象，兩邊各嵌獅頭一個，獅口銜銀環，環蓋嵌玉塊，空隙有荷花蘆雁，嵌有珊瑚粒及松石粒。還有一個雕飛鷹啄蛇的壺，做工巧妙。

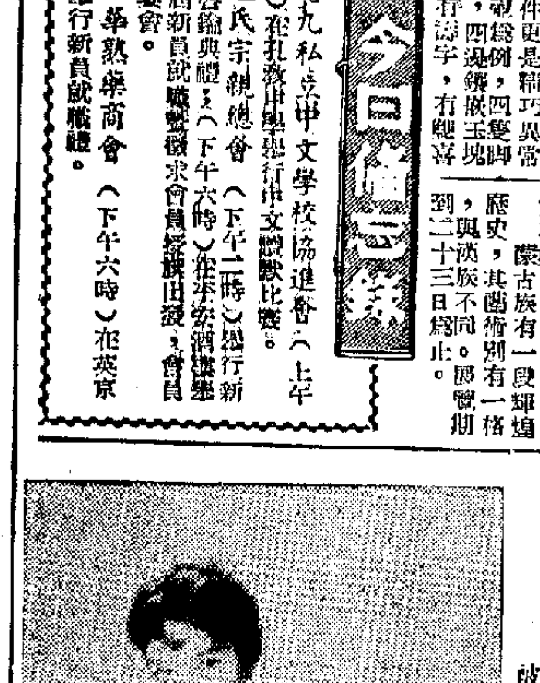
蒙古族有一段輝煌歷史，其藝術別有一格，與漢族不同。展覽期到二十三日為止。

今日簡訊

港九私立中文學校協進會（上午十時）在孔教中學舉行中文演講比賽。

鍾氏宗親總會（下午二時）假行新會所舉行開幕典禮；（下午六時）在金陵酒家舉行首屆新舊會員就職暨徵求會員頒獎宴會。

中華熟藥商會（下午六時）在英京酒家舉行新會員就職典禮。



被人挖傷眼睛的舞女黃故

港九無線電聯會 前日開同人大會

趙鶴華報告成立有限公司經過

【本報訊】港九無線電聯會前（十七）日下午四時在該會會所舉行第一次會員大會，會員出席者甚衆。首由該會理事長趙鶴華報告，並經過向大會作報告，聯會成立有限公司經過，並討論通過有關議案，會後舉行酒會。

趙鶴華演講略謂：該會會進行組織有限公司，實備完善規章，不斷為會衆服務，惟以本身條件所限，主要如：（一）永久會址；（二）充分基金；（三）規章之釐訂等問題未盡解決。他擔任之初，即以此為努力目標，一面發展會務，徵招會員，幸得各人大力支持，尤其是監理委員會在該會主席何佐芝與羅天鵬領導下，會同各委員分頭走訪、同業社會人士慷慨捐助，出錢出力，並與各廠商……

聯絡主任陳漢光、容瑋、劉麗滔、張國華、林一杉，油蔴地警司葛柏，市政警郝可欣、錫洪，小販管理隊龐仲賢暨僑，以及吳碧圖……五百餘人。

港九無線電聯會首腦及理監事合攝

警察訓練學校內 也有一個「博物院」

【本報訊】港府新聞處昨天發表的「黃竹坑警察訓練學校訓練消防側記」一文，其中一段寫道：「學員實例示範課程設備，有具體的法庭，報案室和縮小的街道交通模型。法庭模型的法官席、律師席、陪審員席、被告人欄、旁聽席等，一如真正的法庭；學員從設例表演的審訊中，分別扮演法官、律師、被告人、證衆等，學習有關法庭訴訟程序。

「報案室也設備齊全，學員分別飾演值班警官，報案人等，他們作逼真的表演，以資警惕。」

文章又說：「警校……

四粵語片影院 廿二映碧玉簪

【本報訊】連映五十天，打破賣座紀錄的彩色越劇電影「碧玉簪」，定於本月廿二日（星期三）起在高陞、永華、好世界、第一新等四院聯合放映。高陞等四院，向來專映首輪粵語片，此次放映「碧玉簪」，係應觀衆要求，並商得大鵬公司同意將該片拷貝撥外讓。

探員濫用權力 昨判入獄半年

【本報訊】政治部便裝探員陸明康被控非法毆打及禁錮小販案，昨日上午續在銅鑼灣裁判署由奧康納法官審訊，供後裁判法官於聆聽證供後判決被告罪名成立，判囚六個月。

被告陸明康，卅一歲，警方政治部警探，住名園西街，被控（甲）於本年四月廿二日在銅鑼灣利園山非法毆打男子……

被告男子張兆明，廿一歲，報住東安街地段，鑄木廠工人，被控於四月十八日在九龍地區……

道教聯會祈雨 今在荃灣開壇

普慶念佛社誦經七天

【本報訊】今年天氣亢旱，萬民遭困，全港道教聯合會發動祈雨，定今（十九）日起在荃灣圓玄學院開壇，並已通告上天早降甘霖。參加者有道教團體數十個單位。大會為便利各界善信及乾坤道侶赴會，每日在荃灣安街口備有專車接送。大會主會理事由陸吟舫、張玉階、黃石公、趙毅民、簡鈞、……等擔任，……

大會歡迎各界善信、乾坤道侶自由參加，按日捐化。

訛稱有試題賣 飛仔行騙受罰

其母要賠償原告六百元

【本報訊】一名飛仔訛稱有英文中學會試題目出售，騙去一青年學生六百元，事後為警方拘捕，上週末在九龍裁判署被提訊，被告直認不諱，該案押候至昨日再提堂。……

玻璃鏡業商會 昨開會員大會

【本報訊】港九玻璃鏡業商會，昨日下午六時在金華酒家舉行第十二屆會員大會……

與夫不睦 舞孃傷目

維多利亞公園昨有險事

【本報訊】昨晨一時，維多利亞公園內一舞女被人用手挖傷眼睛，左眼充血，送往醫院。

傷者林芳玲，廿二歲，銅鑼灣樂聲舞廳舞女，藝名黃破，住在灣仔×樓的舞女宿舍內，她已有丈夫及兒女。

她丈夫姓麥，是九龍某夜總會的領班，就在這期間下海伴舞。她在丈夫病癒後仍伴舞，據說麥沒有反對妻子繼續伴舞，時常深夜出外宵夜，但不顧妻子的勸告，兩人經常吵架。前晚十一時，她的丈夫找她爭吵一番後，兩人出外，至昨晨即告出事。

半山寶雲道 有免費茶飲

【本報訊】連日天氣炎熱，行街坊福利會聯合寶雲道附近人士……在寶雲道設有免費茶站，方便過往路人，已於本月十五日開始……

港台攝影園地 今講沙龍貼士

定晚上九時開始播出

【本報訊】本期港台「攝影園地」節目，將於今晚九時播出，內容包括：一、訪問名攝影家……

澳門場樓慘劇 六死者已出殯

何賢等昨曾慰問傷者

【本報訊】澳門消息：澳門新會場樓大慘劇的傷者，昨天已有六名出院，目前留醫的傷者尚有廿一名，……

鄉議局主席 昨宴輔政司

共軍新醫院 不久將興建

【本報訊】港府新聞處消息：九龍京士柏……

本週大會堂節目摘要

五月十九日（星期日）
香港藝術會畫展　八樓展覽室　上午十時至下午六時
孔學講座　演講室北座　下午二時至下午四時
學海書樓國學講座　演講室南座　下午三時至下午四時半
佛學講座　劇院　下午四時至六時
電影　劇院　下午七時半

五月二十日（星期一）
京劇「望江亭」　音樂廳　下午八時
香港學生聯合會……　演講室南座　下午九時至十一時半
小演講室……　下午八時

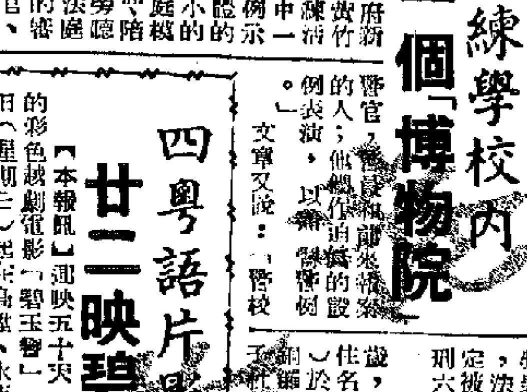
五月廿一日（星期二）
演講室北座
大會議室　下午五時至七時
音樂廳　下午八時

五月廿二日（星期三）
演講室南座　下午一時半至四時半
音樂廳　下午八時

五月廿三日（星期四）
休息　演講室南座

五月廿四日（星期五）
八樓展覽室　演講室北座　音樂廳

五月廿五日（星期六）
八樓展覽室　演講室北座　音樂廳　劇院



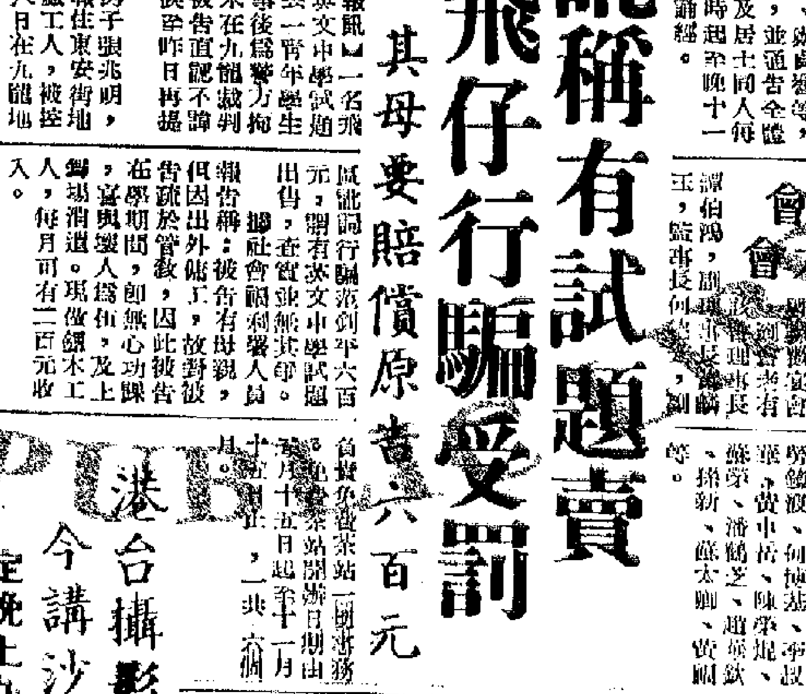
商璉　永華　好世界　第一新　衛衆要求　特別情商　廿二日起　四院（星期三）日夜聯映　金采風主演　碧玉簪

高陞　今天四場放映　挽面案　為甥女修容　演出一樁奇案

姊妹情仇

倚天屠龍記

奪魂旗



國泰仙樂　即日仍映　琵琶見夢冤

珠江口以東沿海地區 週內或有小雨

本月下旬總雨量約零點七九吋

低壓槽由日本伸展今醞釀驟雨

【本報訊】久旱不雨，何時能降甘霖？這是港九居民所關心的問題。據廣東省氣象台昨晚十一時發佈五月份下旬天氣預報時透露：本月廿二日到廿五日之間，廣東省將下雨，但南部沿海地區——特別是珠江口以東沿海地區下雨量較少，據預測下旬內可能總雨量二十公厘，約等於零點七九吋。

廣東氣象台昨晚發佈的五月下旬天氣預報稱：五月十四日到十六日，由於受到一次弱的冷空氣影響，廣東省中部和北部地區，普遍下了中雨到大雨。但南部沿海地區雨量仍然稀少，預計本月下旬廿二日到廿五日，本省將有一次下雨過程，中部和北部地區雨量較大，南部沿海地區雨量較少；因此，下旬總雨量，除北部地區和常年平均雨量比較正常外，省內其他地區總雨量仍然偏少，特別是珠江口以東沿海地區偏少得更多。

預計五月下旬總下雨量：廣東北部七十到一百公厘，中部五十到七十公厘，珠江口以東沿海地區二十公厘左右，珠江口以西沿海地區二十到四十公厘。

據本港天文台昨晚十一時報告：由太平洋之反旋風起，一度高壓脊，籠罩台灣、呂宋及中國海北部。另一度低壓槽，由日本南部起，伸展至中國東部海岸。預測今日吹輕微至和緩西南風，有陽光，炎熱，下午稍後時間醞釀小量局部地區性驟雨。

據天文台紀錄，昨日最高氣溫九十三點六度，並無雨量紀錄。今年以來總雨量共一點四吋，與歷年平均雨量十六點五六吋比較，尚差十五點二五吋。

有人乘機藉水圖利 朱古仔村輪水要錢

【本報訊】九龍仔朱古仔村木屋區發現輪水收費的事情。據說有兩條大漢，藉辦要維持街喉輪水的秩序，向每戶輪水的人家收費一元。該處有木屋數百間，這兩人竟無端端賺了數百元。

據朱古仔的村民說，該村以前只有一條街喉，自從實施隔日供水後，水務當局在村口安裝了三條多龍頭的街喉，以備村民取水之用。不料有兩名大漢「挺身」而出，主張居民分組輪水，並將全村人分爲若干組後，編號輪水，用油漆在每戶的水桶上寫上號碼，他們寫完號碼後，便按戶收費一元，大部分居民只好照付。

據說，實行上述辦法輪水後，秩序已有了改善，但居民對該兩人藉口維持秩序而濫收費用多感不滿。

當局昨嚴禁出售自來水

用大水桶在街喉盛水乃係違例

【本報訊】港府新聞處消息：須在街喉輪水的居民，所盛之水，應只求足敷下次供水時間來臨之前的主要需要。

港府發言人昨天說，家用水桶及火水罐，均被認爲大小合乎情理之容器。在街喉輪水者，甚多攜帶極其巨大的容器，如容量逾四十加侖的油桶等。根據法例，此等巨型容器係在禁止使用之列；水務局認爲，凡容器量逾五加侖者，均不符水務條例第十六條（甲）的規定。使用大容器會使輪候時間遭受稽延，從而使若干人被剝奪其取得應有水量以供應用的機會。

發言人說，四方的火水罐，每個可載水五加侖；圓形的火水罐，每個可載水四加侖。現正與警方合作，節省用水，防止街喉取水騷擾情形，必要時，將採取步驟限制在街喉取水的水桶，其容量的大小，應適合一個人所能攜帶者。

港府發言人警告：港府將採取迅速行動，以對付利用水荒將由水務局得來的用水出售圖利的不肖份子。港府將儘量引用法律，對此等圖利者予以檢控。

中國對外貿易部副部長盧緒章昨日上午前往訪問北京京劇團，與該團團長馬連良、副團長、顧問和主要演員合影。前排左起：張君秋、裘盛戎、盧緒章、趙燕俠、姜妙香、馬連良；後排左起：李慕良、薛恩厚、孟秋江（文匯報社長）、[illegible]、馬富祿、郝[illegible]（新華社香港分社副社長）。（北京京劇團供稿）

人口稠密地 考慮增街喉

【本報訊】港府新聞處消息：街喉供水辦法之目的，乃爲使人口稠密地區的居民可以在存水日減的情形下獲得其應有的水量供應用！此等街喉數量如有增加必要時，將予以增加。

冲廁用井水 應足夠供應

當局促業主注意 抽水裝置亦須及時改善

【本報訊】港府昨日向各業主發出呼籲，謂鑒於食水危機的持續，必須立刻改善其物業的井水供應，以充有關樓宇沖洗廁所之用。

發言人說，原有供沖洗用的水井如存水不敷，則須加以濬深；淤塞之井，亦須清理。爲大衆健康利益計，樓宇的沖洗系統應保持完善狀況，注意抽水裝置是否可用，否則井內存水，住客仍難以應用。

據公共衞生及市政事務條例所訂的清潔附例第五條的規定，業主須有冲廁的樓宇，經常備有充足之水，以供冲洗廁所。如須補充，可用井水，再經洗地及清潔樓宇後的污水。

發言人說：因此，如天氣亢旱，可能實施上述嚴厲的供水辦法之期，各業主在道義及法律上均有責任使其住客不致因業主疏忽未存有充足井水以供冲廁之用而浪費水喉水。

他說，濬深原有不適用之井，以達下層有水泥土，所需費用不多，而清理淤塞之井，則僅稍費氣力與費用而已。

天氣·潮水

輕微至和緩西南風，有陽光，炎熱，下午稍後時間醞釀小量局部地區性驟雨。

高潮：上午七時五十三分　下午六時五十六分

低潮：凌晨零時　下午一時零七分

防霍亂入侵 當局採措施

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衞生當局已採取預防措施，防止霍亂及天花症由華南邊境各地傳入本港。

金華酒家門前 汽車撞死女童

【本報訊】昨晚十一時一刻，九龍城金華酒家門前發生車禍，一女童被汽車撞倒，送院途中斃命，死者叫劉瑞屏，六歲，住水坑口街廿×號三樓。

不要徒然希望傾盆大雨 要每一個人都節省用水

港府新聞處宣傳標語

京劇今天日夜六場 明起一連休息三天

裘派重頭戲「姚期」今夜場演出

【本報訊】北京京劇團今日演完日夜場後，休息三天，廿三日起繼續公演。

今日日夜場一共演六個劇目。日場是馬連良的「淮河營」、楊少春的「快活林」及李毓芳的「秦秋胡」；夜場是裘盛戎的「姚期」、楊少春的「戰馬超」及小王玉蓉的「拾玉鐲」。

「淮河營」是馬派好戲之一，馬連良演的蒯徹，在演唱做表方面，又是另有一番特色。「快活林」是楊少春的短打戲，他演的武松，身手乾淨俐落，勁道十足。「秦秋胡」是李毓芳的青衣唱工戲，日前演出，博得好評。

「姚期」是裘派重頭戲，裘盛戎演此戲三十多年，在舞台上已有「活姚期」之稱；今晚的演出，精采處自可預見。「戰馬超」與「拾玉鐲」，一是武生戲，一是花旦戲，皆十分精妙。

過去廿四小時內 受供水區域較大

平均每日用水爲四千多萬加侖

【本報訊】港府新聞處消息：截至昨日上午九時止的二十四小時內，本港居民共用水四千七百一十三萬加侖；在此期間內接受供水的區域，還較星期四有水供應的區域爲大。星期四用水紀錄爲三千七百五十萬加侖。此即是在兩日期間內，本港用水平均每日爲四千二百三十一萬加侖。

昨日上午九時，本港各水塘存水總量爲二十億零六千七百萬加侖。此外，另據協議由中國方面供給的五十七億加侖水中，尚有三億三千五百萬加侖仍未取用。因此，總存量爲二十四億零二百萬加侖。

由五月十一日起的七日內，共用水三億八千七百萬加侖，平均每日用水五千五百萬加侖。同期內，各水塘實際水量降低三千五百萬加侖。

剩餘井水濟助他人 橫街小巷多鑽深井

五金商會副理事長提兩點意見

【本報訊】自[illegible]提出多鑽科學井的建議後，各界人士多認爲[illegible]嚴重水荒的有[illegible]。五金業商會副理事長[illegible]昨日[illegible]發表鑽井的兩點意見：（一）目前[illegible]水荒，擁有科學井的主人，應將剩餘井水，濟助缺水之大衆[illegible]量，即可足夠供其本身需用而有餘，且能多經過化驗而水質清潔堪供飲食者；即使不能作飲食用途，亦可作洗滌及工業上的需要。根據實驗，如果符合標準的深科學井，裝置一吋口徑的抽水喉，平均每小時可泵水一千加侖，足供百人（每人兩火水罐，每罐五加侖）輪次取用。（二）請港府當局在港九人煙稠密區域的橫街、小巷不致妨礙車輛交通的地方，撥出公地，協助地方福利團體及熱心社會公益人士分別進行鑽設深水科學井。此項鑽井工程，需時不超過七天，即可完成供水。[illegible]有利鑽台一週前先後[illegible]，每日可供水二萬四千至三萬加侖[illegible]龍城[illegible]戲院及[illegible]，每井可供水一萬二千至一萬五千加侖，均在一週內完工[illegible]每口井[illegible]耗費[illegible]千至萬元，並非[illegible]巨之舉，開源節流，雙管齊下，利用充沛地泉——以減少水塘耗量，實爲最迅捷而有效的解決水荒辦法。

馬兒歇暑馬伕瘦

從昨天的煞科戲談到馬與人

星期特稿

英國記者 幽其一默

六二至六三年度賽馬昨日煞科，跑馬得得、殺氣騰騰的快活谷將有四五個月的沉寂，騎師、馬兒，都要抖着去也。

昨日因爲是最後一次賽馬，三馬場之內，萬頭攢動，馬迷們[illegible]絕早爆棚[illegible]，拚命下注「搏殺」；[illegible]加上「夏季大馬」頭二三獎的興趣更大。[illegible]向隅的馬迷估計逾七八千人，會員棚的馬牌炒到一百五十元一枚，一些「黃牛」輪到一批馬牌出售，純利淨賺百餘元，利錢之厚，令人咋舌！

由去年十月起至昨日止的七個月「馬季」內，馬迷們投注的狂熱與日俱增，無怪英國駐港記者在參觀了香港跑馬場後，幽其一默道：「在所有我到過的香港跑馬場中，最忙的和最能割錢的無疑是香港那一個了！」

春風吹又生之黃牛黨

本季賽馬，曾出現兩宗較特殊的新聞。其一是馬迷搶購馬牌形成一種狂潮，[illegible]萬人[illegible]居然排長龍，[illegible]數百人打日曬，大有人在，足見之盛。自然[illegible]不少是替人霸位[illegible]「黃牛」的[illegible]馬牌的人加以驅逐，[illegible]仍無法杜絕馬牌轉落入「黃牛」[illegible]新聞是「假馬牌」的出現，[illegible]一時不察，便會上當，竟在市面上流通[illegible]，最近當局已破獲了一宗偽造馬牌案，對被告人等加以重罰。

不妨計下條數

香港馬會做的是一宗有賺有蝕的生意，每次馬場爆棚，只是門票一項的收入，便達廿八萬五千元。其中公衆棚可容一萬六千人，每人十元，實得十六萬元。會員棚除會員免費入場外，可售出來賓馬牌五千枚，每枚廿五元，實得十二萬五千元。就以本次夏季大馬爲例，最大的「頭獎」[illegible]港府抽稅一百一十二萬[illegible]六千五百六十元，剩下的才由幸運兒按比率分配。

除入場券收入外，馬會[illegible]的馬迷數目大增外，在場外[illegible]投注[illegible]。外圍馬的發展已到了街知巷聞、「外圍客」也[illegible]一部分的年青人、女傭、[illegible]家庭主婦竟相斷成了買外圍馬的常客之一。有人估計，每次週末賽馬，港九茶樓餐室講馬賭馬的人數佔了百分之八十，這不能不算是個驚人的數目。

這一季的意外事件

本季賽馬的意外事件不少，騎師、馬兒均有傷亡。六〇年周曾因司馬克鏗馬身死後，馬場鬧過鬼，曾請港九新界名山高僧，以三晝四夜的時間超度在快活谷中身故的亡人亡馬；去今兩年，仍然有不幸事件發生。去年十一月十日，名騎師林利策「捷兒」與[illegible]所策的「萬里駒」相撞墮馬，[illegible]傷，後經悉心治療，終告痊癒，但從此高掛馬靴，不復騎馬；林利則於今年一月九日不幸病逝，據說患的是血癌。此外，今年五月九日，騎師郭子猷策新馬「貴妃」在決勝點前突然折足，當場被「人道毀滅」，騎師墮馬輕傷。「貴妃」則因馬失前蹄，郭子猷[illegible]。騎師生涯雖然不少人所羨慕，但他們也有他們的隱憂；特別是一些「冷門」騎師，對過去曾騎過一時的騎師相繼退休就是明顯的例子。

苦旱期中馬兒有水冲涼

馬季結束後，騎師們可以大大地鬆一口氣，至少不用每天一大清早便爬起床來「晨操」；但他們在歇暑期內仍要謹慎起居飲食，千萬不能在暑期內養肥了「肚腩」，騎師平均磅數都要在百一卅二磅以下，要是超重超過此數，一些磅的馬便無法策騎了。

暑期是馬兒「避暑」的時候，大部分的馬匹仍留在山光道馬房內飼養，馬兒在馬房內有冷氣設備，[illegible]悠哉悠哉！在此苦旱時期，牠們是不會嘗到[illegible]滋味的[illegible]。

人不如馬 馬伕歎命

馬伕常常慨嘆他們的生活不如馬兒，他們的薪金由一百九十元起至二百一十元止，每五年增工資五元，一百一十元就是「頂級」，不會再加了；[illegible]

不過，馬兒最終的命運也是可悲的，本季有十數匹第九班的「腳材」被淘汰出馬房，有的做了上水馬會的腳馬，有的由馬主支付養老金，放草過世，有的作爲紅牌生涯[illegible]之用，有的[illegible]有不少被「毀」。在上水馬會內，馬伕隨時可以告訴參觀者一些過去曾「叱咤風雲」的名駒，現在你只要備一條馬褲，一雙馬靴，化廿元就可以騎在牠的背上，揚鞭策騎，當起「馬上英雄」來。

·馬中驚·

北朝鮮與南朝鮮 會議昨續有進展

【本報訊】朝鮮民主主義人民共和國奧林匹克委員會代表團和南朝鮮奧委會代表團昨日上午十時繼續開會，至下午一時結束。會議有進展，會後，雙方代表向通訊社及報社記者發表了公報及協議書。公報說：「在今天（十八）的代表會議上，雙方代表之間達成了一項關於協議事項的生效時期的行政性的程序問題，[illegible]名稱問題，[illegible]作爲會議的一項[illegible]題來討論。下星期的第一次會議，將討論協議報問題。」

昨日同時發表了關於協議事項生效時期。協議書說：「雙方代表團之間所達成的協議事項，應在會議結束後由雙方奧林匹克委員會委員長在二十天內予以承認，並履行之。」

今天休會，明天上午十時繼續開會。

港貿易團今秋成行

行程包括歐洲經濟集團各國 工商處昨宣佈該團人選

【本報訊】港府新聞處消息：香港赴歐貿易代表團，將於今秋成行。該代表團團員均爲本港工商界有關人物。[illegible]

今日公演三場

兩點半　七點半　九點半

重金禮聘法國藝員 加插演出

中筋斗　拋人接人　兒童玩球　五花八門　頭暈目眩

溜冰絕技

馬戲場中　初次演出

金雞鵝立離地四丈高

滿堂鼓掌　彩聲震耳

如有搵笨　退票還錢

沈常福大馬戲

場址：紅磡九廣鐵路砂墩　電話：六五二九四

票價	
十	元
六	元
三元	半
二元	四
一元	七

小童軍人一律一元

優待券照常通用

健步虎潛丸

本品爲養血散風通絡劑。

主治：筋骨痠軟、足膝無力、四肢麻痺。

中國茶葉土產進出口公司天津分公司經營出口

香港總銷處：泉昌有限公司　電話：四四一九八一

中國北京同仁堂製藥廠出品

港九各大藥行、國貨公司均售。

本店擴充營業增設電器部裝修完竣茲謹擇五月二十日（星期一）下午三時舉行開幕典禮恭請

鍾聲慈善社社長
中區街坊福利會理事長　周有先生主持剪綵並設鷄尾酒會

屆時敬希撥冗

光臨指導

和平旅店電器部同人鞠躬

（恕柬不週）

地址：九龍彌敦道三四五號

酒會時間：下午三時至五時

最新肝臟治療保健劑

克勞酸 GURONSAN

克勞酸（GLUCURONIC ACID）

常服：強肝、活血強身、美肌膚、驅疲勞、益壽延年。

主治：黃疸、流行性肝炎、急性肝炎、慢性肝臟病、肝硬化、風濕神經痛、解毒、解酒毒。

分注劑…散劑…注射劑三種

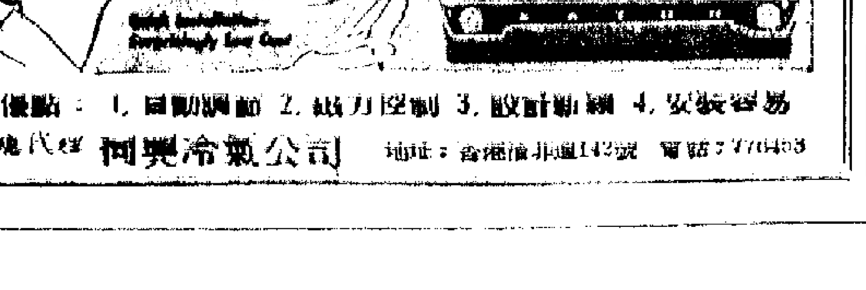
日本中外製藥株式會社出品

總代理 大衆行

索閱說明書函索即寄

美國"易凍牌"汽車冷氣機

增加旅途舒適



優點：1. 自動調節 2. 威力控制 3. 設計新穎 4. 安裝容易

總代理 同興冷氣公司　地址：香港軒尼詩道142號　電話：770455

舊·地·重·遊

裘盛戎

我是懷着異常激動的心情，踏上香港的土地的。一九五六年夏季，我來香港演出過。今天，舊地重遊，我自然是萬分愉快的。但對我來說，除歡快外，還有着感激和渴望的雙重心情。因為在這裏，有我衆多的觀衆，曾經對我的舞台藝術，既有鼓勵，又有鞭策。幾年來，我的表演藝術，如果還有些許進步——香港的觀衆，我的良師益友，是有功勞的。因此，此次來港，我還滿有感激心情，渴望和香港的老友見面，希望通過舞台演出，能够得到更多的批評和鼓益，使我在演技方面，能够取得更好的成績。

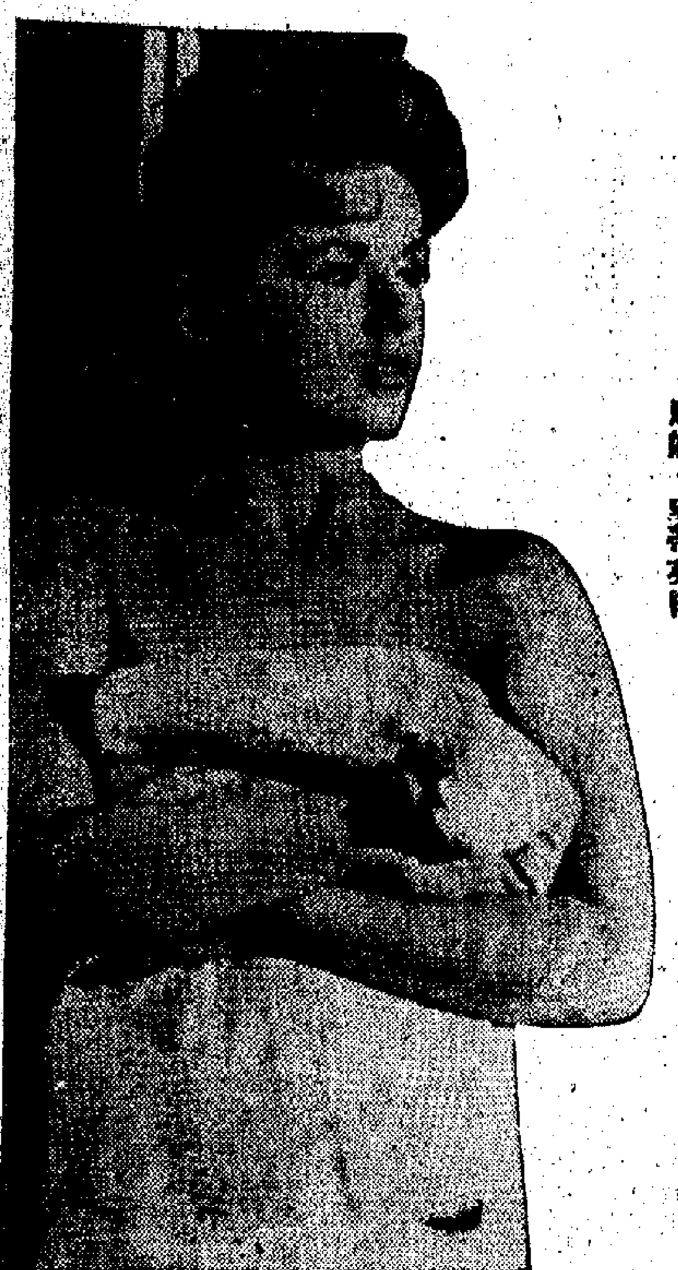
從一九五六年算起，到現在差不多七年了。七年的時間，一般說來，並不算短；但在我們看來，却是很快就過去了，正如古語所說：時光如矢，轉瞬即逝。過去，在解放前，我是從來沒有這樣感覺的；有時還感到度日如年。近十年來，情況與大爲不同了，我們每一個人，都在忙着工作、學習、研究和創造，誰都感到光陰過得太快，時間太少，不够用。據說，我國古代的大禹，愛惜寸陰；陶侃愛惜分陰。我們今天，不但愛惜寸陰分陰，甚至更進一步，人人都愛惜起秒陰來了。「分秒必爭」這句口號，充滿祖國所有角落。

爲什麼能够這樣呢？簡單說吧，我們正在建設社會主義，爲了給我們的子孫萬代，創造更加光明、更加幸福的理想社會，我們每一個人，都在壩頭苦幹，忘我地工作着。我們六億七千萬人民，就是這樣在用自己勞動的雙手，在祖國將近一千萬平方公里的土地上，奇蹟般地創建了一座又一座的、一處又一處的工廠、礦山、農莊和學校；一年比一年更多地生產各式各樣的財富，培育出無窮無盡的人才。祖國的面貌，一天一天在改變；國際地位，一天天在提高。看到祖國這樣突飛猛進，而在建設的總成就中，也有我們自己每一個人的一分勞動，誰能不爲之歡欣鼓舞而感到自豪呢？因此，也就使我們信心更高，務須倍增，更加願意付出更多的汗水，更大的勞動，把祖國建設得更富饒，更美麗；使我們的後代子孫生活得更幸福，更快樂；就在這樣偉大而崇高的目標鼓舞之下，我們每一個人，不分男女老少，時時刻刻都在忙碌；因此，時間的車輪，對我們建設社會主義的人們來說，就是過得太快了！

七年來，我自己說來慚愧，儘管也和祖國人民一起，努力前進；但成績呢，不但在質量上，就是在數量上，也是微不足道的。在這一個時期，我排演了一些新的劇目，如「赤桑鎮」、「趙氏孤兒」等。另外，對一些保留劇目，如「姚期」、「將相和」、「秦香蓮」等，也都經過不斷的加工，有所提高。較之七年前，有所進步。但缺點還是很多的。因此，我就誠懇希望親愛的香港的觀衆，能够對我們整個演出團——特別是我自己演出的劇目，從劇本到表演，從音樂到美術，都能提出嚴格的批評和要求，這不僅對我自己，就是對於提高祖國戲曲藝術，也是有實質益處的。

香港，有廣大百萬勤勞勇敢的中國人民。從城市建設中，我們就可以看到：正是這些成千上萬的無名英雄們，在用自己的雙手，爲全人類創造寶貴的財富，而且還在創造着。對於生活在香港的勞動戰線上的同胞們，是個有無窮激勵意義的。我們攜起手來，爲創造更美好、更理想的世界而共同前進吧！

星期娛樂


康妮·史蒂芬絲

徬徨於情場上的 康妮·史蒂芬絲

江河

這兩年給荷里活捧紅的新女星康妮·史蒂芬絲，扮相清麗，有一種楚楚可憐的風姿。她曾在「三鳳求凰」、「緣訂三生」兩片中，與杜唐納拍檔演出，由此而受到觀衆注目。

康妮·史蒂芬絲年紀雖輕，却鬧過不少次戀愛。她先和表哥卡落仙奴相戀。這個「青梅竹馬」的表哥，一直愛護她，幫過她不少忙，就像是她的私人秘書。

那知康妮和杜唐納一開始拍戲，這個風流小生的調情手段就把她弄得如癡如醉。康妮遂把表哥置諸腦後；而杜唐納這個傢伙，也是薄倖成性，這段戀愛使她傷心透了。

康妮·史蒂芬絲失意之下，乘借拍片機會，和男星格連·福特一同乘飛機往巴黎遊覽。當時這個男星正和妻子離了婚，荷里活還盛傳他要和康妮·史蒂芬絲結婚。其後證明又是傳說，他們不久就分手了。

今年春天，傳說這小妮子又和一個電視歌星加利·加拉克蜜運成功。這個歌星是康妮的童年朋友，又一向如長兄般待她的。兩人因年齡相若，小韻會已不脛而走，還番却是蠻般配，打得火熱。但當人們問康妮結婚的日期，康妮却說未作決定。

其實康妮·史蒂芬絲對戀愛是三心兩意的。最近她與杜唐納在夏威夷拍電視片（Hawaiian Eye）時，癡心不息，對杜唐納又有舊情復熾之勢。其實康妮·史蒂芬絲這樣戀戀舊歡，對她自己的前途是沒有好處的。

六月到港·七月登台 華怡保漢宮簽約

關山艷

夜總會

香港歌迷夢寐難忘的星洲女歌手華怡保，據可靠方面消息，將於六月間重臨本港。此行，是應九龍「漢宮」夜總會之約，而且還簽合約是在新加坡簽訂的，爲期三個月，獻唱晚宴與宵夜時間，傳待遇爲每月五千港幣，不知是否屬實？果爾，可說是打破香港任何女歌手薪酬紀錄。

「漢宮」開業以還，一直俱保聘用外籍歌手，係經過該樓董事會決定，上次華怡保在港主政人以華怡保爲號召歌手，將港九歌人黯然失色，還趕「東與樓」、「百樂門」、「麗宮」三間場子，而專誠往聽者，不論其聲，慕名而來，於「華迷」者。並傳華怡保在星洲「國泰」夜總會之歌，陣容之缺，將由此間星之郭小莊庖代。縱怡保在港時，以遊風遊艇河爲樂，而今次之來，又在炎夏，當可補償缺之快。

澳洲舞星鄭世界冠軍的澳洲歐，將與香港舞星劉拱辦會，日期決定在本月廿四、廿五兩晚。而香港歐的陣容是鄭長江和惠錫夫婦，一月宮」舞後卅一日連三晚，並精印歐歌紀念特刊，率贈來賓。

依照傳統所述，香港舞后劉素娟，英國舞王王福和，以至澳洲歐，巴黎的巡迴，如以人數，實際歐洲的外，與香港來的夜總會主持人，都邀其加盟獻唱，雙方尚在洽商中。

（星洲舞后在十六日數九週年紀念，正與各大廠商行，以及人事宜，每逢陳列部、藝廳和節目，概不加價，而老有宴，贈送禮品。）

雜談「淮河營」

左笑鴻

藝齋談戲

「淮河營」是馬派（馬連良）的好戲，也是代表作，除馬外，沒有別人演出；去年，馬才將此劇授之馮志孝，於是演「淮河營」的就有兩個人了，但也只此兩個人。

「淮河營」是全部「十老安劉」中抽出來另外加工而成的。「十老安劉」本是齣大戲，劇情是：漢高祖劉邦死後，呂后擅權，大封諸呂爲王。當時兵權在諸呂手中，一班老臣束手無策。其時劉邦之子淮南王劉長擁有重兵，但自幼爲呂后所撫養，以爲是呂后所生，所以按兵不動。在長安的劉氏宗族劉買、劉交等與欒布、李左車計議，欲往淮南說動劉長。欒布等自覺口才不濟，就邀約了「舌辯侯」蒯徹一同前往。蒯徹能說，才免於死。可是劉長年輕性暴，將欒布、李左車綁了，不想劉長終不信自己非呂氏所生，所以派遣田子春到長安，盜取皇家宗卷（家譜）來看。後來知道確非呂后之子，這才發兵誅呂興劉。這戲很長，前面是「大封諸呂」，中間包括傳統戲「監酒令」（以小生朱虛侯劉章爲主角），然後是「淮河營」，下面緊接着「盜宗卷」（以老生張蒼爲主角），最後是興兵誅呂。

過去馬連良演此戲，前飾蒯徹，後飾張蒼，全部幾乎要演三小時，後來把「淮河營」拿了出來，重新加工，就變成了一個獨立的劇目。這個戲有唱有做，而且很有風趣，加之改編得很好，刻劃幾個人物的性格也很深刻，所以很能叫座。

「淮河營」劇中的淮南王劉長，以及蒯徹、欒布、李左車和劉買，歷史上都實有其人，但沒有這件事。誅呂安劉主要是陳平、周勃，與劉長、蒯徹等都沒什麼關係。至於淮南王劉長，倒是個不大安分的人，所以死後謚「厲」，史稱淮南厲王。好在「淮河營」是戲，不是歷史，就不必用歷史來看待了。

爲什麼把「淮河營」從「十老安劉」中抽出來呢？大概一則原劇太長，難免發生一個小丑打諢），二則一人飾兩角，不如抽出來另作安排，又集中，又可以描繪得深刻。

馬連良飾蒯徹，活現出一個玲瓏剔透的人物，智勇敢而又詼諧百出，戲弄欒布，說動劉長，並重，使觀衆覺得這個聰明的人物可愛極了。加上不少獨創的唱腔，相得益彰。馬連良本來就是偏於這個類型，所以能演得妙到毫巔。

欒布是丑角，照例以黑富角，大概是拿他當了愚而好自用的典型，同時也避免了兩個老生同場。根據「史記」，欒布年輕時曾當過酒保，而酒保在京劇中多以丑角承當，這也許是欒布用丑扮的理由吧。

劉長暴躁，自然是花臉。而足智多謀的李左車也成了花臉（在「霸王別姬」中是老生），這當然也是怕生角多了的緣故。

因爲角色的行當不同，所以個性不同，就形成了這麼一齣富有風趣的好戲。

「淮河營」中三長角色右起爲：劉徹（周遂良）、李左車（裘盛戎）、欒布（張洪祥）

遊大澳將軍石

玫靈

遊山玩水

香港各島嶼，有不少奇石，有似人的，有似獸的。大澳的將軍石，高約三四丈，上身披甲，儼如古代的武士，故名將軍石。但是這武士，下體無戰裙，腳足帶而長，上直下豎，殊不雅觀，許地山先生曾在「香港與九龍租借地史地探略」文中談到這個怪石：「從海上遠望，就像一個人形，腰足插在岸邊，身倚在山邊。土人對於它有一個傳說：在很久的時候，有一很壞的官，在大嶼山一帶騷擾，其喜歡糟蹋少女，鄉人於是集議要除掉他，有一晚上，讓女人，鄉人就出來驅逐他，把他趕到一個山頭，背面臨海，沒路可逃，於是大衆上前，把他打了一頓之後，又扔他下山，他滾下山底的時候，衣服都被扯破了，坐在那裏，一直到化成石，是赤身露體，他的化石是由於鄉人的祈願，但是別的地方出了毛病了！正對大澳的彼岸，便是唐家灣村，那裏的少年男女，迎宜淫蕩，鄉中長老都說得這怪風是英如其來，是請風水先生到處觀察，最後察到大澳，他們一眼就見那石人坐在海邊，裸體對着唐家灣，便斷定是敗壞風化的禍根。

遊將軍石之前，讀過許地山先生這段記載，知道這石有這般的傳說，更加增加遊者的興趣。

將軍石在大澳虎山之旁，距離小輪碼頭不遠，小輪停大澳，在碼頭看去，它石崢嶸。

灑，於是同大澳鄉人商量，把它毀掉，工作了許久，都沒成功，最後只把那根陽物敲掉。在巫族上，那石人算是被閹了，唐家灣村底青年男女，從此也恢復常態，這類故事，到處常有，不外是風水先生底貓餅了。

娛樂手記

爭看京戲上電視

章妮

這一陣，北京京劇團的演出，成了觀衆們的話題，而「看過了京劇沒有？」已代替了平日的寒暄「你好嗎？」「近來忙得怎麼樣？」之類。那天林叔叔的姑娘一見到我，說的也是關於「擂台」——趙新槐演的，林叔叔說：「爲了看「趙氏孤兒」，花了一百四十塊，才有兩張前座八塊，九的票到手，幾乎是原價的九倍啦。」

「麗的映聲」把握觀衆心理，有了北京京劇團的節目在電視放映，的確方便了不少買不到戲票的觀衆。當然，電視節目演出不分畫面幾場，但總覺勝於無啦。電視放映「拾玉鐲」和「姚期」中「萬花亭」一折的那天，大廳迷茶蒂就邀請上「同文」去看電視，爲了看電視而到茶樓去，可是不小姐有雅興，兒有冷氣設備，不但可權充看電視之處，也舒服些。她這一個說，受到大家的擁護，於是大隊人馬直奔「同文」去。

「同文」還可以坐得很舒服的，誰知他們的「電視」，靠着電氣去看，唔！以爲到了茶館還有一桌，真是好運，剛好了得「新聞」，電視還在播映着新聞，一個人就佔了兩個人的座位哩，蠻英雄前座面積，一個人就占了兩個人的座位，才值得京劇，還來京京，電視報告員介紹了小王玉蓉飾演孫玉姣的，孫玉姣的聯對是：「唱得唱得，佩得佩得，唱得唱得好嗎？」

小王玉蓉飾演孫玉姣，前一晚是看過的「張嫂」，也爲了看京戲，還未睡覺就不接了，說實在的。

小王玉蓉那雙手，有如春風的，大家被吸引過了一整個的唱腔，更得人讚揚：「鵰鬟英，漢有才了，真能把得體的。實完電視，順便問起實際，黃錦娟的新戲何時動工？他說：「遙遠的愛」要押後，廿九號就開那部「兒女恩仇」，除黃錦娟之外，有張英才、吳中平、司馬華龍、黃楚山……等，導演也是周詩祿。

那年這部「兒女恩仇」因爲並不算而別開得精彩，如今另拍，雖說不再是國語片，但仍舊可以收點宣傳效果的哩。

木風

影談

荒唐怪誕的間諜片——談「鐵金剛勇破神秘島」（DR. NO）

美國要向月球發射火箭，發現有人在牙買加用電波干擾，英國情報部派人前往偵查，終於把發出電波干擾的神秘機關破滅。

這部英國片講的，就是這樣一個把觀衆當作三歲兒童看待的荒唐怪誕故事。

片中的英國情報員占士邦，是美國還禮國製中的「超人」（SUPERMAN），一個神化人物。他彷彿具有鐵金剛之軀，打不傷，打不死，並且料事如神，履險如夷，逢凶化吉。每一次都能島上派來的人要加害於他，發生的是被派來的人，他自己却安然無恙。不論是女人向他獻媚，或是他被人駕車跟蹤，要取他的命，結果都是這樣。

這個編號○○七號的英國情報員，只有一次失手，在所謂神秘島上被擒。但是，即使這個時候，他也只受了一頓毒打，並無損傷。他不但安然無恙出了機關重重的海底密室，並且冒充機關裏的人員，在機關主人要放出電波干擾美國發射月球火箭的時候，加以破壞。結果，機關主人諾博士及其手下人員全部葬身火海，只有這個神化人物和他在島上相遇的探蜂女人安然脫險。

結局是：在英美關係上，英國給美國効了一次勞，英國情報人員向美國中央情報局人員邀了一次功。

整部片子，只有這一點有點現實性，其他一切都是虛構的，犯駁的情節極多。

「幸福新娘」開鏡 「別墅驚魂」爭拍

▲江雪主演了好幾部片子，如「愛情淚」、「斷腸花」，就是她和關賢以及王偉等主演的。本來，根據劇本，她是死了，後來看過試片之後，也還補拍了，變初導演李晨風後，又拍了此結局不大好，便的，也是由她和關的，這部片子是

時正是中午時分，烈日當空，夏日如火，氣溫在九十度以上，人站在空地上，上無遮蔭，下無擋蔽，一動也不動，亦身露汗流浹背。可是，演部是片子的故事的發生時間是在多天，演員要穿毛衣，穿厚戲服，所以，當他們拍完外景回來，個個都被晒得面紅耳赤，汗流頭髮都濕掉。（芮）

▲「啼笑姻緣」現在永華廠拍，由於拍攝得片宣傳當，於是一個天橋已被分開幾段拍，形勢所在，無法不分期分段，一步一製。目前，單是一個天橋場分爲五場十幾個鏡頭，八十斤石擔就表演了一前天，王引手鑄「一因鏡單是一個」天橋」已有天叫長之酷哉！

▲由於能唱幾口，能玩玩熱鬧的，邵氏「訂了約，「電懋」又要「劉雜新人」了，訓練歌唱者。——一部分據說是外埠請來；遠來的和尚會唸經？「劉翠娥」放在試

▲拍攝多時的「辭花」，現在正在加緊進行攝尾的工作。導演左几帶演員和工作人員到郊外去拍外景，當時正是中午時分……

▲四片「別墅驚魂」先拍外景。該片定於十八日開鏡，一幸福新娘」的演出，有白燕、梁醒波、黃曼梨等，加上有張英才（?）的「一映後，在影圈引起了一片競相改編拍攝的熱潮。據悉：蛇處想把它改編成粵語片；新藝亦有意把它拍成粵語片；華僑影業也發生興趣；此外還有兩家準備等待的參加，前後不下七、八人或少，但他自究是誰拍攝，只有留待事實去證明了。

滿唱神劇「彌賽亞」

丁羊

香港英文電台今晚八時半轉播上星期一、二在大會堂演唱的滿唱神劇「彌賽亞」的錄音。

韓德爾的「彌賽亞」是很受喜歡古典音樂的人們重視的，尤其是英國人，簡直是非常崇拜它。這部巨型的聲樂曲作品在英國演出都很隆重其事的。這部作品，韓德爾以驚人的速度，大約廿三日的時間，在倫敦完成。但是首演之後，反而被擱置了好幾個星期，初次演出却是在愛爾蘭，爲慈善而演唱。爲了能够容納更多的聽衆，當晚要求男子不帶佩劍，女子不要穿撐裙（當然是改穿別的服裝了）。使紳士淑女們不得不在儀表上面作一些小小的犧牲了。

去年香港演唱「彌賽亞」是由校際音樂比賽的評判員葛蘭姆教授指揮，門隔在幾個鐘頭內就售清了。

今年的演出是由葛福倫教授指揮，兩場都幾乎全部滿座。合唱團的陣容也不弱，四名獨唱者與去年不同，女高音歌唱家和男低音聲量比較受觀衆注目。尹慶桐年青而有朝氣，進步是不可限量的。蒙明道具有漂亮的嗓子，但是有些過於炫耀花腔的技巧，與韓德爾的風格有些出入。

遵大會盛典樂採用莫扎特的配器，除鼓樂外，加有定音鼓及雙簧管與小號各一對。人數較少，演出反而更整齊。

廣播音樂

棋話

蘇東周德裕　蘇北張德魁

（棋局圖：上爲周德裕，下爲張德魁）

九八七六五四三二一

一二三四五六七八九

華東華北大棋賽，周德裕對張德魁的成績是兩和一負，但他以勝利者姿態，在這四局棋中，有兩局是和了，一局是戰局階段的一路的中局攻擊，局勢一度頗爲驚險，值得介紹。其中，以這一局最出色，周德裕在這一局中，下了一盤很出色的棋，很精彩的殺法，我們不下面介紹的一局就是當年張先周勝的兩盤戰鬥中的一局。

華東華北棋賽選局　周德裕妙挫張德魁

屠景明

炮二平五	馬八進七	
車一平二	車九平八	
馬二進三	車八進四	
兵三進一	炮八平九	
馬八進九	車八進五	
炮八平七	馬七退八	
車九進一	炮二平三	
車九平六	車四進五	
[illegible]	[illegible]	

（註）[illegible]

中文電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的映聲

[illegible]

澳門綠邨

[illegible]

第四版

長團圍談興，香妙姿、俠燕……

平均每日用水爲四千多萬加侖

【本報訊】港府新聞處消息：截至昨日上午九時止的二十四小時內，本港居民共用水四千七百一十三萬加侖；在此期間內接受供水的區域，遠較星期四有水供應的區域爲大。星期四用水紀錄爲三千七百五十萬加侖。此即爲在兩日期間內，本港用水平均每日爲四千二百三十一萬加侖。

由五月十一日起的七日內，共用水三億八千七百萬加侖，平均每日用水五千五百萬加侖。同期內，各水塘存水量爲二十四億零二百萬加侖。

沈常福大馬戲

場址：紅磡九廣鐵路球場　電話：六五二九四

優待券　照常通用

中國北京同仁堂……港九各大藥行、國貨公司均有售

出口交易會圓滿閉幕

本報記者　于人

一九六三年春季中國出口商品交易會已於五月十五日閉幕了。在這為期一個月的交易會中，來自世界五大洲二千八百多位客商，與中國各對外貿易公司駐會交易團，達成了滿意的交易。成交的商品非常廣泛，既有早已馳名世界的中國傳統出口商品，也有不少新的產品。同時，有關交易團還根據我國經濟建設和人民生活的需要，向到會的客商訂購了一批進口物資。

日、英和澳洲來賓增加

這一屆應邀到會的各商人數和來自地區，比過去都有所增加。其中，來自日本、英國、澳大利亞的客商，比去年春季交易會都有所增加。由於到會的日本友好商社代表與各交易團業務人員的共同努力，使這一屆交易會上的中日貿易成交的品種也增加了很多。其中，有許多新的品種在過去交易會上成交較少或從未成交過的新品種，這一點是過去比較少見的。來自英國的客商中，既有許多老客戶，也有不少新相識。其中有一位英國商人，在去年春季交易會的一次中國食品罐頭當場試嘗上，看到若干肉類和水果罐頭表示稱讚；這次他應邀到會後，就與糧油食品交易團，就「梅林」、「水仙花」、「天壇」牌食品罐頭在英國獨家代理，簽訂了協議。在陶瓷、抽紗、紡織品、綢緞和化工原品等的展品中，常有澳大利亞商人在參觀展品、洽談交易和簽訂成交合同。

中國出口商品獲好評

到會客商對這一屆展出的商品，無論在品質、花色、規格和包裝等方面都大為稱讚。第三次參加交易會的西哥商人認為，這一屆交易會可以看到，中國可以供應出口的商品比以前更多，商品質量也有了很大的提高。其中，很多機器的發展是顯著的。機械產品的種類越來越多，其中，工作母機的規模和性能，都是非常優異的。從中、近東首次到會的外國商人卡塞姆，在交易會經成交易後表示，過去雙方還沒有什麼交易，可是現在交易已為數不少，彼此間貿易之所以迅速發展，是因為中國商品質量好，價格合理。

至於與影響實用的金筆、鉛筆、膠鞋、皮鞋、電風扇和搪瓷器皿等；彩色繽紛的棉布、絲綢、呢絨、毛毯、地毯；和羊毛衫等；精巧悅目的玉刻、象牙彫刻和漆器等各種特種手工藝品，均為到會各商所一致讚賞。

再來交易　客商多希望

這一屆交易會期間，賓主雙方洽談熱烈，交易一直是十分活躍的。整個交易會內，自始至終洋溢着友好、融洽的氣氛。在閉幕前夕，許多客商都表示希望再到廣州來參加下屆的交易會。日本日中貿易促進會代表，也在閉幕前日本各友好商社代表聯合宴請交易團代表的酒會上，盛讚日中貿易的發展；熱望參加今年秋季交易會，並在會上取得更大的成就而乾杯。

一九六三年春季中國出口商品交易會閉幕酒會的一角

愈演愈烈的關稅貿易戰

·葉楓·

共同市場六國會議

最近，西方國家舉行了幾個受到香港工商界注意的會議。這些會議都是關於關稅和貿易的。

這些會議，一個是本月八日和九日西歐「共同市場」六國在比京布魯塞爾舉行的部長理事會會議。一個是以英國為首的「歐洲自由貿易區」七國由本月九日至十一日在葡京里斯本舉行的會議。一個是英聯邦十六國及地區的貿易大臣和部長本月十三日到十四日在倫敦舉行的會議。還有一個是本月十六日在日內瓦開幕的「關稅及貿易總協定」成員國部長級會議，會期預定為六天。出席「關稅及貿易總協定」會議的，有五十個成員國的代表和大約二十個國家的觀察員。

日內瓦關稅會議

這一連串會議表明，西方各國之間，爭奪出口市場的鬥爭越來越激烈了。本月十六日開始的「關稅及貿易總協定」會議，把西方國家捲入一場空前激烈的關稅和貿易戰，推上了一個新的高潮。西方國家進行這次會議的內容，主要是西方國家就所謂「甘尼迪減稅談判」，與美國進行各不相讓、各有打算的搏鬥。

所謂「甘尼迪減稅談判」，是指美國根據甘尼迪去年一月二十五日向美國國會提出，在去年十月四日經美國國會兩院通過，並在同一天由甘尼迪簽署的「一九六二年擴大貿易法」進行的減稅談判。

美國的擴大貿易法

這個「擴大貿易法」是甘尼迪在西歐六國「共同市場」崛起，西方主要資本主義國家爭奪市場的鬥爭日益激烈的情況下搬出的。它的目的在於：用美國在進口關稅上的某些讓步作為誘餌，並犧牲美國中小企業的利益，來替美國大壟斷集團謀利，為美國壟斷資本產品更大規模地打入外國市場，特別是西歐六國市場開路。

在甘尼迪提出「擴大貿易法」以來的一年多時間裏，西方主要資本主義國家的經濟情況更趨惡化了，這次會議，就是在西方主要資本主義國家的經濟發生逆轉的情況下舉行的。美國經濟從去年下半年開始處於停滯狀態。英國的國民生產實值去年不但沒有增加，反而比前年減少。「共同市場」一些成員國的經濟發展速度正在「放慢」。日本的「生產過剩」危機正在深刻化。

三項主要議程

正是在這種情況下，這次「貿易與關稅總協定」會議舉行之前，各主要資本主義國家都進行了緊張的活動，磨拳擦掌地準備在會上進行又一次關稅和貿易廝殺，以便把自己的經濟困難，轉嫁到對手身上。

「關稅及貿易總協定」這次會議的三項主要議題是：（一）關於削減或取消關稅及其他貿易障礙的安排；（二）關於制定農產品及原料進入市場的措施；（三）關於不發達國家的對外貿易問題。

美國早就表示，它要根據「擴大貿易法」，通過所謂互減關稅來替美國商品，特別是農產品打開西歐「共同市場」的關稅壁壘。但是，早在今年二月初，被甘尼迪任命為貿易談判代表的赫脫，到西歐兜售「擴大貿易法」時，就遭受了挫折，西歐國家並不願意降低關稅，讓美國商品長驅直入「共同市場」。

美要一律減稅五成

在這次「貿易與關稅總協定」會議上，代表美國出席會議的赫脫表示，美國堅持按「擴大貿易法」規定的原則，把現行關稅一律互減百分之五十，並要西方國家特別是「共同市場」國家，給美國農產品開放市場。

但是，美國的要求引起了許多國家的不滿，特別是遭到「共同市場」國家的抵抗。六國表示，它們並不願意跟着美國的調子跳舞。它們在本月八日和九日在比京舉行的會議表明，它們雖然在原則上同意美國進行「互減關稅」的談判，但並不是按照美國的「擴大貿易法」互減百分之五十，而是要在談判中必須「考慮到美國和共同市場關稅制度上的不平衡」。六國主張：美國多減關稅，六國少減關稅。一心推行損人利己政策的美國，對六國提出的「按比例降低高關稅和低關稅」的原則表示拒絕。

法國並不示弱

在這次六國同美國的關稅和貿易戰中，美國和法國之間的利害衝突，佔有突出的地位。原因是，如果美國在減稅談判中取得成就，那就是對企圖稱霸西歐的法國的一個打擊。此外，在爭奪農產品市場方面，美法之間的矛盾最為尖銳。

「歐洲自由貿易區」七國對於美國減稅談判的態度，也是不一致的。挪威、丹麥和奧地利、瑞士則表示贊同這項計劃。尤其是英國，它一方面企圖借助美國的力量，迫使「共同市場」國家對英國作出讓步，另方面則企圖通過美國的減稅談判，來擴大英國商品對美國的銷路，以彌補英國進入「共同市場」受挫的損失。但是，英國報紙指出，如果英國接受肯尼迪提出的各國一律互減關稅百分之五十的建議，那麼英聯邦特惠稅將是不可免的下降。

各人有各人打算

參加這次「關稅及貿易總協定」會議的其他西方國家，也對美國的減稅談判各有打算。

由於參加這次會議的各國存在着錯綜複雜的矛盾，許多國家對美國減稅的主張具有戒心，美國與西方國家之間還會有新的關稅和貿易戰，將是一場曠日持久的混戰。

美元與英鎊

最近，西歐各中央銀行採取了一種間接地也幫助了美元的方法支持英鎊。

這個方法把各國中央銀行合作的繼續複雜做法進一步推行，在平抑外匯和黃金市場方面取得了成功。

今年二月和三月間，西歐大國四五個國家的中央銀行給予英國的幫助，共達二億五千萬美元。這種幫助所產生的效果，是減少美國的黃金損失，以及增加英國的儲備。

這種幫助，主要是涉及西德聯邦銀行和其他西歐大陸國家的中央銀行，把美元「存入」英格蘭銀行。這一做法，產生三方面的影響：（一）英國得到了它暫時賴以增加儲備的美元，（二）通過拿美元向英國購買黃金，把手上的美元兌換黃金的西歐國家的中央銀行，得到的美元「為數減少了。英國已有三個月沒有出現黃金外流，雖然它在國際支付方面依然逆差。（三）各西歐中央銀行依然「擁有」美元，並將繼續用它作儲備。英國的儲備增加了，法國、西德、意大利或瑞士的儲備，並沒有相應地減少。

英鎊當時所受到的壓力雖然還時刻，美國方面，也覺得有需要，英國政府拿出一些美元儲備來應付。因此，給予英國以幫助，是需要的，從西歐大陸來的美元，補充了英國的儲備。

據說，英國竭力避免向美國伸手求援，雖然根據一項可借款五千萬美元的協議，英國有權獲准這樣做。美國至今在國際支付上依然入不敷出，英國轉向西歐大陸國家伸出求援之手，雖然一來，間接地又幫助了美國的黃金儲備。

英國和西歐大陸國家所做的「緩衝作用」的做法，實質上是一種短期貸款，儘管這些美元依然在西歐國家的儲備帳目中表現出來。

因此，據了解，英國打算在滿三個月或六個月之後，「償還」這些貸款。到目前為止，英國尚未決定以來逐漸增加的儲備來償還，還是向國際貨幣基金會借款來償還。

根據協議，英國有權利用它的鼎盛時期向國際貨幣基金會借款十億美元。如果英國需要償還西歐國家中央銀行的貸款，或者需要應付它目前的經濟擴張計劃所引起的暫時國際支付逆差，它是毫不猶豫地向國際貨幣基金會提取這筆貸款的全部或一部分的。

（史濤譯自四月廿四日「紐約時報」「國際版」）

特惠稅制要修改

英聯邦貿易部長會議上週決議要修改聯邦特惠稅制，港廠商獲訊多表憂慮。

聯邦特惠稅制施行已三十一年，在這三十一年中，國際貿易已發生了不少變化，如果特惠稅還是保持一向的面貌，這就與現實脫離了。所以在修改這一議案上，相信在聯邦內有關部門多不會反對的。

但是，主要的原則應當不是削弱而是修改的標準。如果美國硬要各國的關稅一律減低百分之五十，那麼為了保護聯邦區的市場，特惠稅率也應跟隨調整，務使聯邦區的貨物得到適當的保障。為了適應當前國際貿易的變化，修改特惠稅制的工作，宜及早與聯邦區內有關部門安商，以便逐步進行修改。

發展海外聯系

香港出入口華洋百貨行晉益商會的新任主席，日前在就職典禮中表示，該會應經常與各地加強聯繫，溝通商情，供給同業參考，受到同業人士熱烈歡迎。

晉益商會有了五十五年的歷史，一向與海外華僑商行聯絡，互通消息，發展商業，這種優良傳統值得繼續發揚。不過，單靠互相聯繫，照目前市場需要，已感不足，必須在一定期內，互將當地市情作綜合報告，分析市勢的變化，才可了解今日市場的複雜情況。

照顧工廠拆遷

在荃灣，近日發生一件受到各方注意的事件，這就是一百零七家中小型紡織廠奉令要拆遷，使這些廠商不得不向當局訴告。所謂發展荃灣，既應有步驟，也應照顧民艱的。平時一個家庭要搬遷，都要花錢花精神，何況要搬遷一個工廠，當然比一個家庭更艱巨得多。現在這些廠家提出四項要求，看來都是合情合理的，他們都是本錢小而業務又是困難的，如果又搬遷，勢將要短期停業，如本當扶助工業之旨，應急速給予幫助。

三言兩語

製衣工人生活苦

美國展開抵制港製成衣銷售的運動以後，雖然香港廠商已提出抗議而還未得到美國的正式答覆，但跟着英國工人裝廠商聯合會主席在年會中竟然說，香港工人裝輸英已構成對它們的威脅，這是不公平的。

但據估計，香港的製衣工人約有五萬餘人，由於各廠接入的訂單時多時少，時斷時續，致使工人的工作亦時有時無，目前每月只得十五天工作，生活異常艱苦，如果美國實行抵制香港成衣，英國也跟踪，這不但廠家受到打擊，工人也受到失業的威脅。（寸言）

上週股價、股息（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	週息率
滙豐	324	322	322	8.75
聯合企業	8.4	8.4	(賣)8.45	8.92
會德豐(除息)	10.9	10.7	11	6.81
九龍倉	284	282	274	4.25
黃埔	34.5	34	34.25	5.83
太古(除息)	53	53	(賣)54	6.03
均益倉	22.2	22.2	22.1	5.85
大酒店	24.6	24.3	(零散)24.7	6.09
置地	63.5	62.5	63.5	8.77
榮古	38	37.75	38.25	5.22
堪富利士	23	23	(賣)23.3	6.49
信託	1.75	1.7	1.7	7.35
電車	36.5	36.25	36.5	6.84
九巴	56.5	56	56	5.35
中巴	56.5	56	56.5	5.66
天星	——	——	(賣)58.5	3.41
油蔴地	106	104	(賣)105	5.71
九龍燈	23.5	23.3	23.4	4.70
港燈	28.1	27.7	27.7	6.13
電話	30	29.7	29.8	5.87
煤氣	14.3	14.1	14.2	5.63
太平	8.125	8.125	8.125	6.14
怡和	9.8	9.6	9.8	4.95
英泥	66.5	65	(賣)65.5	7.63
牛奶	31.25	30.75	(賣)31.5	6.88
屈臣氏(零散)	55	55	55.5	7.30
連卡佛	22.7	22.2	22.2	6.75
會德豐紗廠	3.9	3.8	3.825	13.07
南洋	——	——	(按)7.3	13.38
聯合橡膠	3.8	3.75	3.8	10.00
橡膠信託	4.8	4.75	4.8	10.41

股市淡風難散

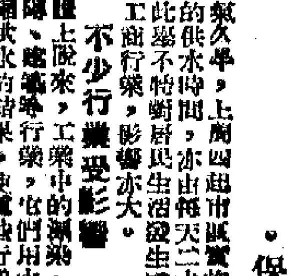
—本週股價亦無大起落

·酒維·

上週股市仍淡，股價多告退落，預料本週股市仍會打破牛皮局面，股價亦難有大的漲跌。

上週股票成交一共只得三十二萬多份，值六百四十五萬元，比前週顯著減少。上週曾經指出，在這股市淡靜時期，市場真正投資購存股票的人比較多，做短線買賣的人比較少。但做短線買賣的人資本不大，且又多半只求小利，如果見利就回吐，上週股價回降，就是在這種情形下退落的。

[illegible]



水荒帶來減產聲

—漂染、飲料、製冰、製革、製磚、建築等行業生產或工程進行均轉緩，但食糖、食米價卻步步上升。

·保力·

天氣久旱，上周四起市區實施隔日供水，官塘工業區的供水時間，亦由每天二十四小時減為四小時。此舉不特影響居民生活，還對不少的工商行業，影響亦大。

不少行業受影響

大陸上雨水來，工業中的漂染、飲料、製冰、製磚、建築等行業，它們用水是比較多的，受到減縮供水的結果，使這些行業的出產被迫放緩或減縮。[illegible]

棉紗工業減產

[illegible]

食米價回漲

[illegible]

兩具銷路滯

[illegible]

建築材料亦少購

[illegible]

泰商場亦苦「旱」

·季子·

[illegible]

兩項值得注意消息

[illegible]

嘉斯輪 S. S. "CARDROSS"
由上海、福州來
定五月十九日抵港　泊油蔴地
請收貨人速來本公司辦理提貨手續
倫利公司代理啓

順盛 M. V. "SHUN SHING"
五月廿三日晚十時開往
直航石叻、馬六甲
捷順船務有限公司啓

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
哲巴沙	CHYEBASSA(下午)	日本	A15	[illegible]行
[illegible]	CYCLOPS(下午)	歐洲新加坡	太古倉	太古
邊羅文	BENLOMOND(上午八時)	高雄	A3	[illegible]行
照川丸	TERUKAWA MARU(上午四時)	日本	A11	太平
[illegible]	FOLK LIGHT(晨早)	詩巫	油蔴地	遠東
[illegible]	KUO FU(晨早)	高雄	油蔴地	遠東
松風丸	SHOHO MARU(下午八時)	日本	B9	東方
[illegible]	ALASKA MAIL(上午五時)	[illegible]	A16	[illegible]
加利素羅	CITY OF CARLISLE(上午九時)	英國新加坡	九龍倉	[illegible]

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	PYRRHUS(上午十時)	日本	太古倉	太古
曼德利	MANDALAY(下午)	歐洲	A5	太平
香港航海	HONGKONG MARINER(上午八時)	美國	A12	港[illegible]
山春丸	YAMAHARU MARU(上午十時)	美國	A14	[illegible]
芝利華	TJILUWAH(上午九時)	澳洲	九龍倉	渣華
[illegible]	HERVAR(下午)	古晉山打根	B18	多利順
[illegible]	IMERINA(中午)	日本	B6	法郵
[illegible]	TSEDEK(上午十時)	西南非	A2	新興行
[illegible]	AMERICAN CHARGER(下午五時)	美國	北角	美輪
[illegible]	OREGON MARU(下午)	美國	A10	太平
[illegible]	APSLEY HALL(上午八時)	美國	A17	新興行
[illegible]	VAN NECK(下午五時)	新西蘭	B17	渣[illegible]
[illegible]	HAI AN(上午六時)	高雄	油蔴地	大信
[illegible]	FORTUNE WIND(上午九時)	[illegible]	油蔴地	大洲
淸川丸	KIYOKAWA MARU(上午九時)	日本美國	A13	太平
[illegible]	GENKAI MARU(下午)	新加坡	B8	東方
[illegible]	AAGTEKERK(下午)	東北	九龍倉	渣華

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芬[illegible]	FERNBROOK	美國	九龍倉	多利順
[illegible]	YOKOHAMA MARU	日本	A7	日郵
[illegible]	KOWLOON BAY	山打根	油蔴地	[illegible]
[illegible]	TINDALO	馬尼拉	A	[illegible]
[illegible]	HAPPAGUS	美國	A	[illegible]
[illegible]	DUNALBANACH	歐洲	A13	[illegible]行
東月	EASTERN MOON	新加坡	A5	[illegible]
[illegible]	HSING FOO	[illegible]	油蔴地	遠東
[illegible]	KYOKYU MARU	日本	B	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
太古行	TAI POO HONG	[illegible]	油蔴地	[illegible]
[illegible]	CITY OF WELLINGTON	歐洲	九龍倉	[illegible]行
四川	SZECHUEN	[illegible]	[illegible]	太古
哲巴沙	CHYEBASSA	印巴	A16	[illegible]行
[illegible]	ALASKA MAIL	[illegible]	A16	[illegible]
照川丸	TERUKAWA MARU	新加坡西南非	A11	太平
[illegible]	HULDA MAERSK	西南非	A4	[illegible]
[illegible]	KAKAPO	[illegible]	B19	[illegible]
芬[illegible]	FERNBROOK	[illegible]	九龍倉	多利順

第二張

張濤寄函何應欽

並轉述張治中黃紹竑唐生智的談話

鬼魂存在之說

[illegible]

張濤寄函何應欽

並轉述張治中黃紹竑唐生智的談話

台灣內外（每逢星期日出版）

（按：張濤現為貴州省人民委員、貴州省人民代表、貴州省體育運動委員會副主任，解放前係國民黨八十九軍軍長；何應欽係國民黨戰略顧問委員會主任委員。）

敬之先生：

數年前曾給您寫了一封信，不知收到沒有？時在念中。我遙祝您身心長健。

敬之先生，我想告訴一些您所關心和所喜好的事。

不久前，我率領貴州體育隊去滬、杭、南京、濟南、青島等地進行比賽，藉此遊覽了一遭。到杭州時，特意去拜掃了黃膺白先生（按係何之妻舅）的墳墓。記得解放前，那裏野草雜生，甚為荒蕪。現在經過修理，連碑文都用銀珠重新填寫，環境已煥然一新。

在上海，我又去原霞飛路（現改淮海路）您過去的公館參觀，那裏不僅房屋修葺一新，而您最欣賞的那株開紅花的大樹，更長得挺拔勁秀了。

您在南京鬥雞閘的官邸我也去看過。我並特意去中山陵住了幾天，陵園培修得太好了！不僅古木參天，蒼翠欲滴，還新添植了許許多多花木，風景幽美，遊人如織，遠非過去所能比擬。我想中山先生長眠陵寢，亦會含笑九泉的。譚墓也極為培修；在靈谷寺東側添了一座新墓。那是鄧演達先生的墳墓。我拜謁後，不禁使我回憶起三十年前鄧先生遭遇蔣介石殺害的慘狀。鄧演達先生有什麼罪呢？而鄧先生竟以慘死，掩埋於明陵西南荒塚之中，思之令人痛心！現在共產黨和人民政府將鄧先生改葬於這名勝之區，備極哀榮。兩相對照，更可看出蔣介石之狠毒無恥，共產黨之大公無私。此黨對於為人民作了好事的，對革命事業有所貢獻的，不僅生前給以很好的待遇，就是死後也給以應有的評價和表彰。

我在南京，正值初夏。靈谷寺前後，野鴉成羣，您從前曾愛打野鴉的「靈谷寺試驗場」，雖然現在已經面貌一新，但是仍然有野鴉可打。

談到打獵，我想告訴您貴陽獵場的變化。貴陽獵場在解放後因為新建工廠一多，加之幾條鐵路的修建，平地大都利用了，原來的獵場已經成為工業區。去冬發現了一個新獵場，是在去遵義鐵路公路之間的一個丘陵地帶。那裏的野鴉可以和南京中山門外相比，山羊、麂子、麝羊等不比八卦洲、湯山少。前年冬天我們在那裏打了大小一百七十多頭野豬，一百多隻麂子，我的次女也參加這個獵隊，她也打了一頭重約二百四十多斤的野豬。農民兄弟都認為我們給他們除了害，保護了莊稼作物，表示感謝。記得在一九三五年冬，朱益之（培德）、唐孟瀟（生智）先生邀您到黔靈山去打野豬，後來轉到龍場才回南京。時間過得真快，轉眼已經是二十七年前的事了。

一九六〇年秋，我在北京見到張文伯（治中）、黃季寬（紹竑）、唐孟瀟先生，傾談間，很希望先生早作歸計，為祖國建設事業貢獻力量，與老朋友們一起共度晚年的幸福生活。大家都說，敬之先生回來的話，共產黨和人民政府一定會表示歡迎的。又說，「衛俊如、翁詠霓（按即衛立煌、翁文灝）先生都是在解放後幾年才從海外歸來的，都受到共產黨和人民政府的優遇。敬之先生對這些情況，想來也有所聞的，因之也應很好考慮。」我認為這些話句句都是金石之言，而且也是您過去的舊友們所朝夕盼望的。我想，像我這樣一個平庸的人，一九四九年在貴州普安率部起義後，都受到共產黨和人民政府的信任和無微不至的關懷照顧，又何況先生呢？我從解放後即擔任省人民委員會委員，參與省政。一九五五年又兼任省體育運動委員會副主任，並被選為歷屆省人民代表。全家都住在一起。大的孩子們都已在大專學校畢業，參加了工作。小的孩子們都在學校唸書。我在工作之餘，也常帶孩子們去逛逛公園，玩玩黔靈山，或釣釣魚，或打打獵；家人團聚，生活得非常愉快。我想先生也會為我感到高興的。末了，希望先生多多考慮上述情況，除去成見，早[illegible]，為時亦未晚。祝您[illegible]！文湘夫人好！諸弟妹好！

張濤　一九六三年四月二十八日於貴陽市

葉公超的姑媽　葉紹紀教授是台灣國民黨前任「外交部長」葉公超的姑媽，現任北京醫學院[illegible]系主任、北京市人民代表等職。圖為葉紹紀（右二）在指導學生做實驗時留影。（紹紀攝）

國民黨第二艦隊「起義十四週年有感」

尚德仁

（按：尚德仁現為中國人民解放軍海軍機關的副處長；起義前是國民黨海軍第二艦隊「惠安艦」代理副艦長。）

每到四月二十三日，我總是有特別的歡欣從心裏泛起。原國民黨海軍第二艦隊的起義日，也自然的成了我生命里程中劃時代的紀念日，它常常促使我追溯煩惱的過去，瞻望光明的現在，又憧憬更美好的將來。十四年前的今天，尋求光明的慾望，鼓舞我決心冒險犯難，衝出了黑暗無邊的人間魔窟，終於歸附了一個光明磊落的社會，充分享受了真正為人民做事的愉快。

十四年前的四月，恰是我四十周歲。那四十個年頭的時間，我一直像在昏暗、腐朽的濁流中掙扎似的為着低微的生計掙扎。作為國民黨軍的下級軍官，我們在政治上受限制、愚弄，有時連一般的物質生活都難於維持。尤其像我這樣子女較多的人，受累更深，大的小的孩子都擱在身邊，要吃要喝，嗷嗷待哺。回想在重慶時，我要介紹也因實不過去，而竭力維持一家生活，扔下了離不開母親照料的兒女，到處奔跑，賣點香煙、糖果，謀取微薄的利潤來餬口。直到一九四八年，到了上海，全家又擠在[illegible]的小房子裏。這是所謂抗戰勝利以後的生活，也就是大多數國民黨下級軍官生活的寫照。在那些整天為生活而憂心忡忡的日子裏，到處聽到的是嗟傷和哀嘆，對那些所謂「報效黨國」、「為實現三民主義而奮鬥」的陳詞濫調，人們已不再聽得進去。然而，失望和憎恨，終究變成了力量。我決定尋找走向光明的道路的機會。

十四年來，生活的每個階段，都說明了我當初投向人民這一步是走對了。首先，我這個人口眾多的家庭，終於真正很快地安頓好了。需要我照管的孩子毫不費心地逐個由上學走上工作，心裏就平添了我生活中許多樂趣，沒有生活的憂慮，精力也充沛了，我一點感覺不到自己已是五十四歲的人，青年人的活動對我也有了感染力，如踢球、下棋，我甚至還喜歡唱唱歌曲。

我的家庭也在不斷變化，我妻從繁重的家務勞動中擺脫了出來，她由於過去生活上的勞累，患上了慢性病，如今在上海休養。孩子們也是各得其所，像大女兒淑華這樣一個家庭婦女，竟也投身於社會主義建設事業，擔任了交通公司電器材料加工廠的工段長。大兒子旭明，已是人民空軍的中尉軍官，由於真誠熱愛人民的事業，常常受到領導的獎勵，成了我家孩子們學習的好榜樣。次女淑萍，是甘肅省一所幼兒園的主任教員，她非常熱愛幼兒園，熱心地在那裏培育祖國的下一代。一九五九年她同未婚夫——一位空軍軍官結婚的時候，我就聯想到他們這一代的幸福生活，看到他們夫婦自己主持了婚禮。我看到這青年一代的幸福生活，他們有更廣闊的天地，他們的前途是無限光明的。三女四女也都是大學生，一個學電工，一個學機床製造；次子在讀中學，就是最小的六女和七女也都在小學讀書。每當她們寒暑假回家來，使我在勞動、工作之餘，也得到了極大的安慰和歡樂。

在此，我要向仍在台灣從事國民黨的朋友、袍澤們敬告：不要再在你們的長官和上級的驅使下作毫無意義的犧牲了，趕快回到人民的懷抱來吧！從我自己從人民解放軍起義十四年來的經歷，我深深體會到，在中國共產黨的領導下，將我們後半生的力量貢獻給社會主義建設事業，才是真正的光明之路。

台北市上慘事多 琴師夫婦賣骨肉

要賣數人才能養活其餘幾個

台北「公論報」刊出這樣的慘劇：台北市西寧北路七十二巷街口，四月卅日晚上出現了一對盲夫婦用一輛殘破的三輪貨車，載着六個年幼的兒女，沿街叫賣親生骨肉。成百上千的市民上前圍觀，大家唏噓感嘆，紛紛議論。有些人灑下同情之淚，有些人譴責當局不僅不予救濟，反而折磨迫逐。

這一對盲眼夫婦，男名林永坤，今年六十五歲，女名黃月允，三十七歲。六個兒女最大的僅十二歲，最小的尚在襁褓中。一家八口，住在台北市撫順街五十五號貧民窟裏。據說，全家大小已有數天未進飲食。孩子們天天叫餓，盲眼夫婦心中痛如刀割。這幾天，最小的孩子又發高燒，體溫超過華氏一百零四度以上。盲眼夫婦乃於此困境，萌生賣兒之念，希望賣掉幾個，來養活其餘幾個。

林永坤對記者說，他原籍嘉義縣新港鄉，並非先天性的盲人。十五歲那年，他已學成一手好琵琶，從事曲藝伴奏；因為彈得出色，收入不薄。不久，與同鄉少女結婚。可是到一九四二年春天，他雙眼突然劇痛，醫治罔效，竟於三天後失明。那時他才四十四歲。不幸，就在他失明後第三天，[illegible]已經帶同細軟，棄他而去。他萬念俱灰，一度企圖自殺。在親朋的勸告下，他終於重新拾起自己的琵琶，到台南縣等地彈唱謀生。他經常出入於當地旅館，就在那裏認識現在的妻黃月允。黃月允是在旅館做按摩的。不久，兩人因為同病相憐，由於生活，便結為夫婦，靠琵琶沿街推銷成藥，藉維生活，他們遂生了兒女多人。

林永坤家庭負擔太大，難又臨頭。四年前，台灣的「八七」水災，把他們辛苦積攢來的財物，連同房屋，全部捲走。後來，他們雖然到了台北，但是沒有得到官方的救濟，只好在[illegible]居住，但是警察便以「違章建築」為理由，把他的房屋拆除。

林永坤回憶拆屋的情景時說，那天晚上，適值風雨之夜。他們曾向警察再三求情，希望延遲他們的拆除。但是警方一概不理。當晚，他們一家大小被迫露宿街頭。後來得一家小學校師生的同情，捐贈新台幣一千五百元，但是，這筆捐贈只能使他們維持一個月的生活。

今年以來，林永坤夫婦推銷成藥的生意，雖勞碌終日，但全家仍難得一飽。最近，林永坤更因體力不支，不能外出賣藥，以致全家斷炊，他才迫得出此下策，當街賣兒。（實）

台北天體畫室 貼出六項禁條

飲酒之後未清醒不得入內 對模特兒不得作非非之想

「民族晚報」說：台北有一畫室，名曰「閩娜藝苑」，有女模特兒三人，男模特兒一人，專供寫生及攝影。女模特兒的月薪是新台幣二千五百元，合港幣約三百元；男模特兒的月薪不詳。

「閩娜藝苑」的課堂，懸有木牌，張貼規章如下：㈠酒後未完全清醒者，不得入內；㈡穿各式拖鞋者，未帶「學生證」者，均不得入內寫生或攝影；㈢不得在畫室內互相調笑；㈣不得以手觸及模特兒小姐，或作任何傷害性的行為；㈤對模特兒小姐不得作非非之想；㈥不得與模特兒小姐直接交談，或對她有任何指使，云云。

四庫全書被損毀

台報責當局狠心

並慨歎台灣「現世活寶」太多

「民族晚報」說：台北故宮博物院所藏四庫全書受潮。「大華晚報」說：他們把古籍珍本藏在潮濕的地下室，其狠心與殘酷，有如把嬰兒拋到井邊，這不是保存古物，而是破壞古物！

該報又說，他們對於古物無絲毫珍惜之心，假使人為古物的不幸而淒慘悲痛：「究竟是我們的古物太多了呢？還是我們的『現世活寶』太多了呢」？

台灣零訊

▲「新生報」五月四日訊：基隆暖暖小學規定：學生在每天午後均須在課室內午睡。有一年級九歲女生李秀英，十四日午後睡不着，老師乃責打她，打了她一個大耳光，並不准啼哭。李秀英之父於事後聞悉，乃具情呈告狀。

▲花蓮市在短短的三天內，有七家專門業的商店遭賊盜竊，其中有營造廠、五金行、文具店、印刷廠……負債纍纍，其倒閉的原因是「銀行頭寸緊」，因而週轉困難；為了維持信用，商人們常常逃避債務。

打風　天午後[illegible]

倒風　倒閉，其中有營造廠、五金行、文具店……

賴風　去的人，十之八九是衙門的。「台中市政府」每天辦公時間內，除職員之外，還有各類人，飲食店、酒館、文具店……公私賬，樣樣都有，討債者還有「市政府」及職員所欠的債，因此須一討再討。（桐）

▲新竹市「中山堂」前，有石獅一對，九日凌晨忽然失蹤；經調查，始悉是「市議會」僱了很多人在黑夜裏把它搬走，「市議會」大門外，「以壯觀瞻」。這一對石獅，原屬該市「社會教育館」所管，該館因「市議會」已向「市議會」提出抗議。

▲天主教主辦的羅東修道院，有學生潘平，今年十九歲，曾在該院修道三年，準備將來做修士。今年四月廿九日夜間，潛返該院，在院內偷了新台幣一萬二千元，美鈔卅六元，意大利幣五百元，次日逃到屏東縣，被警察逮捕。他以前曾因[illegible]

石獅子深夜被盜 修道院學生作賊

屋租價值的計算

屋租價值的計算，是相當複雜的，它有兩種計算方式，若計算下來結果不同，則以較小的那個數作為租值。

這兩種計算方式，一種是以報稅者除房租津貼以外，從僱主所得其他薪津的百分之七點五計算。

例如，如果每月薪津一千元，（房租津貼不計在內）全年收入一萬二千元，租值便為一萬二千元的百分之七點五，即九百元。

另一種方式是按差餉價值的百分之七點五計算。差餉價值就是這層樓宇經差餉局估定的全年租值。假定估定的租值是每月五百元，全年六千元，以百分之七點五計，就是四百五十元。

這兩種計算方式的結果既然不同，應以數目較小的那個數目為準。因此，報稅時應填報的房租津貼，應為四百五十元而不是九百元。

以上是指僱主免費供給住宅，並不計租而言。若是計租的話，還要在上面計算所得的房租津貼扣除僱主向你所收的租金，如有剩餘，才將餘數作為房租津貼作為收入計算。

除上面如何填報房租津貼的解釋外，還要在報稅表Section F項下，另作說明，解釋該年度僱主供給宿舍的性質，你從何時起到何時止居住在該宿舍內，以及向僱主所納租金等。

這Section F即報稅表第六段，這一段是專供註解與解釋用的，即Notes, Explanations, Etc.段一這，並不是專供填報房租津貼用，同時也供其他解釋用，特別是關於必要開支的解釋。

關於宿舍的解釋，毋庸拘泥於格式，只要將上面所說的需要說明的各點，解釋清楚就行，例如：

From 1st April, 1962 to 30th Nov., 1962, I resided in quarters provided by my employer at No. xx, A.B Road, Hong Kong, 2nd Floor, for which I paid to my employer a nominal rent of $40 per month.

From 1st Dec, 1962 to 31st March, 1963, I resided in No.xx, XY Road, 3rd Floor, Kowloon, without having to pay any rent to my employer.

The sum refunded to my emplyer during the year 1962—63 amounted to $320 00/xx.

司徒進

服務

無綫電問答

小湯先生：

前來有關電的幾個問題，分別答覆如下：

電流 電壓 電阻 三者的關係

一、日常所用的粗電和幼電，它們本是沒有分別的，粗電的價錢是比幼電便宜很多，它是供給大量使用電力的用戶，例如我們使用電爐、電飯煲、冷氣機、雪櫃等等，就要使用粗電，若果使用幼電，電費的負擔就增加成倍了。普通的電燈、電風扇、電視、收音機等用電量不大的電器用具，是使用幼電。粗電是由電燈公司另外裝置粗電錶來供給和計算你的用電量。

二、無綫電收音機、電視機等電器，大部分的直流電是屬於粗電抑或幼電呢？屬於粗電或幼電不是由收音機內的電器部件來決定，一般來說是由你用粗電或用幼電供給收音機的使用來決定，而管燈、無綫電收音機，例如僅機或電視機，是使用粗電的。供給電子管燈絲使用的電，雖然同樣是從變壓器次級取出來，但是它仍然是交流電，但是供給電子管屏極的直流電，是經過整流電路的整流作用，把變壓器輸出來的交流電變為直流電。

三、電流、電壓和電阻三者的關係，我們從歐姆定律中得到很詳細的解釋。第一，在一條電路中，當電阻力的數值是固定時，電壓和電流是成正比的關係，即是電壓越高，電流越大，電壓越低，電流越小。它們的數學公式是：$I=\frac{E}{R}$，電壓等於電流與電阻的乘積。

第二，在一條電路中，當電壓是固定時，電流和電阻的數值是成反比的關係，即是電阻力越大，其電流就越小；電阻越小，電流越大。它們的數學公式是：$I=\frac{E}{R}$ 或 $E=I \times R$，電壓等於電流乘以電阻。

第三，在一條電路中，當電壓是固定時，電阻和電流成反比的關係，即是電流越大，其電阻就越小，電流越小，電阻就越大。它們的數學公式是：$R=\frac{E}{I}$，電阻等於電壓除以電流。由此可以知道，我們比較電路的關係時，是要考慮到電阻的影響，因為三者是同時存在任何一條電路中，互相間起着限制作用，只要我們知道其中兩種的數值，就可以決定第三種的數值為多少。

從歐姆定律的解釋，我們明確地知道，電壓和電流不能單獨來成正比，電壓高不一定電流大，而電流大也不一定電壓高，例如收音機的電源變壓器，有兩組線組，一組是高壓有成300V，而電流只有0.07安培；一組是低壓的，是供給燈絲，有6.3V，而電流有成2安培。

來見過你兩部的傷痕，難以斷定能否治愈，這種醫容術有可靠，有不可靠，要看醫生而定。

國貨電器品種多樣，當然價錢不相同。

步新

鬼魂存在之說 源出原始時代

編造「地下鬼國」出自唐朝 超幽不可信有高僧聯為證

吳僧先生：

鬼的新聞時時有，但誰也不能確實指出所以然來，與其說偶有鬼，那你從未見過，也從未有人真正遇見過的體捕來，現在香港街頭上來，你們說鬼怎樣怎樣，其實從未見過鬼，但是關於鬼的傳說，我倒可以給你講講。

傳說，鬼的出現在原始時代。據說，在原始時代，人類找尋食物的本能，比現代人還高明得多，但他們對世界萬物認識的能力，知識差得很。當他們在夢中常常看見已死的同伴以生前的姿態出現，便逐漸引起了靈魂不滅，靈魂可能離開肉體而存在的想法。於是，他們便認為：人死了，但他的靈魂仍然存在着，並且和人一樣生活，吃喝、穿戴。不過，他是在另一個世界裏。於是，認為人死了就變鬼，世上有鬼的說法便出現了。

現在有許多人焚化紙錢、紙紮等物給死者，就是認為死者的靈魂在「陰間」仍然像在生前一樣生活着。據考古學家的報告，在我國河南安陽等地方，發掘出的中國中期舊石器文化的遺跡，已經發現了有將殉工具和其他物品與人的屍體葬在一起，證明當時已有靈魂不滅，即是人死後他的靈魂仍像生前一樣生活着的信仰存在了。

相信有鬼的人，說什麼「陰間」有十個閻羅王，分別掌管人間生死大事，鬼如果違犯生前的罪惡，就要看他們的報應，那裏有所謂「輪迴因果」，這就是所謂「超生」，如果是積善積德，則可「超生」，作惡就要受苦刑。這種「輪迴」之說，是佛教傳入中國之後才開始盛行起來的。地獄受罰一一編入佛教中，是佛教學說的一部分，本是勸導世人為善的說法，寓意深長，但後世以這種說法，演化出地下鬼國，一面編造出所謂「陰間」的說法，據云是唐朝以後的事，自南宋以後，佛教衰落，佛教僧侶們便編造出這些鬼話來恐嚇人們，叫人們施捨錢財給寺廟，請他們唸經拜佛，超渡亡魂。

前兩年，廣州市大佛寺有位高僧研究佛學的和尚做了一個法事……（下略）

名家醫案淺解

——鍾庸——

第十九案：達肺疏肝治法

第十九案：達肺疏肝治法。

病案：咳嗽、痰喘、胸中滿痛、身痛、左邊臥不時上逆，痛不可忍，肝臟不伸，肺肝鬱，邪之故。法用：達肺疏肝……

方藥：旋覆花三錢，桑白皮三錢，杏仁三錢，牛蒡子三錢，桔梗三錢，川貝三錢，蘇子三錢，枳殼二錢，北杏三錢，柴胡二錢，白芍三錢，三碗水，煎取一碗，兩次溫服，隔一小時服一次，分[illegible]

這類病案，是中年人和老年人常見的，尤其是在夏日天氣，更容易發生。[illegible]

西瓜整個買 未知裏好壞 若要把握大 照法來試下

李梓先生：

瓜有很多種，是暑期裏的水果，當你看見又紅又熟的大紅西瓜時，如果不是怕價錢貴，主人面前不好意思的話，一定來一個瓜，不忍釋手……

但是，西瓜整個買，不知裏面好壞，如果買了多瓜瓤，那真是冤枉人了。請你不要憂慮，讓我從一大堆西瓜裏挑出一個成熟的西瓜呢？你可以按照下面介紹的幾種方法試一下，雖不能百發百中，卻也有十之七八。

第一，瓜皮若是顯出烏油油的光亮，青色和黑色的條紋非常明顯，這樣的西瓜成熟度都比較高。

第二，用手指輕拍一下瓜皮，瓜皮較厚的，聲音就較發散，就是熟瓜（但太空了也不好）。

再看看西瓜瓜蒂的大小，越小越好；同時瓜蒂凹的越深越甜（但圓形瓜瓜蒂凹得太深，往往是熟過火了）。

最後，看看西瓜的背面是否鼓實，純實越好，如果顏色成黃白色，就說明這瓜還未熟透。（永康）

修眉講技巧 怎樣才顯得秀麗？

眼睛保養的方法，主要的是睡眠充足、空氣清新、心情愉快，如能做到這四者，你的眼睛自然會清、明潤、動人了……（以下字跡模糊）[illegible]

尋人

何苹泮 尋叔 何湛江

何湛江叔叔：自一九五一年[illegible]

何玉權 尋妹 何少英

[illegible]

禮儀俗談

送來飾物以示允婚

[illegible]

採風

上週股價

股名	最高價
匯豐	324
聯合企業	8·4
會德豐(除息)	10·9
九龍倉	284
黃埔	34·5
太古(除息)	53
均益倉	23·2
大酒店	24·6
置地	63·5
榮古	38
堪富利士	23
信託	1·75
電車	86·5
九巴	56·5
中巴	56·5
天星	—
油麻地	106
九燈	23·5
港燈	28·1
電話	30
煤氣	14·3
太平	3·125
怡和	9·8
英泥	66·5
牛奶	81·25
屈臣氏(零股)	55
連卡佛	22·7
會德豐	3·9
南洋	—
聯合樹膠	8·8
樹膠信託	4·8

順盛 五月廿三日啟 直航石叻、馬六甲 廿四日開行 捷順船務有限公司啟 偉利公司代理

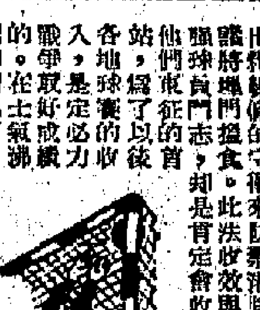
德隊新陣再出　港選埔頭迎抗

下午五時交綏高價票續有預售

實力更接近戰情定緊凑

今天港府大球場有一幕足球表演賽上演，由港選隊出戰嘉士路隊，開賽時間是在下午五時正。賽前另有序幕戰，由港青B對藝軍隊，三時一刻開火。今日門票分十元、八元、六元及三元五角四種，前三種座票上午十時至一時假座在香港大酒店樓下、九龍花園酒店預售，後一種則僅在賽前門沽。

嘉士路隊今戰，是第二次露面，在首戰時的表現中，各軍也給人一個體力與耐戰力不高的印象。當天，他們在上半場踢了一半時間就氣力不斷，其實力是欠穩健的。事實上……［illegible］



港選隊　曾錦洪、黃振業、李國強、張永清、林德權、區彭年……［illegible］

嘉士路　何……［illegible］

港青B　劉連成、陳嘉元、……［illegible］

藝軍　［illegible］

客軍球員虛有其表

港選求勝有機可乘

姚卓然劉添昨以切身體驗談今戰

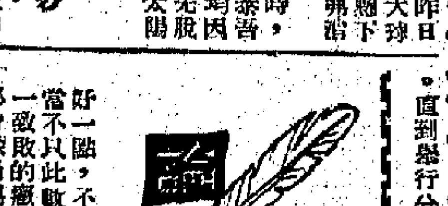
西德嘉士路隊今天再度出師，與港選隊酣戰……［illegible］

陳輝洪脚傷未癒　今戰僅出踢半場

港選正選球員陳輝洪，因脚傷尚未全部復元，今天恐怕頂多只能踢半場而已。……［illegible］

客隊不慣酷暑　練兵草草收場

西德嘉士路隊昨日下午五時再到港府大球場試脚。在烈日爲熱下……［illegible］



好一跌，不致造失機會，……［illegible］

先守繼攻後門氣力　如斯作戰港選可贏

西德嘉士路足球隊訪港第一仗，下周失敗，以三比四受挫於港聯隊脚下。……［illegible］

……西坡居士

公民初級乒團賽力行B奪得錦標

毓麟A力行A列亞季席

公民健身會主辦的公民杯初級團體乒賽，昨晚在該會會所內舉行決賽周最後三場秩序。……［illegible］

嘉士路隊決排怪陣

教練林馬勒却說此陣攻力會更强

天時暑熱職球員均缺乏贏波信心

前鋒後衛混合使用

嘉士路隊昨晚召開「軍事會議」……［illegible］

華協餞別港華隊　並行授旗出發禮

［illegible］

冒暑勤集訓　元朗備征忙

慶祝奪標球員將遊街

元朗足球隊定於下週五乘國泰航機啓程上征……［illegible］

元朗首戰將對警察

［illegible］

傑志同人大會　昨選新執委

［illegible］

以提高水平爲目的　足總裁判組計劃辦講座

［illegible］

菲青鋒隊昨晚抵港

［illegible］

本屆獸賽僅邀八隊

［illegible］

夏令棒球賽　賽英控大贏

乙組　［illegible］

夏季大馬票昨開獎

僅九十四人得遂發財夢　二百餘萬票主希望落空

夏季大馬票昨天開彩，由衛林士策「大玩意」……［illegible］

頭獎彩金：一〇二一六二四元

二獎彩金：一百零三萬一千零卅三元

三獎彩金：［illegible］

全季賽馬秩序經已煞科

郭子猷　勝衛林士　獲任本屆騎師冠軍

大玩意打勝比賽爲馬票運財

昨創三項新時速末場投注額亦破紀錄

第一場

［illegible］

第二場

［illegible］

第三場

［illegible］

第四場

［illegible］

第五場

［illegible］

第六場

［illegible］

第七場

［illegible］

第八場

［illegible］

第九場

［illegible］

第十場

［illegible］

←起飛

W·齊瑪曼

←降落

J·F·奥爾殿

←編隊飛行

H·H·柏桐達爾

←羽毛

S·西勒波諾爾奇

照片的節奏

葉枝

在評介攝影作品時，常聽見的一件事，就是談到作品的「節奏」如何如何。雖然，在照片中怎樣看出和分辨節奏，恐怕未必是個個人能夠分得清楚的。

節奏，一般有狹義的和廣義的兩種意義。狹義的節奏是指音樂（聲音）的有規則的進行而言，廣義的節奏則通常是泛指任何事物的進行過程中的各種有機構成的結構的比較。攝影的節奏，其實是指由於事物結構不同而引起的視覺的不同變化的先後，以及引起時間節奏的感覺而言。因此任何一張照片都可能，也一定具有節奏，而處理節奏的好壞，也直接影響觀賞者的欣賞和感情的起伏。

如果畫面注意中心（或是所謂畫面焦點）的到達，是視覺通過從幾條的通線突破和障礙。

通常，節奏可以通過以下幾方面比較明顯地表現出來：

首先，是照片的事物本身具有節奏。例如，動態的照片，特別是在運動的線條狀態的事物，永遠具有強烈的節奏感，引起人們的共鳴。

但是，靜態的事物並不等於沒有節奏。事物本身的不同層次組成就暗示着節奏的存在。例如，幾層樓的房屋，具有前中後景的變化的風景，都是由於眼睛的注意力的先後，構成了視覺節奏的變化。

相同或相似事物的排列也具有節奏，均齊的排列帶有莊重、嚴格的沉滯或緩慢節奏，而不均齊或變化的排列，常使人感覺帶有突進、急迫、強烈的節奏。

人物或事物的進行方向與節奏也有關聯，有對立或衝突感覺的，永遠帶有強烈的節奏；融洽一致，有組織似的方向，即使有快節奏，但情感上的效果正如音樂的協和弦一樣，總是悅耳的。

才能適調的，那末節奏是多變的。單純的事物永遠意味着單純的節奏型。

節奏的產生和對比，還在於構圖上的明暗對比以及色調對比的安排。如果明亮和暗調子多次在不同地區存在，那麼觀賞的時候，由於目光的移動，就變成先後的出現，也就成爲節奏。這種畫面的節奏，是特別重要的構圖原則之一。

由視角不同所引起的節奏感是不同的。正常角度的節奏比較柔和，鳥角度的照片，由於由上朝下，節奏顯得較快；而比較流動的仰角度則相反，節奏顯得緩慢。還可以舉出各種因素，節奏變化的因素，例如構圖的安排、事物的本身，但總的快慢、剛柔、移動，都對節奏的構成有重要的影響。

仔細觀察現實生活和優秀的作品，對理解照片的節奏感是會有很大幫助的。分析欣賞照片的時候，對節奏進行研究，將也會感到興趣的一件事。

←起飛 W·齊瑪曼

←降落 J·F·奧爾森

黑白

第一九四期 蔡曉初編

←「嗜射飛行」 H·米克爾遜

鏡頭的選擇和檢查

示羊羽

畸變——光圈放在透鏡之前拍攝留框方格形的東西，往往發生縱橫線中部湧大彎曲的變形；假如光圈放在透鏡之後，又發生中央凹入的毛病，所以目前相機的光圈，必放在兩組透鏡中央，讓他們互相補償匡正。畸變像差很微，對一般攝影無大影響，不過用作地圖攝影或製版攝影的鏡頭，對這些畸變卻必須特別注意。檢查方法，在黑背景前懸掛三根白繩，各掛重物，讓它們互相平行，離相機九呎左右攝影，看左右兩根白繩的影像是否彎曲。

照度均勻——在反光機對焦的時候，經常會發覺中央明亮四週陰暗情形，這是照度不均勻現象所致，與鏡頭在放攝光圈時，發生這種情形，尤其是最易發生這種情形。考其原因，因爲有一部份斜射光線受光圈所阻，不能進入鏡頭之內，所以普通鏡頭前面透鏡比後面透鏡要做得特別大，便是防止這現象發生。檢查方法亦很簡單，在菲林地方改放一金屬片，在中央及邊角地方各鑽一小孔，燈光經過小孔及鏡頭投射到感光紙上，然後顯影，好像放大機一樣，假如中央光點圓形而邊緣光點不是圓形，而缺少一些，便說明有遮蔽現象。此方法還可以用來試驗遮光罩是否適當。

鏡頭分析力（分辨率）——這本來是天文學上的名詞，用來評明天文望遠鏡能否分辨遠處兩顆很接近小星的能力。相機的分辨率，是指相機依一定規則拍攝等距離平行線條時底片每毫米距離能記錄若干條清晰線條的能力，便叫做該鏡頭的分辨率。影響鏡頭分辨力大小的原因很多，例如被攝物的反差，光線經過細小光圈時所生衍射作用……等都能影響鏡頭的分析力。爲了解鏡頭的分析力，可進行分析力的檢查。有一種特別爲這種試驗用的粗幼不同的平行線條圖形，向這圖形進行攝影，開盡光圈，在不少於焦距二十五倍的距離的情況下進行拍照，底片在顯微鏡或放大鏡下，觀察那一號線條能清楚分辨，來推算出鏡頭的分辨率。可向一張佈滿大細字的報紙拍攝，比較它們清晰情形，通常在中央及最邊緣地方成績較好，在暫用而言，普通在f8—f11之間的分辨率最好。進行實驗的時候，底片的沖洗類影響的性質，都會影響試驗結果，所以比較兩鏡頭優劣時，要在同一情況下比較，選擇較微粒菲林爲佳，以免菲林分析力小於鏡頭分析力。

在檢驗相機時候，尤其是舊相機，先看清外表有無碰傷或跌碰痕跡，螺絲釘有無轉過現象，用放大鏡觀察鏡表面有無刮傷，如發現抹不掉的油漬時，就需要分辨是脫膠或微菌引起，如屬前一者，一般影響不大，如屬後者，需要光學工廠用拋光方法除去。倘發現曾經拆開修理或碰跌痕跡，便要試驗各透鏡中心是否在同一直線上，普通修理店只敢將固定玻璃的圈整個除下清潔，萬一鏡圈與玻璃鬆開，再裝回相機時，很易發生透鏡傾斜不正，和各透鏡中心不在一軸上，這些缺點非香港一般修理店所能校正，許多鏡頭效果很壞。

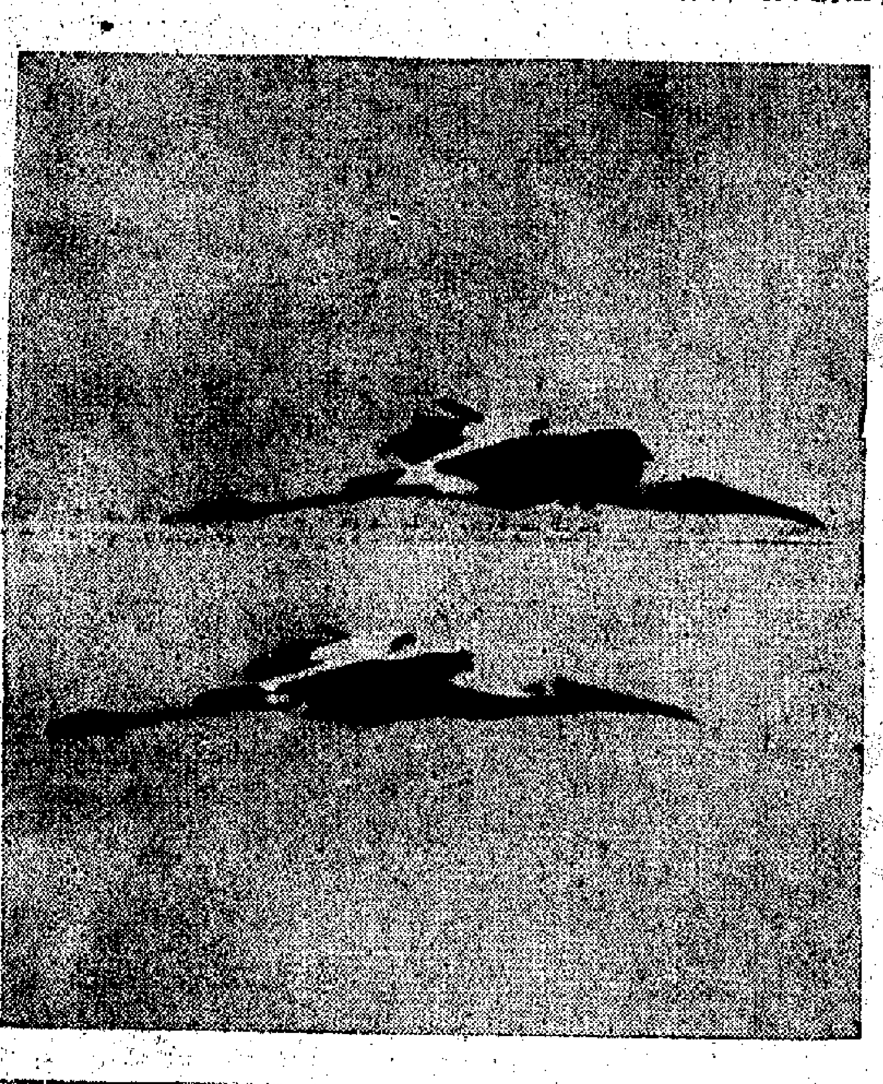
設計上的校正，結果變成一種浪費。檢驗方法，在一個燈膽外放一黑色燈罩，其中鑽一個直徑二毫米小孔，將鏡頭水平固定在一個V形的架上，鏡頭焦點是光落在毛玻璃的中央，然後水平轉動整個鏡頭，看毛玻璃的像能否保持圓形，位置有無變動。假如有這現象，就說明這鏡頭有一片透鏡光軸中心不在一條直線上。此外，還要查焦點與距離是否協調，這比較簡單；是否還有光圈孔徑大小不是適合，情形比較少見，限於篇幅，留待將來有機會時再談。（下）

中華攝影學會本月月賽成績

香港中華攝影學會五月份會員作品月賽，經於十五日晚由趙鷄超、葉子然、黎兆芳三位先生在該會會所評選完畢，其各組得獎名次如下：

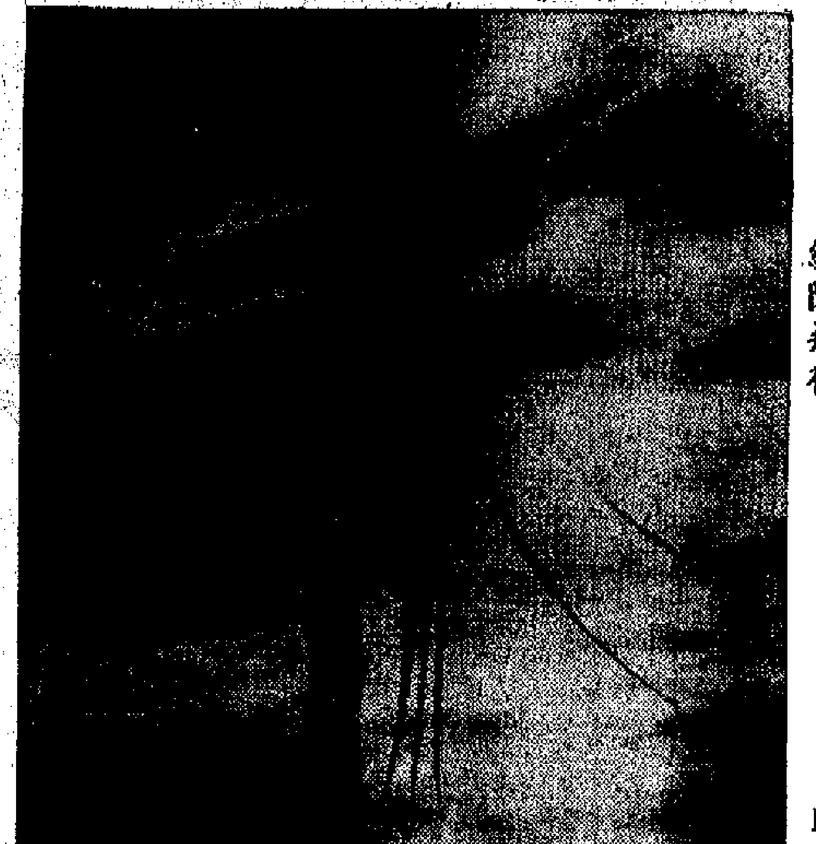
黑白照片甲組：第一譚榮仁（比翼雙飛），第二蔡祖謙（快樂的童年），第三倪世淮（採藻），優異歐陽餘（沙）及雷維玲（波光帆影）。乙組：第一何以珠（休憩），第二梁蘇康（靜物習作），第三何思棠（長夜漫漫），優異梁鈺銘（市場一角）及孔慶燊（村女）。丙組：第一黃永強（頑皮的小貓），第二黃永強（啄食），第三張焯（擺子），優異馮君華（靜物習作）及李定邦（蠶飛蟬娟）。

彩色幻燈片組：第一雷蓮英（漁村一角），第二梁蘇康（晨光驟雨），第三李炳輝（香城夜色），優異譚榮仁（千戶人家）及蔡祖謙（小心上落）。



←比翼 J·F·奧爾森

↑急追 J·F·奧爾森



←編隊飛行 H·H·柏根達爾

幾種攝影藥物用途

淡泉

爲了省麻煩（並不省費用），在採用各廠原來配劑外，還可以另外加配一些化學劑。這裏介紹幾種常用而有特殊效果的加配化學劑：

（一）碳酸鈉是顯影加速劑，顯影劑裏增加適量，就能將顯影力大大加強，即是說，光差更顯，白的部份更白，黑的部份更黑，而減少了很多中間色調。普通的適量是，如果有過光而光差少的照片，加了碳酸鈉的顯影液可以有效的顯出來。[illegible]

（二）溴化鉀有抑制作用，像汽車的煞車器的效能一樣。顯影劑裏面如果沒有溴化鉀，就會顯影很速，結果白位現灰色，而灰色和黑色的部份也混成一片顏色了。反過來說，多加溴化鉀，顯影時間就要拖延加長，白的部份也會死白的。我們可以利用這個效果，將溴化鉀製成10%濃度溶液（簡單的製法是將一安士的溴化鉀溶於十安士水中），每加入二十五毫升的顯影液中加三十二安士的百分之十濃度的溴化鉀溶液，顯出來的照片，就有更鮮明的極光部位，和更深富的陰影，而且色調濃淡帶變化，層次，名家們常用軟性像紙而能放出色調鮮明而又柔和的作品，加溴化鉀來顯影就是一種祕方。

（三）抗霧劑的化學名稱，是苯駢三氮唑（Benzotriazole），可說是具有屬衛較力，在英國製品中，有稱爲「細影改進劑」的，使兩稍的菲林細影液可以加一片抗霧劑，即使是以大大減少霧翳（注意只是向緣澄霧），很短時間）也不會霧翳。世界攝影大師韋斯頓（Edward Weston）曾將這劑加進Amidol的細顆影劑，結果增加了照片的光輝而獲得主調的質素。所用的分量多少，則視乎所需的效果而定。通常加於像紙顯影，會將光差增加點少，即是使白位更鮮明，黑的較黑但層次豐富。在高溫度的顯影中，對照片鮮明和質素有很大幫助。

（四）偏亞硫酸鈉（Sodium Metabisulphite）（柯達的K.Metabisulphite）是一種酸性鹽類，是無用的定影液，照片用的有用的鹼劑，性定影後而需要調色的，用一湯匙溶水三十二安士，將照片浸入約兩分鐘，即可消除殘留的色時不致起污斑，還有光差太低的底片，可先將菲林顯影一半時間，隨後浸在很稀的偏亞硫酸鈉液中，此時光位已停止顯影，但陰位仍繼續顯影，再拿出來繼續顯影，試下顯影就可以將光差減低到正常的光差了。

←弄影 W·齊瑪曼

←羽毛 S·西勒波爾達倫

閑·話·鬍·子

·于思·

據說世界人種中以哥薩克人的鬍子最豐茂。相反的是非洲、美洲和澳洲等地的人，鬍子稀少。（當然不是絕對的），西方關於鬍子最早的記載，見「舊約聖經·利未記」：「頭的周圍不可剃，鬍鬚的周圍，也不可損壞」（「官話譯本」第十九章，第二十七節）。由此可見，在古代希伯來人中，鬍子是動不得的——這和我國的「受之父母，不敢毀傷」的古訓相彷，所不同的是，他們認爲是受之「耶和華」。猶太人至今在服喪的三十天中，讓鬍子完全自由自在的生長，絲毫不加「干涉」，這也和我們古代的「守制」，頗爲類似。猶太人和阿拉伯人都很重視鬍子。他們如以「亞倫（Aaron，摩西的哥哥，猶太教第一名祭司長）」的鬍子或「先知」的鬍子起誓，那是最莊嚴的誓言。

東方有些民族視鬍子爲他們的國粹，文獻告訴我們，古代亞述人和波斯人，特別是他們的帝王，往往將頭髮、上下鬍鬚以黃金，綢緞在一起。古代猶太人以及現代一些民族，喜歡在鬍子上塗抹香料。至於古代埃及人，我們從他們遺留下的圖像可以看出：他們是完全不蓄鬍子的。

古希臘人，尤其是在哲學家中，鬍子是被尊爲神聖的。阿特尼阿斯（Athenaeus）告訴我們：直到亞歷山大帝時，希臘人還是蓄鬍子的。因爲在交戰中，士兵們的鬍子，很容易被敵人抓住，亞歷山大才下令所有的士兵一律剃光鬍子。

哲學家則認爲鬍子是能產生和平與激勵的象徵。印度的「裸仙人（Gymnosophist，一派主張裸體的教徒）」便蓄着長長的鬍子。蘇格拉底和柏拉圖被他們的學生，稱爲「長鬍子的老師」。希臘人的成語：「Ek pogon of sophos」（從他的鬍子可以看出他是智者），便是由此而來，這說明希臘的智者是鬍子的愛好者。我國民間雖也有「嘴上無毛，辦事不牢」之諺，但這是指人生經驗而言，與希臘人的所說，略有不同。

羅馬人一直到羅馬建城後的五百年，還蓄着鬍子，當時羅馬人曾特地從西西里請來一大批理髮師，爲羅馬居民理鬍子。出名的詩人荷馬、或者有名的科學家普林尼之弟……等許許多多的羅馬名人，均以蓄鬍子爲榮。但是，法國人、古代的不列顛人，以及後來的盎格魯撒克遜人……都非常細心地保護他們的鬍子。後來，英國的傳教士才逐漸地受西歐民族的影響，也剃起鬍子來。在第十一世紀，英國竟有「蓄鬍子的」和「剃鬍子的」之分。威廉完全征服英格蘭以後，曾嚴厲地推行他從諾曼人那裏帶來的剃鬍子的習慣，可是頑固的不列顛人，寧可放棄他們的國土，也不願損失他們的鬍子，大有「留鬚不留頭」之概。

後來的英國從愛德華三世到查理士二世，在上流社會中流行着蓄鬍子的風尚。這以後，人們以鬍子的式樣來說明他的職業，竟有各種不同的款式。莎士比亞便說過：「把鬍子剪成一般的式樣」，莎士比亞的時代，「兵士」是有特殊型式的，在查理士二世，鬍子是滿面刮得光光，嘴上留着一小撮，這是時髦的式樣。

自然也有習慣臉鬚子的。法國在路易十三世紀時，嘴上有點鬍子，直到拿破崙的士兵，才開始考究鬍子的修剪。俄國在彼得大帝時，鬍子一直是農奴的標記，彼得大帝曾勒令俄國人把鬍子剃得乾乾淨淨。近百餘年來，在歐洲許多國家中，滿面的鬍子又風行於意大利、德意志、西班牙和俄羅斯，後來，英國也不能例外。

現在嘴上留一撮小小的鬍子，是高等人士的標記，但在某種情況下，剃得精光的臉，也許更受歡迎。不過，無論如何，如任鬍子雜亂無章的生長，在任何場合，都是不禮貌的。

我國自古以來，鬍鬚也很被重視，長髯和短鬚，自古以來，「美髯」固然也是受人讚賞的，我國和西方略有不同。一般總是認爲青年人蓄鬍子是不太恰當的。「有沒有鬍子」是年齡的界限之一。

我國的女性，似乎對鬍子沒有什麼好感，女婿如果是個滿面鬚髯的大鬍子，不用說新娘子多少不免有點「美中不足」之感。宋朝的周輝在「清波雜誌」中說過一個有趣的故事：

南宋時，有一項不可缺少的禮儀，新女婿要賦詩催妝。富貴人家往往要新女婿當場賦詩，目的是讓更多的人來鑑賞這位新女婿的人品和才能。一次，一位丈母娘在看見新女婿之後，不假思索，脫口而出的說：「我女如菩薩，卻嫁給個麻鬍子」（這位新女婿是位「虬髯公」）。這話給新女婿聽見了，他不動聲色，當女家向新女婿要「催妝詩」時，新女婿不假思索一揮而就，原詩如下：「一雙兩好古來稀，好女從來嫁麻鬍；卻爲燈燭明照，待教「菩薩」看「麻胡」。」這位新女婿的容貌如何，我們自無從了解，從他的詩才看來，一定可以配得上那一位「菩薩」，何況「麻鬍」與「菩薩」本來就是一副巧妙的對聯呢？

關內遼東一局棋

錦州肝腸寸斷 濟南風雨飄搖

陳少校

因爲錦縣是當時錦州防禦圈最北的一點，既有鐵路線，又有公路可通，錦縣、錦州之間，高文碑一帶的新軍九十三軍暫二十二師李長地部，可與北面的錦州（南北呼應），錦縣的新軍，便可直接攻擊錦州城，既有利於包圍殲滅錦州的敵軍，從北面包圍錦州。

果然，當解放軍照預定計劃插進暫二十二師防地時，錦縣戰鬥亦即發動。同時，高文碑一帶的激烈戰鬥亦已開始。錦州北面山地，錦、義公路兩旁的許多據點，都變成硝彈雨之場。錦州的守軍出動飛機坦克助戰，輪番轟擊，但無法把解放軍擊退。

軍團續抽調，最近處已經遇到錦州的老虎屯。跟着，解放軍的砲彈，亦成爲到錦州飛機場了！

一下子，解放軍部已迫近錦州機場，並便於收容從錦縣南潰的部隊。暫十八師、暫二十二師等部（原守飛機場部隊）、一八四師楊朝倫部、暫二郎洞、娘娘廟大山的據點（解放軍）共同爭兵觀測所，觀音廟一帶作戰。不但動用的兵力相當大，且有空、砲協同作戰。一時之間，虎虎激戰。

但解放軍有進無退。結果，守軍及楊朝倫師均受到嚴重的傷亡，相繼後退到錦州城西去。

錦州之北的塔山，亦同時被解放軍所進攻。他們很快便把守塔山的蔣軍擊潰。錦西的五十四軍方面推進，不但攻入塔山，向錦西方向。解放軍攻擊葫蘆島高地，於是錦州和錦西間的鐵路線也被截斷了。

同一時間內，錦西以南的興城，錦縣的縣境中，從錦縣起，依次爲錦州、錦西、興城被解放軍切斷。

而南，看看地圖，我們便可以見到：錦縣、錦州之間，范漢傑的防區，而以錦州爲中心。只不過兩天功夫，北面的交通被切斷，南面的交通亦被切斷，范漢傑的防區，已陷入四面受敵、肝腸寸斷的局面！

是：分割包圍，孤立各點，先小後大，逐個消滅。

事實證明，當解放軍於九月十二日開始其遼瀋戰役的行動時，蔣介石還是懵然未覺。其時，全局在胸的解放軍，又另在山東方面，來了一着妙着。他們於遼瀋兵力開始運動、並向錦縣外圍發起攻擊後，隨於九月十六日，又發動了濟南攻堅戰！

這可把蔣介石弄得神魂不定了。關於濟南問題，蔣介石與王耀武之間，早就有了爭議。蔣介石要守濟南，巴大維則要他放棄濟南。巴大維一再向蔣介石及國民黨將其說，在大數量軍隊的情形下，欲自有區域界之內，用純粹防守之措施以保衛某一城池，實屬毫無意義之舉。他認爲，自徐州、泰安解放後，濟南與徐州間之聯繫已被隔斷。除非能由濟南向南與徐州南北，以便利濟南、徐州間之聯繫，則此一據點將無法保存實力，但蔣介石不聽，而重要地區濟南守軍難以保存實力。

首腦部方面的爭論一直延續下去，到了九月十四日，在國防部會議時，又再引起了爭論。國防部作戰計劃方面認爲，濟南雖然被圍，但鄉村的糧食仍可入城，若將守軍一師空運濟南，則仍然可以守得住。巴大維則認爲，其時濟南已經等於「陷落」，多運去一師兵，即等於多損失一師。與其將軍隊運入濟南，不如將濟南的軍隊運出來，所以極力反對向濟南增兵。但蔣介石堅持己見，且已將軍隊空運。（廿六）

漫談催眠術

王景和

從前，催眠術披上了濃厚的神秘外衣，今天，催眠術已經成爲心理治療的一項重要方法。

催眠是一種很有趣的生理現象。遠在幾千年以前人們已經發現利用這種現象作出不少的奇蹟。如火燒、針刺身體不痛，使啞巴說話、盲者復明等。但是，長期以來，由於科學發展水平的限制，人們無法解釋這種現象，就被宗教玄學所利用，塗染上濃厚的神秘色彩。其實，催眠術本身並不是什麼玄妙的事情，完全可以從生理學上得到解釋，近代生理學並且根據它的原理治療許多疾病，目前已經成爲心理治療的一項重要方法。

比如，蘇聯有一個四十多歲的婦女，由於精神上受到重大的刺激，雙目突然失明。但診斷她的眼睛結構並沒有病，看不見東西完全是神經機能上的原因，可是屢經治療都終不見效，後改用催眠術，讓她進入催眠狀態，並且暗示她：一、二、三……地數到五的時候她的視力就可以恢復。結果，當數到五的時候，她果然醒過來，馬上發現自己能看到東西了！

那麼，催眠術到底是怎麼一回事？它爲什麼有這麼大的作用呢？什麼是催眠？受到催眠的人就進入一種似睡非睡的狀態，好像在作夢一樣。催眠術就是用人工來造成一種夢境。所以催眠狀態也可以說是「人造夢境」，一旦進入催眠狀態的人，除了催眠的人以外，不能隨便聽到任何人的話，……

什麼是腦皮層的抑制呢？我們大腦皮層有好多億個神經細胞，它們在活動時，有興奮和抑制兩種狀態。在清醒的時候，大腦皮層的細胞大部份都處在興奮狀態，當人睡眠時，大腦皮層的細胞就處在抑制狀態。如果大腦皮層一小部份處在抑制，可是還有一小部份處在興奮狀態，人就會做夢。

是平常所說的夢遊。在催眠的時候，大腦皮層就被抑制了，只有一部份細胞在興奮。那一部份大腦皮層，也就是施術者在進行催眠時所刺激的那一部份。這就是爲什麼受催眠的人，除了施術者的話以外，聽不到任何別的人的話的原故。受催眠的人就會按照施術者的指揮去做。

主要方法是暗示。施術人對人進行催眠，要使被催眠的人全身放鬆，呼吸緩慢，很想睡覺，然後逐漸進入催眠狀態。

一般的催眠方法是：首先，讓人坐着或者躺着，周圍必須安靜，光線柔和……然後施術人對他說一些暗示的話，使他逐漸進入催眠狀態……這就是一種條件反射，因爲這些條件和大腦皮層的睡眠抑制有聯繫。

狀態下，除了施術者的話以外，可以用暗示來解除病人的痛苦，達到治療的目的。

催眠的方法對某些疾病有顯著的療效……這是因爲受催眠的人大腦皮層的一部份受到抑制，而接受暗示的那一部份大腦皮層的細胞就特別興奮……

另一方面，催眠還能使大腦皮層得到休息。皮層細胞處在抑制狀態……

合後這些條件就會引起催眠抑制的發展。同樣，催眠時會出現一些生理和心理的變化……

大的細胞，大腦皮層逐漸加深抑制……

鳥巢奇觀

錢笠翁

鳥巢是藝術品，這一點也不誇張。鳥兒僅用一張嘴和一雙爪，便能把巢築得既堅固又漂亮，有的還可防風避雨，又能使孩子們得到安寧，這不能不說是令人驚奇的藝術。

最大的鳥巢，不用說便是大鵬鳥的巢了……

自助酒店

·元丁·

自助酒店這個主意，是英國富商比爾·嘉士頓和他的澳洲籍妻子想出來的。兩年前，他們買了一幢在澳洲特別美麗的大廈，把它改成自助酒店。

酒店每一間房都裝飾得一流酒店的氣派，每一間房都另有私家浴室外，另有私家廚房。……

早點

·徐思·

纏腰財事

十八日馬季剛結束，二十日起開始發售彩票。

如果馬季已經破滅，馬上買一張彩票可也。

並不多要

馬牌原價二十五元，黑市價高至百元。

除原價外，據云價位竟是四十五元，此外，加上「鞋費」，有數得清楚就是這個價錢了。

金罐既既

……

燈蛾

註解粵謳

招子庸

燈蛾（一）啲火，試睇下個燈火燈蛾（一）。飛來飛去，總要撲落個盞深深高（二）。深深本係唔知，故此成夜（四）去撲。迷頭迷腦，好似撲了風塵。……

招子庸，字銘山，南海橫沙鄉人。清嘉慶丙子舉人。任山東濰縣知縣。因政務被劾罷官。他愛寫蘭竹，晚來更以新意創造鄉謠，又精通音律，創造「粵謳」，用琵琶伴奏，士曾曲體，妙盡低回，饒有廣東民間說唱文學的情調和特色，道光八年，（一八二八），出版於廣州西關澄天閣，內容共計一百二十餘首。一九〇四年，英國人Cecil Clementi將它譯成英文傳到海外去。

招子庸「粵謳」是在學習民歌和繼承古典詩歌的基礎上創造出來的。它吸收了我國詩歌相沿下來的「興、比、賦」三種傳統的表現手法，往往借自然現象來引起人們的感觸，並且多用象徵的描寫。

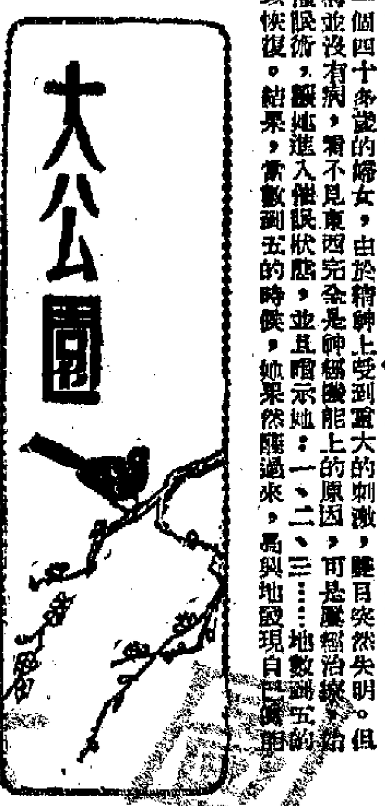
這首歌，作者旨在警醒那些沉迷不悟的嫖子，用象徵的手法去揭露妓館娼婦給人們的害處。

（松心註）

酒徒狂想

人邊

大公園



百樂門 尙有電影廣告刊在第三版內

皇后·皇都·麗聲 叛艦喋血記 MUTINY ON THE BOUNTY

利舞台 今天五場 鐵金剛勇破神秘島

大華 今第九天映 紅樓琴斷

新華·豪華 今天隆重獻映 奧迪梅菲 双雄生死鬥

樂聲·倫敦 今天獻映 安東尼昆 偷戀；今天續映 三船敏郎 王老五之戀

普慶 今天日夜兩場 北京京劇團 淮河營

潘柏 胃靈丹 頑疾驗方

彭錦業 中醫教授

頭暈 心跳 血高 或低

陳氏攝影

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼 電話 766980

針灸家余永銳

驗血 孕 蟲

蔡氏秘方通鼻素 我三年鼻淵

解除痛苦好買機

中國跌打 陳公石

民間醫藥號 作者中醫 鍾庸 氣功藥物綜合治療 哮喘根本斷 風濕衰弱可復健康

蔡敵超 風濕精 氣

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六二三四

小腸氣帶 耳聾機

天新電版 電話 444658

買唱機搵我 唱機行

馮滿記嗎啡廠

聯藝公司

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第三回：廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

段珪璋冷冷說道：「你們劫走的是我的孩子，與他們無關。你們師兄弟既然是衝着段某一人而來，段某敢不捨命奉陪？不管是你一人或是和你師兄同來，都由段某一人領教便是。」精精兒哈哈笑道：「好大的口氣，你果然不愧有大俠之稱。但這孩子也不只是你一個人的吧，我也還想領教領教你夫人的神彈絕技呢！」竇線娘亢聲說道：「我彈弓不打無名之輩，你贏得了我丈夫的這口劍再說！」爲乎比鬥，爭的是個面子，但竇線娘這口氣在冷傲之中卻實是軟了幾分。

精精兒一聲長嘯，「好，那咱們就來比劃比劃吧！段大俠，你是半個主人，我們是客，段大俠的身份，落不會失禮吧！」[illegible]招！」

段珪璋雖然痛恨他們行事卑鄙，但震於大俠的身份，仍然虛晃一劍，算他半招，精精兒喝道：「好呀，你是存心看不起我麼？」說時遲，那時快，長劍一起，閃電般的便向段珪璋刺來，這一劍來得凌厲之極，而且是與眾不同：平胸刺到，武學有云：「刀走白，劍走黑」，即是說劍勢採的多是偏鋒，而今精精兒第一劍就從正面攻來，不依劍術的常理，顯然是存心藐視。

段珪璋大怒，身形紋絲不動，[illegible]

[illegible]（一三四）

版權所有

七、世間何物似情濃

紅河驚夢——安南公主與劉永福的故事

[illegible]

小說林

二、凶殘的魔鬼

伏虎的上面便是大殿，殿闊東西七十五步（一步等於二尺半）南北六十五步，所有的瓦全是黃釉金當，十分壯麗，殿內銀楹金柱，珠簾玉璧，窮極奢侈。

石虎出身雖然寒微，但他縱情不愛惜物力。石勒久想在鄴都附近建立宮殿，結果也因愛惜物力，沒有建成，假如他及見石虎這一個太武殿，不知要如何感慨了。

除了太武殿之外，又在鄴都附近[illegible]地方，建了九間別殿和一個鳳陽宮，這九間大殿的後廊，[illegible]

[illegible]

四、是要迷路的鬼手

危樓捉鬼記　西門[illegible]

[illegible]

過客

六十五：奇勒還在香港

[illegible]

「二爺救我！」

六十五　他並不慚愧人

[illegible]（三十五）

神秘女郎

張湖濱著　梅山譯

[illegible]

是日也　撐節食水

[illegible]（二九二六）

舞台

[illegible]（五六）

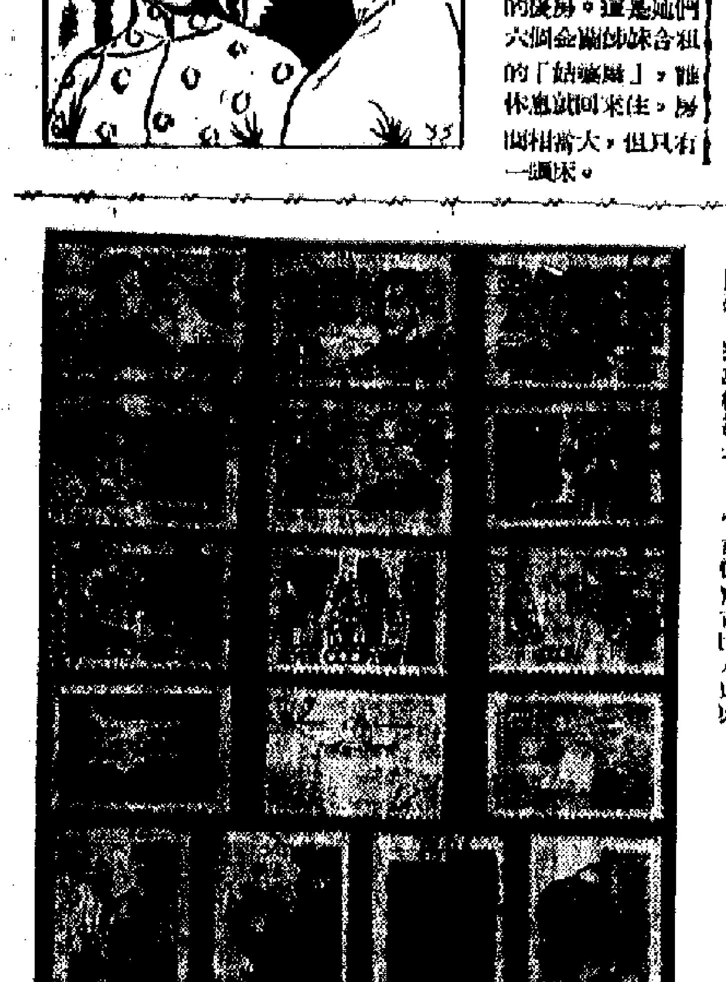
蔡家姊妹

樂水園　苗澤文

（三一）老太婆說：「是呀！她就是我的外孫女姚小芳。今年天氣乾旱，土地龜裂，魚塘都乾了，我老了，不中用，特地帶她來給你看看，看有什麼好住家介紹她去打工。」四姐很熱情的把他們這祖孫二人帶到她的小房間！四姐對小芳看了又看，越看越喜歡！

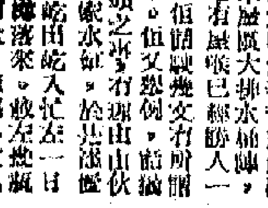
（三二）姚小芳今年十七歲，長得比普通人高大，身體十分健康，雖然在鄉郊長大，但並不太黑。圓圓的臉，烏黑滾圓的眸子，顯出她的聰明機靈，很逗人喜愛，特別是兩根辮子，又黑又長，一直垂到了她的腰部。四姐最欣賞她的頭髮，一再的稱讚：「好秀髮。」小芳怪不好意思的低下頭。

（三三）四姐溫柔的說：「現在出來打工正是時候，住家工多得很，不過有許多規矩，我得教教你。」老太婆千感萬謝，四姐又說：「爲了方便，先住到我家裏去吧！」四姐住在灣仔一層樓的後房，這是她們六個金蘭姊妹合租的「姑婆屋」，誰休息就回來住，房間相當大，但只有一張床。



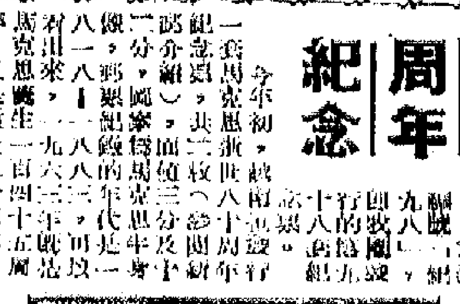
坦克模型的來歷

吉友



[illegible]

馬克思誕生一百四十五周年紀念

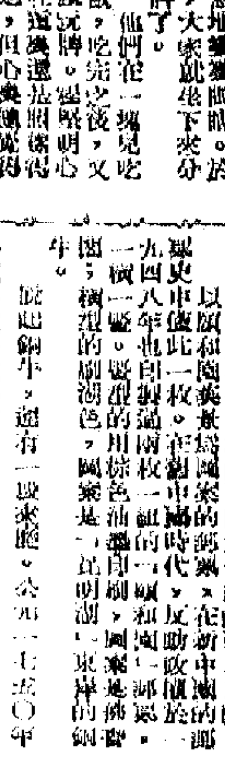


[illegible]

集郵　第一九二期

郵票上的頤和園

柳[illegible]



[illegible]

第一張
大公報
Ta Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
督印人費[illegible]
第二萬一千三百[illegible]
今日出紙兩[illegible]
零售港幣[illegible]
每月本港三元外[illegible]
中國索馬里易貨內容公布
中國出口紡織品百貨鋼材機械茶葉，索馬里出口油籽雜糧等
專賣正價高麗參

怎樣學王

沈尹默

愛好書法的朋友們向我提出了一個問題，就是「怎樣學王」？這個問題提得很好，的確是一個值得研究的問題，也是我願意提出這個考驗，試作解答的問題之一。乍一看來，彷彿很是簡單，只要就所有王帖中，提出幾種來，指出先臨那一種，依次再去臨其他各種，再臨一種，臨時注意些甚麼，說個詳細，便可交卷塞責。正如世傳南齊時代王僧虔筆意贊（[illegible]）所說那樣：「先臨告誓，次寫黃庭，骨豐肉潤，入妙通靈，努如植槊，勒若橫釘……粗不為重，細不為輕，纖微向背，毫髮死生」，據他的意見，只要照他這樣做，便是「工之盡矣」，就能夠達到「可擅時名」的成果。其實這樣做，在王書盛行時代，王書真跡，尚為易見，努力為之，或許有效，若在現代，對於王書，還是須得待，還是這樣做法，我覺得是大大不夠的，豈但不夠，恐怕簡直很少可能性，使人辛勤一生，不知學的是什麼王字，這樣的答案，是不能起正確效用的。

這是甚麼緣故呢？因為在沒有解答怎樣學王以前，必須先把應當先決的一些問題，一一解決了，然後才能着手解決怎樣學王的問題。應該先決問題是，要先弄清楚甚麼是王字；其次要弄清楚王字的遭遇如何，它是不是一直被人們重視，或者在當時和後來有不同的看法；還有流傳真偽，轉摹走樣等關係。這些都須大致有些分曉，然後去學，在實踐中，不斷揣摩，心摹目想，逐漸領會，才能和它一次接近一次，纔見真諦，收其成效。

現在所謂王，當然是指羲之而言。但就書法傳統看來，齊梁以後，學書的人，大體皆宗師王氏，必然要涉及獻之，這是事實，那就須要將他們父子二人之間，謀勝同異，加以分析，對於後來的影響如何，亦須研討。

那末，先來談談王氏父子書法的淵源和他們成就的異同。羲之自述學書經過，是這樣說：「予少學衛夫人書，將謂大能，及見李斯、曹喜、鍾繇、梁鵠、蔡邕石經，又於從兄洽處，見張昶華嶽碑，始知學衛夫人書，徒費年月耳，遂改本師，仍於眾碑學習焉」。這一段文字，不能肯定是右軍親筆寫出來的，但流傳已久，也不能說它無所依據，就不能認為他沒有看見過這些碑字，顯然其間有後人妄加的字樣，如蔡邕石經句中原有的三體二字，就是妄加的。在引用時只能把它刪去，盡人皆知，三體石經是魏石經，但不能以此之故，就完全否定了文中所說事實。文中敘述，雖衛夫人能辨禁，却有可以取信之處。衛夫人是羲之習字的蒙師，她名鑠，字茂漪，李矩的妻，衛恆的從妹，衛氏四世善書，家學有自，又傳鍾繇之法，能正書，入妙，世人評其書，如插花舞女，低昂美容。羲之從她學書，自然受到她的熏染，一遵鍾法，姿媚之習尚，亦由之而成，後來博覽秦漢以來篆隸淳古之跡，與衛夫人所傳鍾法新體有異，因而對於師傳有所不滿，這和後代書人從帖學入手的，一旦看見碑版，發生了興趣，便欲改學，這是同樣可以理解的事情。在這一段文字中，可以體會到羲之的藝術風格和變古不盡的地方，是有其深厚根源的。王氏也是能書世家，羲之的叔父廙，最有能名，對他的影響也很大，王僧虔說過：「自過江東，右軍之前，惟廙為最，為右軍法」。羲之又自言：「吾書比之鍾張，鍾當抗行，或謂過之，張草猶當雁行，張精熟過人，臨池學書，池水盡墨，若吾耽之若此，未必謝之」。又言：「吾眞書勝鍾，草故減張」。就以上所說，便可以看出羲之平生致力之處，仍在隸和草二體，其所心儀手追的，只是鍾繇、張芝二人，而其成就，自謂隸勝鍾繇，草遜張芝，這是他自己的評價，而後世也說他的草體不如眞行，且稍遜於獻之，這可以見他自評的公允。唐代張懷瓘書斷云：「開鑿通律，神模天巧，故能增損古法，裁成今體……然剖析張公之草，而穠纖折衷，乃愧其精熟，損益鍾君之隸，雖運用增華，而古雅不逮，至精研體勢，則無所不工，所謂冰寒於水」。張懷瓘敘述右軍學習鍾張，用剖析、增損和研精體勢來說，這是多末正確的學習方法。總之，要表明他不曾在前人腳下盤泥，依樣畫葫蘆，而是要運用自己的心手，使古人為我服務，不泥於古，不背乎今，才算心安理得，他把平生從博覽所得的秦漢篆隸各種不同筆法妙用，悉數融入於眞行草體中去，遂形成了他那個時代最佳體勢，推陳出新，更為後代開闢了新的天地。這是羲之書法，受人歡迎，被人推崇，說他「兼撮眾法，備成一家」，為萬世宗師的緣故。

[illegible]改創體，別創其法，神韻節心，實合天姿」。所以文章志說他「變右軍書為今體」。張懷瓘書議更說得詳盡：「子敬年十五六時，嘗白其父云：古之章草，未能宏逸，今窮偽略（[illegible]）之理，極草縱之致，不若藁行之間，於往法固殊，大人宜改體。且法既不定，事貴變通，然古法亦局而執。子敬才高識遠，行草之外，更開一門，夫行書非草非眞，離方遁圓，在乎季孟之間，兼眞者謂之眞行，帶草者謂之行草。子敬之法，非草非行，流便於草，開張於行，草又處其中間，無藉因循，寧拘制則，挺然秀出，務於簡易，情馳神怡，超逸優游，臨事制宜，從意適便，有若風行雨散，潤色開花，筆法體勢之中，最為風流者也」。陶宏景答梁武帝（蕭衍）論書啟云：「逸少自吳興以前，諸書猶有未稱，凡厥好跡，皆是向在會稽時，永和十許年中者，從失郡告靈不仕以後，不復自書，皆使此一人（[illegible]），世中不能別也，見其緩異，呼為末年書。逸少亡後，子敬年十七八，全做此人書，故遂成之，與之相似」。就以上所述，子敬學書經過，可推而知，初由其父得筆法，留意章草，更進而取法張芝草聖，推陳出新，遂成今法，當時人因其多所偽略，務求簡易，遂叫它作破體，及其後終，則是受了其父末年代筆人書勢的極大影響，所謂緩異，是說它與筆致緊斂者有所不同，在此等處，便可以參透得一些消息，大凡筆致緊斂，是內擫所成，反是，必然是外拓。後人用內擫外拓來區別二王書跡，很有道理，假大王是內擫，小王則是外拓，試觀大王之書剛健中正，流美而靜，小王之書剛用柔顯，華因實增，我現在用形象化的說法來闡明內擫外拓的意義，內擫是骨（骨氣）勝之書，外拓是筋（筋力）勝之書，凡此都是指點畫而言。前人往往有用金玉之質來形容筆致的，以玉比鍾繇字，以金比羲之字，我們現在可以用玉質來比大王，金質來比小王，溫潤貞堅，寶光內蘊，純金和柔，精彩外敷，望而可辨，不煩口舌，再來就北朝及唐代書人來看，如龍門造像中之始平公、楊大眼等、張猛龍碑、大代華嶽廟碑、隋啟法寺碑、歐陽詢、柳公權所書各碑，皆可以說它是屬於內擫範疇的；鄭文公碑、爨龍顏碑、嵩高靈廟碑、刁遵志、崔敬邕志等，李世民、顏眞卿、徐浩、李邕諸人所書碑，則是屬於外拓一方面。至於隋之龍藏寺碑，以及虞世南、褚遂良諸人書，則介乎兩者之間。但要知道，這樣不過是一種相對的說法，不能機械地把它們劃分得一清二楚，推之秦漢篆隸通行的時期，也同以這樣說：他們多半是用內擫法，自解散隸體，創立草體以後，就出現了一些外拓的用法，我認為這是用筆發展的必然趨勢，是可以理解的。由此而言內擫近古，外拓趨今，古質今妍，不言而喻，學書之人，在乎及時，也甚合理，人人都懂得，古今這個名詞，本是相對的，鍾繇古於右軍，右軍又古於大令，因時變擇，自然有別，古今只是風尚不同之區分，不當用作優劣的標準。子敬耽精草法，故前人推崇，謂過其父，而偶行則有遜色，此論頗為允切。右軍父子的書法，都淵源於秦漢篆隸，而是用心極承和他們時代接近而流行漸泯的張鍾書體，且把它加以發展，遂為後世所取法。但他們父子之間，又各有其自己的體會心得，世傳白雲先生書訣和飛鳥帖，事涉神怪，固不足信，但在這種類型，却反映出了一種人類領悟事態物情的心理作用，就是前人常用的「思之思之，鬼神通之」的說法，人們要眞正認清外界一切事物，必須經過主觀思維，不斷努力，久而久之，便可達到一旦豁然貫通的境地，微妙莫測，若有神助，如果相信神授是眞，那就未免過於愚昧，期待神授，固然不可，就是專求諸人，還是不如反求諸己的可靠。現在把它且當作神話、寓言中所含教育意義的作用看待，仍舊是有益處的。更有一事，值得說明一下，晉代書人遺跡，世間傳有存者，如近世所傳陸機平復帖以及王珣伯遠帖真跡，與右軍父子筆札相較，風格不同，伯遠筆致，近於平復帖，尚是當時流俗風格，不過已入能流，非一般筆札可比，後來元朝的虞集、馮子振等輩，欲復晉人之古，就是想恢復那種書勢，即王僧虔所說的無以校其多少的吳士書，而右軍父子在當時，却能不為流俗風尚所局限，轉益多師，取多用弘，致使各體書勢，面目一新，遂超出時人一頭地，不僅當時折伏，了與異，且為歷代學人所追慕，其歷臨變久，良非偶然。（上）

趙州畫水

冶秋

「池北偶談」有「趙州畫水」條：

「趙州畫水，世傳是吳道子筆。陸儼山「大駕北還錄」云：宣德間定州何生作也。」

今年三月，往石家莊，去趙縣看大石橋（即永濟橋），順道看城內柏林寺，即傳說有吳道子畫水的寺院。大殿久已毀敗，說是佛像後壁有畫水，後牆特開一窗，從窗外即可看見水波蕩漾。此寺有金大定、元至元、延祐等碑。

按陸儼山即陸深，明上海人，弘治進士，嘉靖時為太常卿，距宣德不遠，當時人記當時事，較為可信。可證吳道子畫水事不確。

白頭如新

章士釗

白頭如新之說，起於西漢初，以友道言，乃不足之詞，謂從初交以至白首，漠然無動於中，仍與識面之始無異，因譬而喻之，使人警惕也。顧兩千年來，人之詮釋，適得其反，以為人生百年如一日，是為敦篤可風之徵，無數錯人，竊焉不察，率能襲謬，以迄於今。

鄒陽獄中上書：「語曰：有白頭如新，傾蓋如故，何則？知與不知也。」孟康曰：「初相識至白頭不相知。」晉灼曰：「故樊於期逃秦之燕，藉荊軻首以奉丹事，王奢去齊之魏，臨城自剄，以卻齊而存魏，夫王奢樊於期，非新於齊秦，而故於燕魏也。」新於齊秦，猶言不知齊秦，故於燕魏，猶言深知燕魏，一知一不知，例極顯明。由是白頭如新，固是到老不成相知之友，與初次見面相晤，毫無分異，人何得引此自喜？

張勃樵善於簡札，動輒滿紙引用古語，尤熟典籍，[illegible]。致賓再同國瓌書云：「何以能謂吾兩人者？白首如新，相期永矢，[illegible]」此稍彼與再同相交，堅如金石，始終無二，非論者所能離間，其稱白首如新，正得字面之反。倘依字面之正立說，白頭猶如不相識一般，又何能相期永矢，矛盾顯於句下，無異笑談。夫黃鶴，通人也，猶致此訛大錯誤，當然不能責其不學，而直是同乎流俗，殊不加察，彼應不能不承。

張孝達晚年眷念故人，搜集遺翰，號思舊集，中有一紙曰戴穀生者，字穀生，浙江桐鄉人，咸豐己未進士，有寄贈一首，先作序曰：「予與穀生[illegible]交，今皆年逾周甲，相隔數千里，[illegible]，約為昆弟，實不愧古人白首如新之誼，因作五古一章寄贈，即為久要左券。」[illegible]大觀，共六七百言，[illegible]即曰：「白首異如新兩人，古人寓言耳，豈知我輩交情似若此？」作者運用此一典實，[illegible]，誤讀一過，不勝詫怪。夫所謂古人者誰乎？或鄒陽以外，尚有何人嘗為此寓言乎？漢書文選，均非僻書，嚴君以甲科通籍，足躡中秘，豈並此書未涉獵？抑過目竟付忘懷矣乎？平情論之，穀生此誤，任入詞館之目，恐能覺，嘗得劉。顧以服雅之傳，挾此稱隨身數十年，未嘗起意為之刊削，遍以公諸海內。可見吾國文壇，荒落已極，誤出清流之口，更無人敢於遮臨，豈特一例云爾，其他何可勝數？

白頭如新，倘與傾蓋如故相連成誦，此鄒陽與五尺童子，亦且審立明。白頭句，與子孫於義，人之口者，近二千年萬人，不期而持與古諺「樂莫樂於新相知」，視作同一義解，將何往而不盤桓乎？西晉初，陸機與弟雲，同遊太常張華[illegible]相識」。試思初交必如舊相識也，始得號為親。尤何嫌有相能終身，尚而氣誼不越初見一踏，夫人之得謂之交遊乎？不思成患在不思耳，不思之誤，諷乃無窮。

循鄒陽用語之義故，不相知曰新，相知曰故，[illegible]，何必援彊而遊乎乖繆齊年，僅伏以日踰哉？」穀生之了解於白首如新者，取義適在東方先生之背面，以為必須捨應而遊，乖髮齊年，而後謂之相知，然且言：恐有書來，約為兄弟，不愧古誼，由鄒陽書來，數錢問自始冠，徒斤斤於服俗冠裳之涉，既不上有何知誼也？

思舊集者，張孝達雖念故人之所為輯也，其不曰感舊而曰思舊者，以避與王漁洋所舉名複故。光宣之變，孝達由湖廣總入敗地，以阻親藩典兵不得，遂悒成疾，病中出所收稿，刪存強乙，不下十六。今刊行者共十六家，詩才不一，擬議互見，孝達意因人存稿，固不以詩之高下為標的也。就中以翰眉生乘樞、謝麟伯維藩、朱眉君鏞詩才較高，程詩尤稱不可論，餘子平平，穀維生更占下乘，無貴之謂，不在他解而屬穀生，良非無故。

穀生好援據，辭多輿富時刺，貴有新，江湛沈仲復，其詩增也。陸眉生有贈穀生詩兩句云：「相從稍看成陽世，實遠難定是今生。」未幾眉生果下世。穀生時就為花吟館詩鈔。思舊集所採收據書獨詩，後以叢幅過大作罷，並實與戴穀生，在鄒陽語上，所犯為同一之誤，但實際所犯為滑[illegible]

藝林

宋祥

杜堅大夫作南窗求詩爲賦

葉夢得

意得不願多，心閑本長虛。翛然適有會，天地良有餘。頗念彭澤老，所懷常晏如。南窗僅幾何，遍滿萬古初。束帶悟已往，世紛便遽疏。遂知千載情，共有三畝廬。子老不我遇，買田賦歸歟。西山轉掩在，江水繞故墟。[illegible]一杯酒，安知我非渠。

葉夢得，字少蘊，吳縣人。紹聖四年進士，累官翰林學士，帥杭州。高宗朝，除尚書右丞，江東安撫使，兼知建康府，行宮留守，移知福州，提舉洞霄宮。居吳興弁山，自號石林居士。著作很多，石林燕語尤著名。

宋詩染鼎

陳伯谷

一個詩題到手，主要的先要抓着題的中心和題的周圍，從大處高處落墨，而又處處不離開題的主人公本身。讀了這樣，可以知道作詩者對於求詩者了解的程度，既不空泛，自然貼切。這首詩題是「南窗」，這不過說明主人公棲息涵養之所在，必須把「南窗」放大，寫出主人公身心寄託的精華，譬如陶淵明高臥「北窗」下，自謂羲皇上人，就可顯示陶淵明的胸襟曠達和他的動定風度。詠「南窗」也必須有「創小見大」的精神，方為合作。

你看他起來就說「不願多」、「良有餘」，已經得體題的網羅。以陶彭澤為比，陶彭澤的「晏如」，正是杜堅「翛然適有餘」的所在。於是「南窗僅幾何，遍滿萬古初」十個字，就點出全篇的詩眼。南窗雖小，卻能包羅上下古今，南窗就是一個小乾坤了。從中寫出由惶到退，由伸到縮，歸來的原因。再寫南窗外可以眺望的山和水，南窗內可以觀賞的琴和書。而以「翹這一杯酒，安知我非渠」作結，豈不就是陶淵明呢？又安知夢得不就是杜堅呢？全篇層次井然，氣度恢恢，純以清澈澹遠的風致。作者另有避南峰寺詩云：「胸中有塤水，萬壑濛包涵。」可移作這詩的評語。

石林有絕句云：「寒風[illegible]，林下山僧見亦稀。怪得題詩無俗韻，十年肝膈湛冰輝。」其自序「嘗與吾同為郎，夜宿尚書新省之祠曹廳，步月庭下，為言往昔以九月望夜道錢塘，與詩僧可久泛西湖，至孤山，已夜分，是歲早寒，月色正中，湖面渺然如熔銀，傍山松檜參天，露下葉間，蔌蔌皆有光，微風動湖水，晃漾與林葉相射。可久清癯，苦吟坐中，淒然不勝寒，而衆衣無所有，吾為作詩記之。」這一件韻事，[illegible]和姜白石[illegible]自封禺同載詣梁溪，[illegible]山寒天迥，雲浪四合，中夕相呼，步[illegible]垂虹，星斗下垂，錯雜漁火，朔吹凜凜，[illegible]行吟，白石乃諷陰宮[illegible]。親可以體會出詩人的孤高苦吟的精神。石林稱他「十年肝膈湛冰輝」，豈止十年，千秋而下，依然可以領見[illegible]映輝呢。

略論宋詞三百首箋注新舊版

趙秀堂

宋詞三百首箋注一書，係朱彊村編選，唐圭璋箋注，早於一九四七年，由神州國光社印行，以選擇謹精，箋釋亦多，故為士林推重。唐氏近年將舊作修訂，由中華書局再版，讀者新舊兩版，展轉審觀，瀏覽一過，略書意見如左：

一、朱彊村編選宋詞，分為三期：初編所選詞恰足三百首；重編增入十一首，刪去二十八首；三編再增二首，而[illegible]刪汰；計重編時增者，為張孝祥「念奴嬌」（洞庭青草），范成大「眼兒媚」（酣酣日腳），辛棄疾「念奴嬌」（野棠花落）、「漢宮春」（春已歸來）、[illegible]（照野旌旗），[illegible]「踏莎行」（碧海無波），姜夔「[illegible]」（[illegible]），歐陽修「臨江仙」（柳外輕雷）、「浣溪沙」（[illegible]）[illegible]

[illegible]

藝文志

白居易卷　陳友琴編　中華書局

中華書局為供古典文學研究者參考之用，編輯了一套「古典文學研究資料彙編」，內容包括歷代對某一作家作品之記評論及有關該作家之記述，其中「白居易卷」一種，近已出版。本書從中唐到清末大約六百種著作中，輯錄有關白居易之資料八百多條、白居易五代雜家評述。

杜甫研究論文集（一輯）　中華書局

本書所輯者，為一九四九年十月止至一九六三年杜甫有關論文二十篇，另附有[illegible]

宗教、史的內容及有關[illegible]佛教[illegible]本書包[illegible]

讀史存稿

唐長孺著　三聯書店

本書包括作者論著十多篇，有關魏晉南北朝史之論述[illegible]

扶風齊家村青銅器羣

陝西省博物館等編　文物出版社

本書將一九六〇年十月陝西扶風齊家村出土的青銅器三十九件，其中有銘文者二十八件，這批銅器為研究西周歷史和古文字學提供了新的資料，本書將這批出土文物全部印出，且有郭沫若的銘文相關文章[illegible]數篇。

元・黃公望作　天池石壁圖

黃公望天池石壁圖

鄭拙廬

這幅絹本淺絳山水「天池石壁圖」，是元代黃公望的作品。

黃公望（一二六九－一三五四）字子久，號大癡道人，又號一峯，又號井西道人，元平江常熟人（今江蘇省常熟縣）。他本來姓陸，過繼給永嘉（浙江溫州）平陽黃氏，所以也可說是浙江永嘉人。他年輕時曾做小官，後來學道，識見過士，成為全真教中名人，並且有道學的著作傳世。他少年時住在常熟很久，晚年住在富春江畔，能夠表現富春江上嚴陵的合一帶的風貌。他是元代畫壇四大家（黃子久、吳鎮、倪瓚、王蒙）的第一人，繼承了董源、巨然的優良傳統，面向現實，能開創了一種新面目。黃公望畫的天池石壁，傳有[illegible]一本，印入「故宮週刊」，[illegible]。但據「[illegible]」等[illegible]，[illegible]。這一幅上面有明代[illegible]的題跋，恐是黃氏[illegible]的真本。現藏故宮博物院。此圖為黃氏七十三歲所作，[illegible]的地位很大，枝葉繁茂。[illegible]

[illegible]氣韻雄偉，[illegible]。這幅畫用礬石畫山石峰巒，[illegible]，是他所創始的，給後世以極大的影響。[illegible]以代表元畫的新風格，[illegible]影響的巨大了。

謝庸的肖像印

智龕

謝庸，字梅石，吳縣人。他是吳江金石家楊龍石的學生，工篆刻，尤善鐫碑，稱為「梅石盦印譜」一卷。他又將自藏的明清兩代名人刻印，集拓為「梅石盦藏印」一卷。近年流出的印章，陸續有所散出。謝庸的篆刻似乎受到林皋田的影響，但他沒有林皋田的典雅，而是比較纖弱。這或許是他工於鐫碑，小心翼翼成了習慣，刻印就不夠大膽。但他卻能鐫肖像印，工致可喜，造詣極高，但沒有引起篆刻家和金石家的注意。

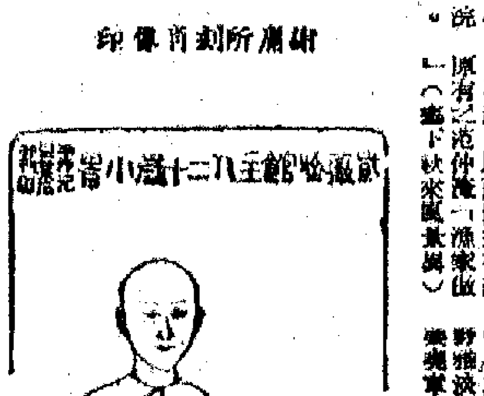
肖形印在秦漢之際已極很盛行，那時是鑄在泥封上，作浮雕之形，有人物、走獸、鳥蟲之類。正式刻作傳神的人面肖像印，最早大概算唐六如的一顆。但六如居士的肖像印，在他的書畫上沒有見到，我頗疑心是後人僞託。我開始注意謝庸的肖像印，是見到了顧宋[illegible]主人陸心源藏書上的肖像印，此印鐫存齋面容，神態自若。上款「存齋六十五歲小像。戊寅二月某石並刊。」戊寅是光緒四年（一八七八）。以後我又見到了「梅石盦印稿」上有謝庸的「[illegible]生二十有四小影」，邊題云：

有生已歷兩星終，踏跑一事無成功，敢云翔翱錦困，樂天安命任窮通，有酒一樽花一叢，萬千愁緒自消融。辛卯秋九月上旬自造九仁兄屬刻小像並題錄自嘲，欣然適命，婉謝日督，不値方家一笑。吳趨梅石甸。

隨竹廬藏有謝庸為吟館主人鐫的肖像印，邊題云：「光緒辛卯正月吳趨謝庸鐫」。還有與大澂的題讚：

身不滿七尺而氣逾萬夫，年纔及弱冠而恥守一隅，詠絢乎翰墨之林，蟲遊於圖書之府，此榮蘭譽中人也，胡為乎作吟館之主，吳趨謝生老鬍雕篆。清卿吳大澂。

這兩顆印同時鐫於光緒十七年（一八九一），但印章已模糊了。據說工整，造型亦可玩。此外我還見到一紙[illegible]



謝庸所刻肖像印

詩詞集（一）

論詩絕句

陳[illegible]

當年魏武具殊姿，賀木[illegible]。略似文公[illegible]，[illegible]詩時（曹操）。

廿年[illegible]，五柳先生未是閒。作賦不[illegible]，[illegible]南山（陶潛）？

[illegible]杜陵，[illegible]。[illegible]此才（鮑照）。

詩功得失[illegible]，[illegible]。[illegible]草長池塘（謝靈運）。

西園偶成

[illegible]

西園容我[illegible]行，殿宇[illegible]照眼明。[illegible]，[illegible]林塘[illegible]。

初眺玩桂林郭外諸峯

胡光[illegible]

千峰環一抱，[illegible]。[illegible]，[illegible]。

雨中過華陰

李[illegible]

隨所欣，有如靜女姝，[illegible]。[illegible]

路入潼關曠野開，黃河一[illegible]。[illegible]

鳳入松

[illegible]

[illegible]

[illegible]